

Jeremias ayvu oĩa Jeremias ayvu oĩa

Profeta Jeremias ma ijayvu Judá pygua kuery re Babilônia pygua kuery opu'ã vy escravo-rã ogueraapa aguã re. Ha'e rami aguã ma Nhanderuete ae ombou ha'e kuery ojejavyague re. Mba'eta Jeremias oikuua nhandepy'a ky'a va'e memea: “Ha'e gui avakue py'a ma opa mba'e gui nhombotavypave ha'e nda'evei va'e ae. Mava'e nda'u oikuua 'rã?” he'i (17.9).

Ha'e rami teĩ Jeremias omombe'u avi Nhanderuete ojeupegua kuery omboaxy vy ogueru ju aguã. “Senhor aipoe'i: ‘Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery reve xereve guarã ajapo pyau aguã, tamoĩ kuery reve ajapo va'ekue ramigua e'ý. Ha'e jave ma ha'e kuery po re ajopy reve anoẽmba va'ekue Egito yvy gui. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ombovaipa xereve guarã ajapo va'ekue, ime rami aiko teĩ. Ha'e gui ha'e va'e ára oaxapa ma rire po rami 'rã Israel kuery reve ajapo pyau xereve guarã. Ha'e kuery py'a re 'rã ambopara xeguigua lei, ikuraxõ re ae 'rã ambopara. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xevygua. Ha'e ramo peteĩ-teĩ nombo'evei ma 'rã oirũ neĩ guyvy kuery, “Peikuua na Senhor”, he'ia py, mba'eta ha'e javive xekuaa 'rã, yvyigueve ha'e yvatekueve voi. Mba'eta amboguepa 'rã heko vaiague, ojejavyague re naxema'endu'avei 'rã guive', he'i Senhor” (31.31-34). “Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã peteĩ'i rupi ipy'a aguã ha'e peteĩ'i tape, ko'ẽ nhavõ xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e kuery ikuai porã aguã, ha'e gui ta'y kuery voi” (32.39).

Jeremias pe jypy'i SENHOR ijayvuague

¹ Hilquias ra'y Jeremias ayvu oĩa. Ha'e va'e ma Benjamim yvy re Anatote tetã py sacerdote ikuai va'e regua.

² Ixupe ma SENHOR ombou oayvu Amom ra'y Josias Judá pygua huvixa treze ma'etý re ma oĩ jave py.

³ Ha'e gui Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa oĩ jave ju ayvu omombe'u Josias ra'y Zedequias treze ma'etý re oĩa peve, ha'e gui Jerusalém tetã gui escravo-rã ogueraapaa ma rire peteñ nhiruñ jaxy peve ju.

⁴ Ha'e gui xevy pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

⁵ — Nderyru'i py xee romoingo e'ŷ mbove xee roikuua ma voi, ndetui'i e'ŷ mbove roiporavo vy romoĩ profeta-rã yvy regua kuery pe xeayvu remombe'u aguã — he'i.

⁶ Ha'e ramo xee ambovai:

— Ai SENHOR Xeruete! Ne'exa, xee ma ndaxeayvu kuaai, mba'eta xekyrí teri.

⁷ Va'eri SENHOR aipoe'i xevy:

— Nda'evei “Xekyrí teri” 're aguã. Mba'eta reo 'rã xee romondoucaa katy rei, ha'e remombe'upa 'rã ndevy xeayvuague ha'e javi.

⁸ Ekyje eme ha'e kuery renonde, mba'eta xee aiko 'rã ndereve rogueraa jepe aguã — he'i SENHOR.

⁹ Ha'e gui SENHOR okuave'ẽ vy opoko xejuru re. Ha'e vy aipoe'i xevy:

— Ne'exa, ndejuru py amoĩ xeayvu.

¹⁰ Ha'e rami vy kova'e ára guive ma rombopo'aka yvy regua kuery ha'e huvixa kuery openaa ikuai va'e re, reipe'a ha'e reity aguã, rembovaipa ha'e remboa'y aguã, ha'e gui remopu'ã ha'e renhotý ju aguã.

Amêndoia 'y oexa ukaague

¹¹ Teĩgue ju SENHOR ijayvu vy aipoe'i xevy:

— Jeremias, mba'e nunga tu rex?

Ambovai:

— Alexa peteñ yvyra'i amêndoia 'y — ha'e.

Jeremias 1:12 3 Jeremias 1:18

¹² Ha'e rami rā SENHOR aipoe'ive ju:

— Ha'evea rami rexa, mba'eta xeayvuague re xee ama'ẽ
'rā ojeupitypa aguã.*

Oja tata áry oĩ va'e oexa ukaague

¹³ Teǐgue ju SENHOR ombou oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e tu rexa?

Ambovai:

— Aexa peteĩ oja tata áry oĩ va'e. Ha'e va'e ma ijuru kuaray ijapu'a'ia katy gui ojero'a oiny — ha'e.

¹⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'ive ju xevy: “Kuaray ijapu'a'ia katy gui onheẽ 'rā ouvy mba'emo vai yvy re ikuai va'e ha'e javi áry.

¹⁵ Mba'eta xee aenoimba 'rā kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e regua. Ha'e ramo ha'e kuery oupa 'rā. Ha'e rami vy Jerusalém tetã rokẽ katy'i peteĩ-teĩ regua ruvixa omoĩ 'rā guenda opena atyrã, tetã kora yvýry, Judá regua tetã ha'e javi kora yvýry guive”, he'i SENHOR.

¹⁶ “Ha'e va'e tetã pygua kuery rovai xeayvu 'rā heko vaiague re ambopaga aguã. Mba'eta xerejapa vy amboae ramigua nguuete pe oapy okuapy heakuã porã va'e, opo py ae ojapo va'ekue rive ombojerovia vy.

¹⁷ Ha'e rã ndee ma eiko katu ke. Ha'e vy tereo, ha'e kuery pe emombe'u xeayvuague ha'e javi. Enhemondyi eme ha'e kuery renonde, ajapo e'ŷ aguã ha'e kuery renonde renhemondyive ete aguã rami.

¹⁸ Ne'exa, kova'e ára romoĩ peteĩ tetã ikorapa va'e rami, ha'e ijyta ferro guigua ha'e tetã kora overa va'e guigua rami neretã pygua kuery ha'e javi rovai ndeayvu aguã, Judá pygua huvixa kuery, yvatekueve, sacerdote kuery ha'e neretarã kuery rovai.

* ^{1:12} Ha'e kuery ayvu py ma ayvu “Amêndoа 'y” nhaendu rā “Ama'ẽ 'rā” nhaendua rami rai'i.

¹⁹ Ha'e kuery ndere opu'ā teī nda'ipo'akai 'rā, xee rogueraa jepe aguā ndereve aiko ramo", he'i SENHOR.

2

Nhanderuete oayvu teī heta va'e kuery onhe'ẽ raxavea re ijayvuague

¹ Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² “Tereo, ha'e ejapukai Jerusalém pygua kuery oendupa aguā: Po rami SENHOR ijayvu: ‘Xee ma xema'endu'a nekunhataī jave xee aipotaa rami reikoague re, ha'e xere remenda ramo jave xerayvuague re, tekoa e'ŷa, yvy mba'ety jipoia rupi teī xerupive reikoague re.*

³ Mba'eta ha'e va'e jave py ma SENHOR pe ete Israel kuery ikuai, mba'emo ra'yigue porāgueve ixupe guarā omono'ō ypy pyre rami. Ha'e kuery mombaxeaa kuery ma ipo ky'a va'e meme onhemoingo, hi'áry mba'emo vai ou guive' ", he'i SENHOR.

⁴ Pendu ke SENHOR ayvu, Jacó ha'e Israel kuery ha'e javi.

⁵ Po rami SENHOR ijayvu: “Mba'e nunga nda'u peneramoī kuery oexa xere, xegui ojepe'apa aguā? Mba'eta mba'emo ra'angaa ovare e'ŷ va'e re rive ovapa vy ha'e kuery ae ju ovare e'ŷ va'e onhemoingo.

⁶ Ha'e kuery joupe-upē neī noporandui: ‘Mamo nda'u oī SENHOR Egito yvy gui nhanerenoēare? Mba'eta tekota e'ŷa rupi nhandereraa va'ekue, yvy piru reia ha'e yvykua anho oĩa, yvy piru ha'e manoaa 'ã oĩa rupi, yvy avave rei oguataa e'ŷa ha'e noĩaia rupi', nde'i.

⁷ Ha'e gui xee roguera va'ekue yvy porāa re, pekaru aguā mba'emo'a ha'e mba'emo porā oiko va'e re. Ha'e rami teī

* 2:2 Apy ma ojeupegua kuery pe Nhanderuete ijayvu gua'yxy pe rami.

ha'e py pevaëmba ma rire pemongy'apa, yvy xevy guarã va'ekue pejapo ojeguaru pyrã.

⁸ Sacerdote kuery 'Mamo tu oĩ SENHOR?' nde'i, lei re nhombo'e va'ety voi ndaxekuaa potai okuapy. Joe opena va'ety kuery xenhe'ẽ raxave okuapy, ha'e rã profeta kuery ma Baal rery rupi rive ijayvu vy ovare e'ŷ va'e rakykue rupi ikuai."

Ndojeroviai reipa okuapyague re ijayvuague

⁹ SENHOR aipoe'ive ju: "Xeayvuve tema 'rã peẽ kuery reko re. Pendera'y ra'y kuery pe voi xeayvu.

¹⁰ Peaxa ha'vy ye'ẽ rovai Chipre ha'e ijyvýry yvy ikuai va'e re, ha'e peikuuaa pota. Quedar katy guive pemondouka penembiguai kuery, toikuuaa pota porãmba, peikuuaa aguã ha'e ramigua peteïve henda py ndoikoi paa re.

¹¹ Tyrã pa oiko teve amboae regua nguuete kuery omboekovia va'e, nguuete e'ŷ guive oguerekó tei? Ha'e rami tei xevygua kuery tu mba'everã ovare e'ŷ va'e re omboekovia Omoexakãa.

¹² Yva regua kuery, penhemondyi ke ha'e nunga gui! Pekyjepa, ha'e peryryipa", he'i SENHOR.

¹³ "Mba'eta xevygua kuery ma mokoñ henda py ojapo vai: jypy ojepe'apa yy imarã e'ŷ va'e xee ame'ẽ va'e gui, ha'e gui ygua ojeupe guarã ae ojo'o. Ha'e va'e ma ovopa rei vy yy ndopytaia guive.

¹⁴ "Israel kuery nda'u escravo ikuai teve? Joo py tembiguairã ha'e kuery itui'i va'ekue teve? Ha'e rami e'ŷ ramo mba'e re tu ombo'a pyrã ikuai?

¹⁵ Ha'e kuery rovai ma guary ra'y kuery okororõ ratã 'rã okuapy, ombovaipa 'rã guive ijyvy.[†] Ha'e ramo ha'e kuery retã okaipa, jipovei ha'e py oĩ va'erã.

[†] 2:15 Apy guary ra'y kuery re ijayvua py ma ha'e kuery rovaigua kuery re ijayvu (50.7; Salmo 57.4; Isaías 5.29).

¹⁶ Neakā ma Mēnfis ha'e Tafnes pygua kuery voi onhopīmba.[‡]

¹⁷ Ha'e nunga ha'e javi oiko ndevy, tape porā rupi SENHOR nderuete ndererekō teī ixugui rejepē'a rire.

¹⁸ Ha'e gui aŷ mba'erā tu Egito yvy katy reo 'rā Nilo yakā gui rey'u aguā? Ha'e rami e'ŷ vy, mba'erā tu Assíria katy reo 'rā Eufrates yakā gui rey'u aguā?

¹⁹ Nderekō vaia ae ndeapo vai 'rā, rejerovia etea rupi e'ŷ reikoa oikuua ukaa 'rā nderekō vaia. Ha'e gui ma eikuua pota povā'e nunga re, mba'eta SENHOR nderuete gui rejepē'a rire rendu 'rā nda'evei etea ha'e iro vaikue va'e anho, xerenonde nderejererokyjei rire", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Baal pe rive Israel kuery ikuiaia re ijayvuague

²⁰ "Yma ma canga ndere oĩ va'e amopēmba, ha'e ndejokuaague amondopa 'rāgue, teī ndee ma 'Xee ndaikoxei ndevy', 're xevy. Mba'eta yvy'ã yvate ikuai va'e rupi, ha'e yvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi renheno vy ndetavy.

²¹ Xee ae ronhotŷ va'ekue uva rembypy iporā va'e rami, ha'yīgue iporāve va'e anho regua. Ha'e rami rire teī mba'exa tu uva iro va'e anho reme'ẽ xevy?

²² Kavō py rejau, ha'e iky'akue mboia reikyty vaipa teī xerenonde ojekuaa teri nderekō vaia ky'a", he'i SENHOR Nhanderuete.

²³ "Mba'exa tu aipo're: 'Xeky'aa noĩ, xee tu ndaikoi rima Baal ra'angaa kuery re', 're? Ha'e rami teī ema'ẽ na yvy'ã guy rupi ndepypo ojekuaa va'e re, eikuua pota na mba'e pa rejapoague re. Camelo ra'y inhakuā va'e tape rupi ojevy-jevy oikovy va'e rami reiko,

²⁴ ha'e mburika ka'aguy regua tekao e'ŷa rupi ava oeka vy yvytu rupi oetū oikovy va'e rami. Avave rei ndojokoi 'rā

[‡] 2:16 Ha'e va'e jave py hovaigua kuery ojavyky rei 'rā inhakā onhopīmbaa py (Isaías 7.20).

ojapoxe va'e ojapo aguā gui, hekaa kuery ikane'ō e'ŷ re ojou 'rā guive, ha'e rami aguā jaxy ovaē nhavō.

²⁵ Enheangu ke ndeyp rei re e'ŷ renha aguā, neī ndejyryvi remo peve e'ŷ guive. Va'eri ndee aipo're: ‘Any, nda'evei teve. Mba'eta amboae regua ruete kuery xee ayvu vy aa 'rāe hakykue’, 're.

²⁶ “Ha'e gui imonda va'e ojopya rā oxīmbaa rami avi Israel kuery voi oxīmba aguā rami ikuai: heta va'e kuery, huvixa kuery, yvatekueve, sacerdote ha'e profeta kuery voi.

²⁷ Mba'eta ha'e kuery ma yvyra guigua pe rive 'rā ‘Ndee ma xeruete’, he'i, ha'e ita guigua pe ‘Ndee ma xemoin-goare’, he'i 'rā. Mba'eta xea katy ha'e kuery ikupe okuapy, hova e'ŷ. Ha'e rami teī ikuai axy vy ma ‘Epu'ã ke, orereraa jepe’, he'i 'rā xevy.

²⁸ Ha'e gui mamo tu ikuai penderuete kueryrā peē ae pejapo va'ekue? Tove ha'e kuery ae tomyī, pendekuai axy rā pendereraa jepe aguā. Mba'eta peē Judá pygua kuery, penderuete ramigua heta perekō, peteī-teī tetā py.

²⁹ Mba'e re tu pendeayvu rei ri xere? Mba'eta peē kuery ha'e javi xerovai pejejavý va'e”, he'i SENHOR.

³⁰ “Penderal'y kuery ambopaga rive, mba'eta xevy pe nonhemo'arandu ukai. Ha'e peē kuery ma pendekyxé py ae pejuka profeta kuery, guary nhomondoropa va'e rami.

³¹ Peē aÿgua kuery, peikuua pota na SENHOR ayvu re. Xee nda'u peē Israel kuery pe ajapo vai ri teve tekao e'ŷa, e'ŷ vy yvy pytū poyivea py rami? Ha'e rami teī mba'e re tu xevygua kuery aipoe'i: ‘Ore ma rooxea katy rei 'rā roo! Ndorojevyvei 'rā ndevy!’ he'i okuapy?

³² Ha'e rami avi kunhataÿgue nda'u hexarai 'rā ri ojeguaarā re, ha'e rami e'ŷ vy omenda va'erā va'e hexarai 'rā ri oku'akuua re? Ha'e rami teī xevygua kuery ma hexaraipa xegui, mbovy ára rei e'ŷ.

³³ “Peẽ ma peikuaa porã pemoaruã va'e rakykue rupi peo aguã. Ha'e rami aguã re kunhague itavy rei va'e voi oikuaa 'rã pendegui.

³⁴ Ha'e rami teĩ pendeao apy re ma iporiaukue'i ha'e oiko rive'i va'ekue ruguy oĩ. Ha'e kuery imondaa rupi e'ŷ teĩ pexa vy pejuka va'ekue. Ha'e ramigua ha'e javi pejapo

³⁵ teĩ aipopeje 'rã: ‘Xee ma xepo ky'a va'e'ŷ teve. Xere ma ndoui 'rã Nhanderuete poxya’, peje. Ne'exa, ‘Ndajejavyi’ peje ramo xee aikuua pota 'rã pendere.

³⁶ Peikoaty gui pejep'e merami rive 'rã. Mba'eta Assíria pygua kuery napenepytyvõi vy penemoximbaague rami avi Egito pygua kuery voi penemoximba 'rã.

³⁷ Mba'eta ha'e kuerya gui peo ju 'rã peneakã re pepoko reve, mba'eta pejeroviaa va'e kuery ma SENHOR oeja ramo ha'e kuery po py ndapejoui 'rã mba'eve.”

3

Heta va'e kuery ojejavy va'ekue ri Nhanderuete omboaxy ju aguã re ijayvuague

¹ “Xapy'a rei peteĩ ava opoi 'rã gua'yxy gui, ha'e rã kunha va'e omeguea gui oo vy omenda ju 'rã ava mboae re. Ha'e gui ha'e va'e kunhaa py nda'u ime ae ojevy 'rã imerã? Any, ha'e ramigua oiko va'e rire yvy ha'e javi opyta 'rãgue omongy'a pyre.* Ha'e gui peẽ kuery voi mbovy e'ŷ pemoaruã va'e kuery reve pendetavy rei va'ekue. Ha'e rami ete teĩ pejevy ju xevy”, he'i SENHOR.

² “Pema'ẽ na yvyty ita anho reia re, ha'e pexa. Mamo tu oĩ pendetavy rei e'ŷague? Mba'eta tape ikuai va'e rupi peguapy pemoaruã va'e kuery pearõ vy, Arábia pygua tekoa e'ŷa rupi oma'ẽ mbegue oinya rami. Ha'e

* 3:1 Ha'e kuery pegua lei rami vy itavy reia py ijyvy opyta 'rã iky'apa va'e (Levitico 18.24-28).

rami vy pemongy'apa ma pendeyvy pendetavy reia ha'e pendereko vaia py.

³ Ha'e nunga rupi ae xee nambo'okyvei, ma'etŷa pyau jave teĩ. Ha'e rami teĩ peẽ ma itavy rei va'e rami penderova re pexa uka napexĩ kuaaveia.

⁴ Anhetẽ aŷ ma voi xevy pejapukai rive vy aipopeje: ‘Xeru, ndee ma xekyrĩ guive xerayvu va'e reiko.

⁵ Raka'e peve 'rã tu ndepoxya rupi reiko? Tyrã pa opa peve ete 'rã teve ndepoxy? peje. Tá, ha'e rami ae xevy pendeayvu va'eri pejejavyve tema 'rã peẽ ae peipotaa rami rive”, he'i SENHOR.

⁶ Ha'e gui huvixa Josias oĩ jave SENHOR aipoe'ive ju xevy: “Rexa teve Israel kuery kunha itavy rei va'e rami anhetẽ rupi e'ŷ ikuaria? Mba'eta oopa 'rã yvyty yvate va'e áry, ha'e yvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi, opa marã rei 'rã itavy ha'e py.

⁷ Ha'e gui xee aexa'ã teĩ ha'e rami ete oiko ma rire xevy ju ojevy aguã, va'eri ndojevyi. Ha'e nunga ma ikypy'y itavy rei va'e Judá oexapa.

⁸ Mba'eta Israel kuery itavy reia ha'e javi re xee amondoukapa, ha'e ixupe ame'ẽ imondovy kuaxia romendaague ambovaipa aguã regua. Ha'e rami teĩ ikypy'y Judá nonhemboaxyi aexaa py. Ha'e rami 'rãgue py ha'e voi oo vy itavy reia rupi oiko avi.[†]

⁹ Ha'e gui itavy reia gui nonhemboaxyi vy omongy'apa oyvy. Mba'eta ita ha'e yvyra guigua pe rive oikoa py itavy rei tema oikovy.

¹⁰ Ha'e rami ete teĩ ikypy'y Judá anhetẽ rupi e'ŷgua va'e vy ndojevyi xevy opy'a ha'e javi py, ojevy merami rive”,

[†] 3:8 Apy mokoĩ kunha joegua oikoa rami ijayvu Israel ha'e Judá kuery re, Israel kuery ojejavague rami ae ju Judá kuery ojejavu avi ramo. Ha'e va'e jave py ma Israel kuery ojejavague re Nhanderuete escravo-rã omondoukapa ijyvy gui mombyry (2 Reis 17.6-20).

he'i SENHOR.

¹¹ SENHOR aipoe'i xevy: “Ha'e rami ete Israel kuery itavy rei va'eri Judá kuery gui heko porâve va'e ikuai.

¹² Ha'e nunga rupi tereo, pova'e ayvu emombe'u kuaray ijapu'a'ia katy rupi. Ha'e vy aipo're: ‘Israel kuery pendetavy rei va'e, pejevy na. Ha'e ramo ma pende'áry xee nambouvei 'rã xepoxya, anhomboaxy va'e vy’, he'i SENHOR. ‘Ndaxepoxy riaevei 'rã guive.

¹³ Ha'e rami avi peikuaa pota na pendeko vaia re, peikuaa pota SENHOR penderuete rovai pejejavyague re, mba'eta yvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi pendetavy rei, xeavyu re ndapejapyxakai guive’, he'i SENHOR.”

“Pejeko rerova ke”, he'iague

¹⁴ “Xera'y kuery xenhe'ẽ rendu e'ŷ va'e, pejeko rerova ke, mba'eta xee ae ma peneme rami aiko. Ha'e nunga rupi peteĩ-teĩ tetã gui xee rogueru 'rã peteĩ, ha'e peteĩ-teĩ regua gui mokõ-mokoï 'rã rogueru. Ha'e vy rogueraa ju 'rã Sião py”, he'i SENHOR.

¹⁵ “Ha'e py amoï 'rã peẽ kuery re opena va'erã xee rami ipy'a va'e. Ha'e va'e kuery ma pendere opena 'rã oikuaapa ha'e o'arandu reve.

¹⁶ Ha'e rami rire pendereta ju 'rã yvy re, pendera'y kuery reta 'rã guive. Ha'e va'e jave ma napendeavyuvei 'rã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru re, mba'eta ha'e nunga re na'ima'endu'aavei 'rã, ‘Oata’ nda'eai 'rã guive. Neĩ hekivia ndojapoai 'rã amboae”, he'i SENHOR.

¹⁷ “Ha'e va'e jave ma Jerusalém tetã pe ‘SENHOR renda’ 'ea 'rã. Ha'e py ma ha'e javi regua ono'õmba 'rã SENHOR rery rupi, ha'e vy inhakã ratã reia rupi ve'ŷ 'rã ikuai.

¹⁸ Ha'e va'e ára ma Judá kuery peteĩ rami 'rã ikuai Israel kuery reve. Ha'e vy kuaray ijapu'a'ia katy yvy itui va'e gui joupive peju 'rã pendeyvyrã peneramoï kuery pe ame'ẽ va'ekue katy.

¹⁹ “Xejeupe ae aipoa'e va'ekue: ‘Xee rogueruxe teĩ xera'y kuery mboae mbyte, ha'e pendevy ame'ẽxe yvy oipotavepy, amboae regua kuery yvy gui iporãve va'e.’ Aipoa'eve ju: ‘Xevy pe “Xeru” peje 'rã, xegui ndape-jepe'avei 'rã guive’, ha'e.

²⁰ Ha'e rami teĩ peẽ Israel kuery, kunha ome gui opoi nhemi va'e rami avi peẽ voi xero py peiko itavy nhemi va'e rami”, he'i SENHOR.

²¹ “Yvyty yvateve va'e-va'e rupi onhendu peteĩ ayvu, Israel kuery ojae'o ha'e ojerure nhendu okuapy ramo. Mba'eta ha'eve e'ŷa rami rei pendekuai, SENHOR penderuete gui penderexaraipa rire.

²² Pejevy ke, xera'y kuery xenhe'ẽ rendu e'ŷ va'e. Ha'e ramo xee amonguera 'rã xenhe'ẽ rendu e'ŷague gui”, he'i.

Ha'e ramo aipo'ea: “Apy ma orekuai, roju ma ndea py. Mba'eta ndee ma SENHOR oreruete.

²³ Anhetẽ ete ae yvy'ã ikuai va'e áry rupi rojekorea rupi orekuai, yvyty áry rupi oretavy rei va'ekue. Mba'eta SENHOR Oreruete re anho oĩ ore Israel kuery roo jepe aguã.

²⁴ Mba'emo orekyrĩ jave guive oremonximbaař pe rive orekuiai rupi rombovaipa oreramoĩ kuery om̄ba'eapoa rupi ojou va'ekue. Ha'e ramo hymba vexa'i kuery, vaka jipovei, ta'y kuery ha'e tajy kuery voi.

²⁵ Ro'apa 'rã'vy roxímbaa py, mba'eta roiko kuaa e'ŷ reia oreao'ipa. Mba'eta rojejavý SENHOR Oreruete rovai, ore ha'e oreru kuery, orekyrĩ guive kova'e ára peve. Noroendu potai va'ekue SENHOR Oreruete ayvu”, 'ea.

4

¹ “Ha'e ramo Israel kuery, pejevyxe ri vy ke xevy pe ete pejevy”, he'i SENHOR. “Peipe'apa ojeguarupy xerenonde gui, ha'e pejep'eave eme xegui.

² Anhetē rupi, 'arandua ha'e teko porāa rupi pendekuai reve peura xee SENHOR aikove va'e rery rupi. Ha'e rami ri pendekuai ramo yvy regua kuery xereroporaei 'rā okuapy, ha'e rā xee amoingo porāmba 'rā", he'i.

³ Mba'eta SENHOR aipoe'i Judá ha'e Jerusalém pygua avakue pe: "Perekō katu pyau penemba'etyrā, ha'e penthotyve eme juu mbyte rupi.

⁴ Avakue Judá ha'e Jerusalém pygua, pendepire pemboiague rami SENHOR peguarā peiky'a'o avi ke penekuraxō, xepoxya tata rami oẽ vy penderapy e'ŷ aguā imboguarā oiko e'ŷ re, pendeko vaia rupi pendekuai rire."

Kuaray ijapu'a'ia katy gui mba'emo vai ou aguā re ijayvuague

⁵ "Pendu uka na Judá yvy re, pejapo Jerusalém tetā py oendua aguā rami. Ha'e vy aipopeje: 'Pemonhe'ē ke mimby guaxu yvy re!' Pejapukai ratā vy aipopeje: 'Peno'ōmba ke, nhanha jaike tetā ikorapa va'e py!' peje.

⁶ Pemopu'ā ke imo'amy bandeira Sião katy peo aguā. Pejava na, pemboare eme. Mba'eta xee ajapo 'rā kuaray ijapu'a'ia katy gui mba'emo vai ou aguā rami nhomomba etearā.

⁷ Mba'eta guary ma ituiaty gui oẽ ma ouvy yvy regua kuery mombaarā.* Ou ae ma, oīaty oeja ma ouvy pendeyvy ha'e peneretā ikuai va'e ombovaipa aguā, avave rei noīavei aguā rami.

⁸ Ha'e nunga rupi pendejee pemoī ao penhemboaxy regua. Peneraxē ha'e pejae'o, mba'eta SENHOR ipoxy etea ndoaxa rivei 'rā nhandegui.

* 4:7 "Guary" he'ia ma Babilônia pygua kuery ombou aguā re Nhanderuete ijayvu vy, ojeupagua kuery ojejavyague re ombopaga aguā.

⁹ Ha'e va'e ára ma huvixa kuery nda'ipy'a guaxuvei 'rã, sacerdote kuery onhemondyipa 'rã, ha'e profeta kuery voi okyjepa 'rã", he'i SENHOR.

¹⁰ Ha'e ramo xee aipoa'e: "Ai SENHOR Xeruete! Kore rembotavy uka ra'e kova'e tetã Jerusalém pygua kuery, 'Pendekuai porã 'rã', 're uka vy. Ha'e rami tei kyxe ou ma orenhe'ẽ re peve", ha'e.

¹¹ Ha'e va'e javé py kova'e tetã Jerusalém pygua kuery pe SENHOR aipoe'i 'rã: "Xevyguá kuery re yvytu haku va'e oipeju 'rã yvy'ã ita anho reia gui, mba'emo pirekue omboveve aguã e'ý guive, nei oiky'a'o aguã e'ý.

¹² Ha'e rami aguã gui yvytu xea guigua ou va'e ma hatâve ete 'rã. Ha'e rami vy xeayvu 'rã ha'e kuery opaga aguã re", he'i.

¹³ Ne'exa, pee ma arai rami ou oiny imombaarã, ikaróxa ma yvytu atã va'e rami ou. Hymba kavaju kuery ma taguato gui inhakuâve va'e. Nda'evei ete nhandevy! Nhanemomba ta ma!

¹⁴ "Ha'e gui Jerusalém pygua kuery, peo jepe aguã peiky'a'o ke penekuraxõ mba'emo vai oí va'e gui! Raka'e peve tu pendepy'a re pemoi 'rã ha'eve'ýa rami rei pendekuai aguã?

¹⁵ Mba'eta Dã tetã guive peteí ayvu onhendu, yvy'ã reia Efraim re oí va'e guive omombe'ua mba'emo vai oikoague.

¹⁶ Perojapukai yvy regua ikuai va'e pe, pendu uka Jerusalém tetã re mba'emo oiko va'erã. Ha'e vy aipo peje: 'Peteí yvy mombyry ete va'e gui ou tetã jokoarã kuery, ojapukai jogueruvy Judá yvy re tetã ikuai va'e ha'e javi re', peje.

¹⁷ Mba'eta ha'e kuery ojokopa 'rã Jerusalém mba'ety re opena va'e oarõa rami, ha'e pygua kuery xerovai ikuai rire", he'i SENHOR.

¹⁸ “Mba'eta pendereko vai ha'e mba'emo vai pejapoaty ojapo ha'e nunga pende'áry ou aguã rami. Pendere oiko ta va'e ma iro vaikue va'e, penekuraxõ re peve 'rã oo.”

¹⁹ Ai xekuraxõ, xekuraxõ! Xee narombaraetevei ma haxy! Ai xekuraxõ renda! Xekuraxõ otytypa rei oiny! Akyrirĩ aguã nda'evei, mba'eta xenhe'ẽ py aendu mimby guaxu joe opu'ãa pygua omonhe'ẽa va'e ramigua.

²⁰ Mba'emo vai oiko jepi rã omombe'ua, yvy jave re ombo-vaiapaa ramo. Xerekoa voi ombovaiapaa vyvoi, xapy'a'i py aiaty ivaipa.

²¹ Raka'e peve nda'u aexa 'rã ha'e kuery bandeira omopu'ã rã, ha'e aendu 'rã mimby guaxu omonhe'ẽ rã?

²² “Xevyguia kuery ma na'inhakã porâveipa, ndax-ekuaavei ma rire. Ta'y kuery hi'arandu e'ŷ va'e ikuai, oendu kuaa ve'ŷ va'e. Mba'emo vai ojapo aguã re anho hi'arandu, ha'e rã iporã va'e ma ndojapo kuaavei.”

²³ Yvy re ama'ẽ rã natãi, mba'eve noã. Yva re ju ama'ẽ rã peteive henda py naexakãi.

²⁴ Yvyty ikuai va'e re ama'ẽ rã oryryipa, yvy'ã ikuai va'e voi oryryipa avi.

²⁵ Ama'ẽ rã avakue jipoavei, guyra yvate rupi oveve va'e voi ojavapa ra'e.

²⁶ Ama'eve ju rã yvy iporã va'ekue opyta ra'e tekao e'ŷa, ha'e tetã ikuai va'ekue oitypaa SENHOR renonde, ipoxy ete ramo.

²⁷ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: “Yvy jave rupi ivaipa 'rã. Ha'e rami teĩ pavẽ e'ŷ 'rã amokanhý.

²⁸ Ha'e nunga rupi yvy re ojae'oa 'rã, yva pytãmba 'rã guive. Mba'eta xeayvu ha'e anhembopy'a ae ma rire ndajeko rerovai 'rã, ha'ekue py ndajevyi 'rã guive.

²⁹ Kavaju áryguia ha'e hu'y reveguia kuery revovo gui tetã pygua kuery ojavapa. Ka'aguy re oikepa, yvy'ã ikuai va'e rupi oẽ. Guetã ikuai va'e ha'e javi oeja rive, avave rei noĩavei.

³⁰ “Ha'e gui aŷ ma ndee tetā ombovaipa pyre, mba'e re tu guĩ rami rejapo? Mba'eta pytā va'e py renhemonde, ouro guigua remoī, nderexa rembojegua, ha'e renhemoporā rive. Ha'e rami teĩ remoaruã va'ekue ndere nda'ija'evei vy ndejukaxe okuapy.†

³¹ Mba'eta peteĩ ayyu onhendu rã aendu kyrĩ va'e oikuavã'i ta va'e rami, jypygua kyrĩ va'e raxy oendu vy ojexavai va'e rami haxẽ va'e. Ha'e va'e ma Sião membry raxẽ, ipytuē atā reve opo oupi vy aipoe'i va'e: ‘Aŷ nda'evei ete xevy! Mba'eta xenhe'ẽ py xekangy ma xejukaara kuery gui’, he'i va'e.”

5

Jerusalém ha'e Judá pygua kuery ojeavya re ijayvuague

¹ “Peiko-iko Jerusalém tetā py tape ikuai va'e rupi. Pexa pota aŷ, peikuua pota, peka tetā mbyte rupi peteĩ'i ri jepe pejou aguã ava teko porā rupi oiko va'e, anhetẽ va'e rekaa. Mba'eta pejou ri ramo xee aperdoa 'rã tetā pygua kuery ha'e javi.

² Mba'eta ha'e kuery oura vy ‘Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura’ he'i va'eri anhetẽ rupi e'ŷ oura”, he'i.

³ Ha'e gui SENHOR, anhetẽ rupi ikuai va'e e'ŷ ri ty'y rexaxe? Ndee rembojexavai teĩ ha'e kuery ma haxy noendui. Remomba teĩ ha'e kuery nonhemo'arandu ukai. Itaova gui hova ratāve va'e vy ndojevyxei ae ma ndevy.

⁴ Xejeupe ae aipoa'e: “Iporiaukue'i anho rima nai'arandui, mba'eta ndoikuuai SENHOR guigua tape neĩ nguuete oipota va'e.

⁵ Ha'e nunga rupi aa 'rã yvatekueve ikuiaia py, ha'e kuery reve xeayvu aguã. Mba'eta ha'e kuery nhi'ã oikuua

† 4:30 Judá kuery ma Nhanderuete gui ojepe'apa vy kunha itavy va'e rami ikuai, amboae regua pe onhepytvõ ukaxe vy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nda'ija'ei vy noipytyvõi.

'rā SENHOR guigua tape ha'e nguuete oipota va'e", ha'e va'ekue. Ha'e rami teĩ ha'e kuery voi peteĩ rami omopẽ okuapy canga, ha'e omondopa ijokuaarã omoĩ mbyre.*

⁶ Ha'e nunga rupi guary ka'aguy regua ojukapa 'rā, aguara'i guaxu tekaoa e'ŷa regua ombovaipa 'rā, ha'e xivi oma'ẽ mbegue 'rā oiny ha'e kuery retã yvýry. Ha'e ramo tetã gui peteĩ va'e rei oẽ ramo omboa'ypa 'rā, mba'eta gueko vaia ha'e itavy nhemia rupi ikuaiive tema oje'oivy.

⁷ "Ha'e rami pendekuaia xee aexa vy mba'exa 'rā tu roperdoa? Mba'eta pendera'y kuery ma xerejapa vy oura 'rā okuapy nguuete e'ŷ rery rupi. Ha'e kuery xee amoevyatãmba rire teĩ itavy rei okuapy, ono'õ ete okuapy kunhague ro py.

⁸ Kavaju omongaru porãmby rami ha'ekue-'ekue'ŷ katy onha va'e rami peteĩ-teĩ opena rei 'rā okuapy oirũ ra'yxy re ae.

⁹ Xee nda'u aeja rive 'rā ri ha'e rami ikuai ambopaga e'ŷ re? Nambopagai 'rā teve ha'e rami ete ikuai va'e regua?" he'i SENHOR.

¹⁰ "Tapeo ke uvaty ikuai va'e rupi, peitypa, va'eri ha'e javi e'ŷ ta'vy. Pemopẽ ke hakã, mba'eta SENHOR pegua e'ŷ ramo.†

¹¹ Mba'eta anhetẽ rupi e'ŷ Israel ha'e Judá kuery ikuai xerovai", he'i SENHOR.

¹² "Mba'eta SENHOR gui ojepe'apa vy aipoe'i: 'Ha'e'ŷ rima Nhanderuete', ha'e 'Mba'emo vai peteĩve henda py ndoikoi 'rā nhandere. Ndajaexai 'rā kyxe revegua, neĩ karuai', he'i okuapy.

¹³ Profeta kuery eteve voi yytytu rami rive ikuai, mba'eta ayvu ndoguerekoi. Ha'e kuery nhomongyjeague ha'e

* 5:5 Apy "Canga" he'ia ma Israel kuery reko re ijayvu vy, mba'eta vaka omba'epo va'eri inharõ teri, imâxo porã e'ŷ va'e rami ikuai (Deuteronômio 32,15; Atos 26,14). † 5:10 Apy ma Israel rovaigua kuery pe ijayvu.

kuery re ae ju 'rā ojeapa."

¹⁴ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ha'e rami ete ha'e kuery ijayvu ramo ndejuru py xeayvu amoī 'rā tata rami, ha'e rā ha'e kuery ma ajapo 'rā xakā rami huguepa aguā.

¹⁵ Ne'ixa peē Israel kuery, mombyry gui ambou 'rā peteī regua pende'áry. Ha'e va'e kuery ma imbaraete va'e, yma guare ha'e ijayvu peikuua e'ŷ va'e. Ha'e kuery ijayvu rā peē napendu kuaai 'rā", he'i SENHOR.

¹⁶ "Ha'e kuery ru'y ryru ma yvyra rupa py ikua ojepe'a va'e rami nhomomba va'e. Ha'e va'e regua avakue ma ipy'a guaxuve va'e meme.

¹⁷ Ha'e kuery ho'upa 'rā mba'emo pemono'ō ha'e mbojape pejapo va'ekue. Omomba 'rā pendera'y ha'e penderajy kuery. Ho'upa 'rā penerymba vexa'i ha'e vaka kuery. Uva ha'e figo penhotŷ va'ekue voi ho'u 'rā. Okyxe py oitypa 'rā peneretā ikorapa va'e pejeroviaague ha'e javi.

¹⁸ Ha'e rami avi ha'e va'e ára teī xee noromomba katuī'i 'rā", he'i SENHOR.

¹⁹ "Ha'e gui ndevy pe ha'e kuery oporandu 'rā: 'Mba'e re tu SENHOR Nhanderuete ha'e nunga ha'e javi omoingo nhandere?' he'i 'rā ndevy. Ha'e ramo rembovai 'rā: 'Peē kuery xereja, ha'e pendeyvy re amboae ramigua tuuete pe pendekuai rire amboae regua kuery pe ju 'rā pendekuai pendeyvy re e'ŷ', 're 'rā.

²⁰ "Po rami emombe'u Jacó ramymino kuery pe, ejapo Judá kuery oendupa aguā rami. Ha'e vy aipo're:

²¹ 'Napene'arandui ha'e napendu kuaai va'e kuery, pendu ke aŷ pova'e ayvu, mba'eta penderexa oī teī ndapexai, ha'e pendeapyxa oī teī napendui va'e.

²² Xerenonde ndapejererokyjei 'rā teve?" " he'i SENHOR. "Xerenonde teī napekyrirī 'rā ri? Mba'eta xee ma ita ku'i reia amoī va'ekue ye'ē jokoa raka'e rā peve guarā. Ha'e

Jeremias 5:23 18 Jeremias 5:31

va'e re yai ojeapi-api teĩ ndojapoi 'rã mba'eve, hevovo ratã teĩ ndoaxai 'rã.

²³ Ha'e rã kova'e kuery ma opy'a re omoĩ xevy e'ŷ ikuai aguã, inhakã ratãa rupi. Ha'e rami vy xere opu'ã vy xerejapa oje'oivy.

²⁴ Mba'eta ha'e kuery aipo nde'i: 'Aŷ ma nhandekuai 'rã SENHOR Nhanderuete gui jajererokyjea rupi, mba'eta ha'e ma ha'evea ára py oky ombou va'e, haku-a ypya ára ha'e opaa py voi, ha'e mba'emo nhamono'õ aguã ára ojeupity aguã ojapo va'e', nde'i.

²⁵ Ha'e rami 'rãgue py penderekovaia ojapo mba'emo porã noïvei aguã, pejejavya ojapo pendekuai porã aguã va'ekue novaëi aguã rami.

²⁶ "Mba'eta xevygua kuery mbyte ikuai mba'emo vai ojapo va'e. Peteĩ-teĩ joe oma'ẽ mbegue 'rã okuapy guyra'i ombo'axe va'e rami. Ha'e kuery nhuã ojayvy 'rã avakue ombo'a aguã.

²⁷ Guyra'i gaiola tynyẽ va'e rami ha'e kuery ropy tynyẽ 'rã jokoreague repy. Ha'e rami vy ipo'akave ha'e oguerekopave 'rã oje'oivy.

²⁸ Ikyrapa 'rã guive, hevyatãmba riae. Pavẽ gui heko vai raxave 'rã. Noipytyvõi 'rã tyre'ŷ kuery mba'emo oguerekopave 'rã oje'oivy.

²⁹ Xee nda'u aeja rive 'rã ri ha'e rami ikuia ambopaga e'ŷ re? Nambopagai 'rã teve ha'e rami ete ikuia re?" he'i SENHOR.

³⁰ "Ha'e gui ma mba'emo nhomondyipaarã ha'e nhomokanhyarã oiko yvy re.

³¹ Mba'eta profeta kuery omombe'u merami rive 'rã xeayvu, ha'e ha'e kuery re sacerdote kuery onhemoirũ vy joguerekopave 'rã okuapy. Ha'e nunga ae rima xevygua kuery ojou porã okuapy. Ha'e rami teĩ mba'e tu ha'e kuery

ojapo 'rā ovaẽ ramo ha'e nunga opa aguã ára?"

6

Jerusalém tetã ojokopaa aguã re ijayvuague

¹ “Benjamim kuery, penhamba ke Jerusalém tetã mbyte gui. Pemonhe'ẽ mimby guaxu Tecoa tetã py, ha'e Bete-Haquerém áry rupi pemoendy tata ikuua ukaarã, mba'eta kuaray ijapu'a'ia katy gui ou 'rā mba'emo ja'ea ha'eve'ỹ va'e nhomomba etearã.

² Mba'eta tetã porã Sião memby 'epyre ma xee aeja 'rā omboa'ypa pyrã.

³ Ha'e ramo hovaigua kuery ou 'rā guymba kuery reve. Ijvyvýry rupi ojapo 'rā oo'i. Ha'e vy peteĩ-teĩ guymba kuery omongaru 'rā ikuai aguã py ae.”*

⁴ “Peiko katu ke tetã re pepu'ã aguã! Pepu'ã ke, jaje'oi kuaray mbyte javé. Ai kore, nda'evei ete 'rā nhandevy! Ka'aru ma, ka'arua omokuaray'ã ma heravy.

⁵ Pepu'ã ke, ha'e kuery rovai jaje'oi pyavyve. Nhambovaipa ha'e kuery ro ikorapa va'e onhemiaty”, he'i 'rā okuapy.[†]

⁶ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Pejayapa vyvra, ha'e pemopu'ã Jerusalém pejoko aguã. Ha'e va'e tetã ma ambopaga va'erã ae oĩ. Mba'eta mbyte rupi ma nhomoingo axya anho ikuai.

⁷ Yguarã ojo'o pyre yy oĩ riaeae va'e rami avi tetã re oĩ riae heko vai va'e. Ha'e py ikuai jojukaa ha'e mba'emo mbovaipaarã. Xerenonde ma imba'eaxyha'e ijai oĩ riae.

⁸ Ndee Jerusalém, enhemo'arandu uka nho ke, ndegui xee ajape'a e'ỹ aguã, ha'e gui xee rombovaipa vy oĩa ve'ỹ aguã rami rojapo e'ỹ aguã.”

* 6:3 Apy xondaro kuery Jerusalém jokoarã ou va'e re ijayvu. “Guymba kuery reve 'rā ou” he'la ma xondaro kuery re ijayvu vy. † 6:5 Apy ma xondaro kuery jogueroayvu tetã re opu'ã aguã.

Ha'e kuery ojejavya py hetã ombovaipaa aguã re ijayvuague

⁹ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Kyre'ŷ rupi oeka-ekaa 'rã Israel kuery okuave'i va'e, uva'a mono'õa hakã ikuai va'e mbyte rupi opovyya rami”, he'i.

¹⁰ Ha'e rami xeayvu vy ndeayvu amombe'u teĩ mava'e tu oendu 'rã? Ne'exa, ha'e kuery oapyxa ombotypa rire noendui 'rã. Ha'e kuery pe rã SENHOR ayvu ma ojeguarupy rami, noenduxei ramo.

¹¹ Ha'e rã xere ma oĩ SENHOR poxya amombe'u aguã. Xekane'õ ma aendu riae vy. Mba'eta aipoe'i: “Anhoẽ 'rã xepoxya kyrigue tape rupi ikuai va'e ha'e kunumigue nhomboaty va'e áry. Ha'e ramo ombo'apaa 'rã ime kuery ta'yxy reve, tujakue'i ha'e ikarẽmba rei'i va'e voi.

¹² Ha'e kuery rogue omboaxapaa 'rã amboae kuery pe, imba'ety ha'e ta'yxy oguerekva va'ekue voi, kova'e yvy re ikuai va'e rovai xepo aupti ramo”, he'i SENHOR.

¹³ “Mba'eta peteĩ-teĩ ojou reta-retavea rupi ikuai, kyrigueve ha'e tujakueve voi. Profeta ha'e sacerdote kuery voi jokorepa rei okuapy.

¹⁴ Ha'e kuery ma hi'a'iry rive 'rã omonguera xevyguá kuery. Ha'e vy 'Ha'evepa rei, mba'eve ndoikoi 'rã', he'i rive 'rã okuapy, ha'evepa rei ramo e'ŷ.

¹⁵ Ha'e kuery oximba 'rã, mba'eta oxí e'ŷa py ojapo okuapy ojeguarupy, noxí kuaavei guive. Ha'e nunga rupi ho'apa 'rã amboae kuery ho'aague rami. Xee ambopaga rã onhepyxangapa 'rã”, he'i SENHOR.

¹⁶ “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Pepyta pe'amy tape joaxaa yvýry peexa pota aguã. Peporandu tape porã yma oĩ va'ekue re, ha'e tapeo ha'e va'e rupi ae. Ha'e rami vy pejou 'rã penenhe'ẽ opytu'u aguã', ha'e va'ekue teĩ ha'e kuery ma ‘Ore ma ndorooi 'rã’ he'i okuapy.

¹⁷ Ha'e rami rã amoĩ peẽ kuery rekoa rarõarã kuery. Ha'e vy aipoa'e: ‘Pejapyxaka ke peiny mimby guaxu ipu rã

guarā', ha'e teī ha'e kuery 'Ore ma noroendui 'rā', he'i okuapy.

¹⁸ Ha'e rami rire yvy regua kuery, pendu ke. Peno'ō va'e kuery, peikuaa pota ke xevygua kuery mbyte oiko va'erā va'e re.

¹⁹ Yvy regua kuery, pendu ke! Mba'eta ha'e kuery áry xee ambou 'rā mba'emo vai. Ha'e kuery ae ikuaixeague repy 'rā ambou, xeayvu re ndojapyxakai ha'e xeguigua lei omboyke okuapy rire.

²⁰ Ha'e nunga rupi mba'erā tu xea py ha'e kuery ogueru Sabá yvy guigua heakuā porā va'e ha'e yvyra aygue'i heakuā porā va'e yvy mombyryve guigua oapy aguā? Mba'eta xevy guarā peapy va'e ma xee ndarovy'ai, xee ndajou porāi peme'ē va'e."

²¹ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, xee amoī 'rā kova'e kuery reityarā. Ha'e ramo ho'apa 'rā okuapy, tuu kuery ha'e ta'y kuery voi. Ha'e katy'i rupi ikuai va'e voi omanomba 'rā, irū kuery guive."

Kuaray ijapu'a'ia katy gui hovaigua kuery ou aguā re ijayvuague

²² SENHOR aipoe'i: "Peteī regua ou 'rā kuaray ijapu'a'ia katy gui, heta ete va'e regua opu'ā 'rā jogueruvy yvy apy gui.

²³ Guyrapa ha'e hu'y reve 'rā ou. Ha'e kuery ma porayvu va'e'ŷ, nhomboaxy kuaa va'e'ŷ. Ye'ē rami 'rā hevovo. Kavaju áry 'rā ou. Ha'e rami vy xondaro kuery hyxypa 'rā jogueruvy peē Sião pygua kuery re opu'ā okuapy aguā", he'i.

²⁴ "Ha'e kuery oua omombe'ua rā nhaendu vy nhan-depo hu'ũmba. Nanhanderekorâveipa, omemby oikuavā'i ta va'e raxy ramigua nhaendu guive.

²⁵ Tapeo eme mba'ety rupi, neī peguata eme tape rupi, mba'eta nhanderovaigua kuery kyxe reve ou. Jova-jovai re ikuai nhanemongjearā.

²⁶ Xeretarā rajy kuery, pemoī ke ao penhemboaxyā regua, ha'e penhembojere pejupy tanhimbu rupi. Pejae'o ipi'a petei'i va'e re ojae'o va'e rami, pejexavaia gui ae. Mba'eta nhande'áry ou xapy'a 'rā nhanemombaarā."

Oiky'a'o nhea'ã rivea re ijayvuague

²⁷ "Xevygua kuery mbyte ndee romoī prata ky'a'oarā, ha'e oo imbaraete va'e rami, ha'e kuery reko rexā vy reikuua pota aguā.

²⁸ Mba'eta ha'e kuery ma naxenhe'ẽ renduia rupi tema ikuai, joekokue mombe'u rivea rupi guive. Overa va'e ha'e ferro rami rive ikuai iky'apa va'e vy.

²⁹ Mba'eta tata áry prata ky'a'oa oipeju atā teī chumbo anho rei opyta tata opa rire. Aiky'a'o nhea'ã rive, ha'e kuery mbyte gui heko vai va'e ndojepē'ai ramo.

³⁰ Ha'e kuery pe ma 'Prata ky'akue rive' 'ea 'rā, SENHOR omombopa ramo."

7

Templo re rive ha'e kuery ojeroviaa re ijayvuague

¹ Po rami SENHOR oayvu ombou Jeremias pe:

² "Eī ke SENHOR pegua oo rokē py xeayvu remombe'u aguā. Ha'e vy aipo'ere: 'Judá regua kuery kova'e okē rupi SENHOR pemboete aguā peike va'e ha'e javi, pendu ke SENHOR ayvu', 're."

³ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery ruete aipoe'i: "Pejeko rova ke amboae rami pendekuai aguā. Ha'e ramo xee ajapo 'rā kova'e tekoa py pendekuaive aguā rami.

⁴ Pejeroviave eme po ramigua ayvu rive: ‘Apy ma oī templo SENHOR pegua, templo SENHOR pegua, templo SENHOR pegua’, he'i va'e re pejerovia eme.

⁵ Ha'e rami 'rāgue py pejeko rova ke amboae rami pendekuai aguā, ha'e peteī-teī ha'evea rami pejapo peneirū kuery reve.

⁶ Pejavyky rive eme amboae yvy regua, tyre'ŷ neī imeve'ŷ va'e kuery guive. Kova'e henda py pemoēve eme heko porā va'e ruguy, peiko eme guive amboae ramigua tuuete kuery re, pendejeupe ae pejapo vai e'ŷ aguā.

⁷ Ha'e rami ri pendekuai ramo xee ajapo 'rā kova'e yvy re pendekuaive aguā rami, yma guive peneramoī kuery yvy raka'eve rā peve guarā ame'ẽ va'ekue py.

⁸ “Ne'exa, peēkuery ma ayvu rive perovia va'e, pendevy mba'everā ovare'ŷ va'eri.

⁹ Mba'e tu pejapo? Penemonda, pejojuka, pendetavy rei ha'e peura merami rive. Heakuā porā va'e peapy 'rā tuuete ramigua Baal pe, ha'e amboae ramigua tuuete peikuaa e'ŷ va'e katy peo.

¹⁰ Ha'e rire teī peju vy xerenonde pepu'ā 'rā pekuapy kova'e oo xerery oīaty py. Ha'e vy aipopeje 'rā: ‘Jaa jepe ma’, peje teī mba'emo vai pejapove tema rive.

¹¹ Kova'e oo xerery oīaty ma imonda va'e kuery onhemiaty rami teve peikuaa? Ne'exa, xee ma ha'e nunga ha'e javi aexapa”, he'i SENHOR.*

¹² “Ha'e gui tapeo opy xevygua Siló tetā py oīague katy. Ha'e py ma jypy'i xerery amoīague. Ha'e gui pexa ke ha'e py ajapo va'ekue, xevygua Israel kuery heko vaiague re ambopagaague.*

* 7:11 Mateus 21.13, Marcos 11.17, Lucas 19.46 * 7:12 Ha'e kuery tuuete mboae ramigua re ikuai ramo SENHOR ombovaipa raka'e Siló tetā (1 Samuel 4.1-11).

¹³ Aŷ ma ha'ekue nunga ae peẽ voi pejapo avi”, he'i SENHOR. “Pendevy xeayvu jepi ko'ẽ rai guive teĩ napendui. Peẽ kuery xee roenoĩ teĩ peẽ naxembovai.

¹⁴ Ha'e ramo Siló tetã re ambovaipaague rami ambovaipa avi 'rã kova'e oo xerery oĩaty re, ha'e va'e re rive pejerovia ramo, ha'e kova'e tekao re guive, pendevy ha'e peneramoĩ kuery pe ame'ẽ va'ekue ri.

¹⁵ Ha'e rami vy peẽ kuery roipe'apa 'rã xerenonde gui, penderyvy kuery Efraim regua aipe'apaague rami ae ju.”

Guetarã kuery re profeta ojerure e'ŷ aguã re ijayvuague

¹⁶ “Ha'e nunga rupi ejerureve eme kova'e kuery re, ejapukaive eme, enhea'ãve eme renhembo'ea py, mba'eta xee naendui 'rã.

¹⁷ Ndee nda'u nderexai teve ha'e kuery ojapo va'e Judá re tetã ikuai va'e ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi?

¹⁸ Mba'eta ta'y kuery ogueru 'rã yxakã, ha'e tuu kuery ju omoendy 'rã tata. Ha'e rã kunhague ma omoapomo 'rã trigo mbojape ojapo aguã xyete ramigua yva pygua peguarã.† Tuuete kuery mboae pe voi ome'ẽ 'rã mba'emo rykue, xembopoxy aguã rami rive.

¹⁹ Ha'e rami avi xee ae ri nda'u ha'e kuery ombopoxya? Tyrã pa ha'e kuery ae e'ŷ teve onheroangeko, oximba rei aguã rami?” he'i SENHOR.

²⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i: “Ne'exa, kova'e tekao áry anhoẽ 'rã xepoxya ha'e ajou vaia, avakue ha'e mymba ikuai va'e áry, yvyra ikuai va'e ha'e mba'emo aju yvy gui oiko va'ekue áry guive. Ha'e gui ha'e nunga okai vy ndoguei 'rãe.”

Mba'emo nhame'ẽ jepia rive mba'everã ndovareia re ijayvuague

† 7:18 Apy “Xyete yva pygua” he'ia ma Babilônia pygua kuery xyete “Rainha” 'epy va'e re ijayvu vy (44.17-19, 25).

²¹ SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery ruete aipoe'i: “Mymba peapy reve peme'ẽ va'erã peru teĩ pendejeupe ae toptya ho'okue pe'u aguã.

²² Mba'eta jypy'i Egito yvy gui peneramoĩ kuery anoẽmba jave py ma ndaxeayvui va'ekue mba'emo oapy aguã re, neĩ mba'eve name'ẽ ukai xejeupe.

²³ Ha'e rami 'rãgue py pova'e nunga anho ajapo uka ha'e kuery pe. Aipoa'e: ‘Pejapyxaka ke xeayvu re. Ha'e ramo xee aiko 'rã Penderuete, ha'e rã peẽ ma xevyguia kuery 'rã peiko. Peiko ke ajapo uka va'ekue ha'e javi rupi, pendekuai porã aguã', ha'e va'ekue.‡

²⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndojapyxakai, noendu potai. Ha'e rami vy ha'e kuery ae onhemongetaa rupi ikuai, inhakã ratã reia rupi guive. Ha'e rami vy guakykue katy ojevy, guenonde katy ndooi.

²⁵ Egito gui peneramoĩ kuery anoẽmba ára guive aÿ peve penda py ambou xerembiguai profeta kuery, ko'ẽ nhavõ, ko'ẽ rai guive ambou.

²⁶ Ha'e rami teĩ peẽ kuery ndapejapyxakai xeayvu re, ndapeikuua potai guive. Ha'e rami 'rãgue py peneakã ratã va'e vy peneramoĩ kuery gui nda'eveive va'e pejapo.

²⁷ “Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe xeayvu ha'e javi remombe'u teĩ ha'e kuery ndojapyxakai 'rã ndeayvu re. Renoĩ teĩ nanembovai 'rã okuapy.

²⁸ Aipo'ere ha'e kuery pe: ‘Peẽ kuery ma SENHOR Penderuete ayvu re peikuaa pota va'e'ÿ, napenhemo'arandu ukai guive. Ha'e ramo anhetẽ va'e nonhenduvei ma, pendejuru py noïvei ma', 're.”

‡ ^{7:23} Egito gui Nhanderuete ha'e kuery oguenoẽ jave py ma onhe'ẽ rendu aguã re anho ranhe ijayvu, mba'emo ome'ẽ aguã re'ÿ (Êxodo 19.3-6). Mba'eta mba'emo ixupe nhame'ea gui oipotave nhanhe'ẽ rendu (6.20; Salmo 40.6-8; Isaías 1.11-17).

Judá kuery re Nhanderuete nopenavei aguã re ijayvuague

²⁹ Peẽ Jerusalém pygua kuery, pejayapa ke pende'a xevy pe iky'a e'ŷ va'erã pemboaxa va'ekue, ha'e pejae'o peovy yvyty yvateve va'e áry katy. Mba'eta SENHOR nopenavei ma 'rã peẽ aÿgua kuery re, pendejou vai vy napendereraa jepevei ma 'rã guive.

³⁰ Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Xerenonde Judá kuery heko vai okuapy. Ha'e rami vy xerery oñaty py omoĩ okuapy mba'emo ra'angaa ojeguarupy, omongy'apa aguã rami rive.

³¹ Hinom ra'y rekoague yvyugua py voi ojapo avi altar Tofete 'epy va'e, ha'e py gua'y kuery ha'e guajy kuery oapy aguã. Ha'e ramigua ma xee ajapo uka va'ekue'ŷ, neĩ nanhembopy'ai guive.

³² Ne'exa, ou 'rã ára ha'e va'e pe 'Tofete' nda'eavei aguã, neĩ 'Hinom ra'y rekoague yvyugua' nda'eavei voi. Ha'e rami 'rãgue py 'Yvyugua jojukaaty' ea 'rã. Mba'eta Tofete py ma ojatya 'rã omano va'ekue retekue, amboae henda py nda'evei ramo”, he'i SENHOR.

³³ “Ha'e ramo ha'e kuery retekue opyta 'rã guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy guy rupigua ho'u va'erã. Ha'e nunga mondyiarã ndoikoi 'rã guive.

³⁴ Mba'eta Judá re tetã ikuai va'e ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi amombytu'upa 'rã ovy'a rei va'e ayvu, omenda va'erã avakue ha'e kunhague ayvu guive. Ijyvy ojeapo 'rã ombovaipa pyre.”

8

¹ SENHOR aipoe'i: “Ha'e va'e jave ma Judá regua hu-vixa kuery ha'e yvatekueve kãgue oguenoëmbaa 'rã on-hono porãague gui, sacerdote ha'e profeta kuery, ha'e Jerusalém pygua kuery kãgue ha'e javi.

² Ha'e rami vy omaoīmbaa 'rā kuaray ojopea ha'e jaxy rexakāa rupi, ha'e yva re ikuai va'e ha'e javi guýry rupi, mba'eta ha'e nunga ha'e javi ha'e kuery omboete vy ha'e va'e pe ikuai rire, hakykue rupi mba'emo re oporandua rupi oo, ha'e henonde guenapy'ā re oī rire. Ha'e va'e rire ma ikāgue nomono'ōave imbokuapyi 'rā, nonhono porāa jevyvei 'rā guive. Mymba repoxi rami rive 'rā opyta yvy re.

³ Kova'e kuery heko vai va'e okuave va'e amoāi 'rā opa rupi. Ha'e ramo ha'e kuery oikovexe 'rāgue py omano voixe 'rā okuapy", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Nhombopaga aguā re ijayvuague

⁴ Aipo'ereve tema: "Po rami SENHOR ijayvu: Avakue ho'a vy nda'u nopus'ā jevyi 'rā ri? Tape ojavy va'ekue nda'u ndojevyi 'rā ri guape py?

⁵ Ha'e rami teī mba'exa tu Jerusalém pygua kuery ojeroviaa gui ojepe'a ma vy oeja riae ri? Mba'eta ha'e kuery ojekorea rupi ae tema ikuai, ndojevyxei vy.

⁶ Xee ajappyxaka, aendu pota ainy teī ha'e kuery nda'ijayvui ae ha'evea ramigua re. Avave rei ndoikoi heko vaia gui onhemboaxy vy 'Mba'e tu ajapo?' he'i va'e. Mba'eta peteī-teī ma guape rupi ae oiko atā 'rā, kavaju joe opu'āa katy onha atā va'e rami.

⁷ Ha'e rā cegonha yvate rupi oveve va'e ma oikuua 'rā ojevy aguā ára. Pyku'i'i, mbyju'i ha'e grou voi oveve ov y aguā ára re oikuua pota va'erā meme. Ha'e rā xevygua kuery ma ndoikuua potai xee SENHOR ambopaga ta rā.

⁸ Mba'exa tu peē kuery aipopeje: 'Nhande kuerya py SENHOR guigua lei oī ramo nhane'arandupa va'e', peje? Mba'eta lei re nhombo'e va'ety kuery lei oguerova vy penembotavy.

⁹ Ha'e ramo hi'arandupa va'ekue oxīmba 'rā, ombo'apaa rā ndaekorāvei rei vy. SENHOR ayvu ha'e kuery oeja ma ramo mba'e nunga 'arandu tu ha'e kuery re oī?

¹⁰ Ha'e nunga rupi ta'yxy kuery amboaxa 'rā amboae kuery pe, imba'ety guive amboaxapa 'rā ija pyaurā pe. Mba'eta peteī-teī jokorepaa rupi ikuai, yvyf'igueve ha'e yvatekueve voi. Profeta ha'e sacerdote kuery ma apu rupi ikuai va'e meme.

¹¹ Ha'e kuery ma hi'a'iry rive 'rā omonguera xevyguá kuery. Ha'e vy 'Ha'evepa rei, mba'eve ndoikoi 'rā', he'i rive 'rā okuapy teī ha'evepa rei ramo e'ŷ.

¹² Ha'e nunga rupi ha'e kuery omoxīmbaa 'rā, mba'eta oxī e'ŷa py ojapo okuapy ojeguarupy, noxī kuaavei guive. Ha'e nunga rupi ho'apa 'rā amboae kuery ho'aague rami. Xee ambopaga rā onhepyxangapa 'rā okuapy", he'i SENHOR.

¹³ "Mba'eta xee amokanhymba 'rāe. Noīvei ma 'rā uva'a hakā re, neī figo hi'y re. Hogue voi overepa ma. Xeayvu ae ma ha'e kuery áry ha'e nunga ou aguā re", he'i SENHOR.

¹⁴ Mba'e re tu apy teri jaguapy nhainy? Pendeaty ke tetā ikorapa va'e py jaikepa aguā nhamanomba aguā ha'e py. Mba'eta SENHOR ijayvu ae ma nhandejuka aguā re, jay'u aguā ome'ē ma yy veneno re irū va'e, SENHOR rovai jajejavý rire.

¹⁵ Mba'emo porā nharō teī iporā va'e jipoi, jakuera aguā ára 'rāgue py nhanemongyjepaarā ou.

¹⁶ Dā tetā guive onhendu ma nhanderovaigua kuery renda kavaju pytuē. Yvy ha'e javi rupi oryryipa hymba kavaju onhendua gui. Ha'e kuery ou 'rā, ombovaipa 'rā nhandeyvy, yvy re mba'emo ikuai va'e ha'e javi guive, tetā ha'e ha'e pygua kuery ha'e javi reve.

¹⁷ "Mba'eta penembyte ambou 'rā mboi vaikue ha'e popia va'e, imomāxoarā jipoi 'rā guive. Ha'e ramo pendexu'upa

'rā", he'i SENHOR.

Hetarā kuery ikuai axy rā profeta ndovy'aiague

¹⁸ Ai, xee anhembopy'a porā kuaa va'e rire xeporiaua gui! Xekuraxō voi ikangypa ma.

¹⁹ Mba'eta xeretarā rajy kuery yvy mombyrya py ikuiaia py ojapukai okuapy: "Siao tetā py nda'u SENHOR noīvei teve? Noīvei teve ha'e py Nhanderuvixave?" he'i okuapy.

Ha'e ramo aipoe'i: "Ha'e rami avi mba'e re tu xembopoxy pekuapy mba'emo ra'angaa pejapo va'ekue py, ha'e amboae regua kuery pegua ta'angaa pemboetea py?" he'i.

²⁰ Oaxa ma mba'emo nhamono'ō aguā ára, opa ma haku-a teī nhande ma ndajaa jepei teri.

²¹ Xeretarā kuery ikuai axy rā xee nda'evei ete aiko, ajae'o aikovy ha'e kuery re. Anhemondyi reia anho aendu.

²² Gileade yvy re jipovei teve moā? Ha'e py nhanepoanoarā jipovei teve? Mba'exa tu ndoikoi ri xeretarā kuery mongueraarā?

9

¹ Xeakā yvu ramigua ojeapo vy xerexay oē riae va'e rire ara py ha'e pyávy xee ajae'o 'rāgue xeretarā kuery regua omanogue re.

² Ha'e rami e'ŷ vy tekao e'ŷa py oguata va'e okeaty ramigua areko va'e rire xeretarā kuerya gui mombyry 'rāgue aī, ha'e kuerya gui ajape'a 'rāgue. Mba'eta ha'e kuery ma itavy rei ha'e nhombotavy rei va'e meme.

³ SENHOR aipoe'i: "Ha'e kuery ma guyrapa rami oapekū omokarē va'e, ijapu aguā rive. Yvy re imbaraeteve 'rā oje'iv yva'eri anhetē rupi e'ŷ. Heko vaive aguā katy oove tema 'rā, ha'e rā xee ma ndaxe kuaai okuapy.

⁴ Penheangu ke peteī-teī peneirū kuery gui, pejerovia eme penderyvy ae re teī. Mba'eta penderyvy kuery

nhombotavypa reia rupi anho ikuai, ha'e peneirū kuery omombe'u rive 'rā joekokue ramigua.

⁵ Peteī-teī ojojai rei 'rā ojea katy'i rupi ikuai va'e, ha'e anhetē va'e rupi e'ŷ 'rā ijayvu. Apu rupi rive onhembo'e 'rā ijayvu aguā re. Ikane'ō 'rā okuapy mba'emo vai ojapoa rupi.

⁶ Anhetē rupi e'ŷ ikuai, anhetē rupi e'ŷ vy ndaxekuaa potai guive", he'i SENHOR.

Ha'e kuery operdepa, ha'e escravo-rā ogueraapaa aguā re ijayvuague

⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ne'exa, ha'e kuery xee aiky'a'o vy aa'anga 'rā. Tyrā pa marā rami pa areko ta xevygua kuery?

⁸ Mba'eta ha'e kuery apekū ma hu'y jojukaarā ramigua oĩ, nhombotavya rupi rive ijayvu va'e vy. Ojuru py ijayvu 'rā oirū kuery reve ikuai porā aguā re, ha'e rā opy'a py ma omoĩ 'rā ojuka aguā.

⁹ Xee nda'u aeja rive 'rā ri ha'e rami ikuia ambopaga e'ŷ re? Nambopagai 'rā teve ha'e rami ete ikuai va'e regua?" he'i SENHOR.

¹⁰ Xee ajae'o 'rā vvyyty ikuai va'e re, xerexay vaipa 'rā nhuündy tekaoa e'ŷa rupi ikuai va'e re. Mba'eta okaipa ma, ha'e avave rei ndoaxaavei ma ha'e rupi. Vaka voi nonhe'ẽ nhenduvei ma ha'e py. Guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba kuery okanhymba ma oje'oviv.

¹¹ Mba'eta aipoe'i: "Xee ajapo 'rā Jerusalém tetā mba'emo ra'ykuerā rive, ha'e jagua-tuvy nhe'ẽ ikuai atyrā. Ha'e Judá vvyy re tetā ikuai va'e ma ajapo 'rā tekague oĩ aguā, avave rei noñavei aguā rami", he'i rire.

¹² Ha'e gui mava'e ava nda'u hi'arandu va'e ha'e nunga oendu kuaa aguā, ixupe SENHOR oayvu oikuua uka rā? Mava'e nda'u omombe'u porāve kuaa 'rā mba'e re pa

yvy ivaipa ha'e okai tekao e'ŷa rami, ha'e rupi avave rei ndoaxaavei aguã rami?

¹³ Ha'e ramo SENHOR ombovai: “Mba'eta ha'e kuery rekora xeguigua lei aeja va'ekue gui ojepe'apa rire. Ha'e kuery ndojapyxakai xeayvua re, neĩ ha'e va'e rupi nda'ikuai guive.

¹⁴ Ha'e rami 'räge py inhakã ratã va'e vy ta'angaa Baal ikuai va'e re rive ikuai, tuu kuery ombo'eague rami ae”, he'i.

¹⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: “Ne'exa, ha'e kuery xee amongaru 'rã veneno re, ha'e yy veneno re irũ va'e ame'ẽ 'rã oy'u aguã.

¹⁶ Amoaõmba 'rã yvy regua ha'e kuery tuu kuery oikuua e'ŷ va'e ikuiaia rupi. Ha'e gui ha'e kuery rakykue amondouka 'rã kyxe reveguia, amomba peve”, he'i.

¹⁷ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Pendu ke! Penoĩ ke kunhague joguerojae'o kuaa va'e, peka uka ou aguã”, he'i.

¹⁸ Tove ha'e kuery tou pojava, nhande áry rupi tajoguerojae'o rei nhendu, nhande voi nhanderexaypa ha'e nhanderexa gui yy oẽ vaipa aguã.

¹⁹ Mba'eta Sião tetã gui onhendu peteĩ ojae'o va'e: “Nhanemoingo axya ha'e nhanemoximbaa ete ma! Mba'eta jaeja 'rã nhandeyvy, nhanderovaigua kuery nhanderekaoa ombovaiipa rire.

²⁰ Peẽ kunhague, pendu ke SENHOR ayvu, pejapyxaka ijuru gui onhendu va'e re. Pembo'e penememby kuery ojae'o avi aguã re, peteĩ-teĩ pembo'e 'rã peneirũ kuery ojae'o ete aguã.

²¹ Mba'eta manoia oike ma nhande janela ikuai va'e rupi, oo tuvixave va'e rupi guive. Ha'e rami vy omomba

ma kyrīgue tape rupi, kunumigue tetā mbyte rupi ikuai va'ekue guive ojuka.”

²² Ndeayvu ke: “ SENHOR aipoe'i: ‘Avakue re'ōgue mba'emo repoxi rami 'rā ikuai mba'ety rupi, mba'emo ra'yī imono'ōa kuery rakykue rupi ho'aa rami. Ha'e rā ndoikoi 'rā avave rei imono'ōarā’ ”, 'ere.

Nhanderuete jaikuua rupi anhojarovy'a aguã re ijayvuague

²³ SENHOR aipoe'i: “Tove hi'arandu va'e toguerovy'a rei eme o'arandua, imbaraete va'e toguerovy'a eme ombaraeeta, ha'e oguerekopa rei va'e ma toguerovy'a eme mba'emo oguerekopaa.

²⁴ Ha'e rami 'rāgue py mba'emo rerovy'aa tovy'a xekuaa ha'e SENHOR aikoa oikuua re anho. Mba'eta xee yvy re aixa uka va'e ma anhomboaxya, anhetē rupi ajoguerekoa ha'e teko porā. Mba'eta xee arov'y'a va'e ma ha'e nunga anho”, he'i SENHOR.*

²⁵ SENHOR aipoe'ive ju: “Ne'exa, ovaẽ ta ma ouvy ára ambopaga aguã opire omboi uka va'ekue ha'e omboi uka e'ŷ va'e kuery ha'e javi.

²⁶ Ha'e kuery ma Egito pygua, Judá ha'e Edom pygua kuery, Amom ha'e Moabe pygua kuery, o'a ojaya apu'a'i va'e, ha'e yvy piru reia rupi ikuai va'e ha'e javi. Mba'eta yvy regua ma guive rā opire omboi uka e'ŷ va'e ikuai, Israel kuery voi opire omboi uka e'ŷ va'e rami ikuai opy'a py.”

10

Mba'emo ra'angaa rami e'ŷ SENHOR oikoa re ijayvuague

¹ Peẽ Israel kuery, pendu ke SENHOR pendevy ijayvu rā.

² SENHOR aipoe'i: “Penhembo'eve eme amboae regua kuery reko rami pendekuai aguã re, penhemondyi eme

* 9:24 1 Coríntios 1.31, 2 Coríntios 10.17

guive yva re hexa pyrā oiko va'e gui, ha'e nunga gui amboae regua okyjepa rei teī.

³ Mba'eta yvy regua kuery reko ma mba'everā ndovarei. Mba'eta ha'e kuery ma ka'aguy re oo vy ojaya 'rā peteī yvyra, ha'e gui hembiapo kuaa va'e ma omoatyrō 'rā heravy haxa py.

⁴ Ha'e gui ombojegua 'rā prata ha'e ouro py, ha'e gui martelo py ombota-mbota 'rā karavo re ho'a e'ŷ aguā.

⁵ Ha'e nunga ijayvu va'e'ŷ vy mba'emo ra'angaa ma pepino-ty py guyra mondyiarā omo'ã mbyre rami rive hi'aī. Oguata va'e'ŷ vy amongue ogueraa ramo mae ma 'rā oo. Ha'e nunga gui pekyjeeme, mba'eta pendevy ndojapo vai 'rā, hexe noī guive pendevy ojapo porā aguā", he'i.

⁶ Ha'e rā ndee SENHOR, avave rei ndoikoi 'rā ndee ramigua. Ndee ma ndeyvate, nderery voi ipo'aka ete va'e.

⁷ Ndee ma yvy regua kuery ruvixave. Mava'e tu ndojerokyjei 'rā nerentonde? Mba'eta ha'e rami aguā ma ndevygua ae. Ha'e rā yvy regua hi'arandukueve mbyte ndoikoi 'rā ndee ramigua, ha'e kuery openaa ha'e javi rupi teī.

⁸ Ha'e kuery ma nai'aranduvei ha'e na'inhakā porāvei va'e meme. Ha'e kuery mbo'ea ma mba'everā ndovarei, yvyra pēgue oikove va'e'ŷ vy.

⁹ Ha'e nunga peguarā Társis gui ogueru 'rā prata ombope pyre, ha'e Ufaf yvy gui ogueru 'rā ouro. Ta'angaa ikuai va'e ma hembiapo kuaa va'e rembiapo, ha'e ouro re omba'eapo va'e opo py ojapo va'ekue rive. Omonhemonde 'rā heravy hovy va'e ha'e púrpura guigua py. Ha'e nunga ma avakue hembiapo kuaa va'e rembiapo meme.

¹⁰ Ha'e rā SENHOR Nhanderuete ma anhetē ete va'e. Nhanderuete oikove va'e oiko, Nhanderuvixave imarā e'ŷ va'e. Ipoxy ramo yvy oryryipa 'rā, yvy regua kuery voi ndogueropo'akai 'rā ipoxya.

¹¹ “Ha'e kuery pe aipo'ere: ‘Penderuete kuery ramigua ma yva ha'e yvy apoare e'ŷ vy okanhymba 'rã yvy gui, ha'e yva guýry gui.’”

¹² Mba'eta yvy ma SENHOR ae ojapo raka'e opo'akaa rupi. O'arandua rupi onhono yvy, ha'e rã yva ma oikuaapa rupi oipyo.

¹³ Ha'e ma yapu onhendu atã aguã rami ojapo ramo yva re yy oĩ va'e omyimba 'rã, ha'e yvy apy gui opu'ã 'rã ouvy yvvyxí. Omoingo avi 'rã overa va'e oky aguã, yvytu guive oguenoẽ 'rã oĩaty gui.

¹⁴ Ha'e rã avakue ma nai'arandui ha'e mba'eve ndoikuaai va'e meme. Ouro re ombo'eapo va'e kuery voi oximba va'erã meme ikuai mba'emo ra'angaarã ojapoague re, mba'eta ta'angaa ikuai va'e avi anhetẽ va'e'ŷ meme, ipytuẽ va'e'ŷ guive.

¹⁵ Ha'e nunga ma mba'everã ndovarei va'e, ojojai rei pyrã rive. Nhombopagaa ára py okanhymba 'rã.

¹⁶ Ha'e rã Jacó Ruete ma ha'e rami e'ŷ. Mba'eta ha'e ma opa mba'e moingoare, Israel kuery voi ixupegua ikuai. Hery ma SENHOR ixondaro reta va'e.

Judá yvy ombovaipaa ague re ijayvuague

¹⁷ Ndee tetã ojokopaa va'e py nderekoa va'e, eupi ke yvy gui nemba'e rei-rei reraa aguã.

¹⁸ Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, aŷ ma amoëmba 'rã xeyvy re ikuai va'e, amoingo axypa 'rã jexavaia oendu aguã”, he'i.

¹⁹ Nda'evei ete xevy, apave'i avy! Xeai ma haxy vai ete. Ha'e ramo xee aipoa'e: “Kova'e haxy ma ajexavai aguã ou, aropo'aka va'erã”, ha'e.

²⁰ Xeroguy ombovaipaa ma, ixã voi omondopaa. Xera'y kuery oopa ma, nda'ikuaivei. Avave rei ndoikoi xeroguy moatyrõ jevyarã, nei ijao'iarã omoñ ju va'erã.

²¹ Mba'eta joe opena va'e kuery ma nai'arandui vy ndoekavei okuapy SENHOR. Ha'e rami vy nda'ikuai porävei, hymba kuery oaïmba guive.

²² Ne'exa, omombe'ua peteñ ayvu! Mba'eta kuaray ijapu'a'ia katy gui ou oiny hevovo rei va'e. Ha'e nunga ma Judá regua tetã mbovaipaarrã ou, jagua-tuvy nhe'ẽ ikuai atyrã rive omombyta aguã.

²³ SENHOR, xee aikuaa avave rei ndoiporavo kuaai 'rãa oiko aguã, oguata va'e ndoiporavo kuaai oguata aguã.

²⁴ SENHOR, xembopaga teñ ke aropo'aka peve'i, ndepoxya py e'ŷ, ovare va'e'ŷ xee apyta e'ŷ aguã.

²⁵ Yvy regua kuery ndekuaa e'ŷ va'e áry enhoẽ ndepoxya, nderery rupi ojapukai e'ŷ va'e kuery áry. Mba'eta ha'e kuery ma omomba ma Jacó kuery, omokanhymba ha'e hekoague ombovaipa.

11

SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rupi e'ŷ ikuai re ijayvuague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² “Endu ke xereve guarã ajapo va'ekue re ayvu oĩ va'e, ha'e emombe'u porã avakue Judá ha'e Jerusalém py ikuai va'e pe.

³ Ha'e vy aipo're: ‘Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: Ayvu vaipy oiko 'rã avakue kova'e ayvu xereve guarã ajapo va'ekue regua noendu potai va'e.

⁴ Ha'e va'e ayvu ma peneramoï kuery pe xee aeja va'ekue Egito yvy gui anoëmba jave, ha'e tatakua ferro guigua gui. Ha'e vy aipoa'e va'ekue: “Pendu ke xeayvu, ha'e pejapopa pendevy ajapo uka va'e ha'e javi. Ha'e rami vy 'rã xevygua kuery pendekuai, ha'e rã xee ma aiko 'rã Penderuete.

⁵ Ha'e rami vy 'rã ajapo xeayvuague peneramoĩ kuery yvyrã kamby ha'e ei oata e'ÿa ame'ẽ aguã re, aÿ ojekuaa rami", ha'e va'ekue", he'i.

Ha'e ramo xee ambovai vy aipoa'e: "Ha'eve va'e, SENHOR!"

⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju xevy: "Emombe'u ke pova'e ayvu ha'e javi Judá regua tetã ikuai va'e, ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi. Ha'e vy aipo'ere: 'Pendu ke pova'e ayvu Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue regua, ha'e pejapopa', 'ere.

⁷ Mba'eta Egito yvy gui peneramoĩ kuery anoẽ guive kova'e ára peve xeayvu pendevy ko'ẽ nhavõ, ko'ẽ rai guive aipoa'e: 'Pendu na xeayvu', ha'e.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu potai, ndojapyxakai. Ha'e rami 'rãgue py peteĩ-teĩ inhakã ratãa rupi ikuai. Ha'e rami rire ha'e kuery áry ambou ayvu vai xeayvuague ha'e javi, mba'eta ha'e kuery pe ajapo uka teĩ ndojapoi rire."

⁹ SENHOR aipoe'ive ju xevy: "Judá ha'e Jerusalém pygua avakue ma nhemi rupi jogueroayvu teko vai rupi.

¹⁰ Mba'eta yma tamoĩ kuery xeayvu re ndojapyxakax-eiague rami ae ju ikuai, ha'e rami vy amboae ramigua tuuete re ju ovapa ixupe ikuai aguã. Ha'e rami py Israel ha'e Judá kuery ma tamoĩ kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue rupi e'ÿ ikuai."

¹¹ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ha'e kuery áry xee ambou 'rã mba'emo vai, ndoo jepe kuaai aguã rami. Xevy pe ha'e kuery ojapukai teĩ xee naendui 'rã.

¹² Ha'e ramo Judá regua tetã ha'e Jerusalém py ikuai va'e ovapa 'rã tuuete ramigua kuery re, ha'e va'e pe heakuã porã va'e oapy ha'e ojapukai okuapy vy. Ha'e rami teĩ tuuete kuery ma neĩ peteĩve henda py ndogueraa jepei 'rã ikuai axya gui.

¹³ Mba'eta peẽ Judá pygua kuery, penderuete ramigua rive heta perekō, peteĩ-teĩ tetã py. Jerusalém tetã py voi peteĩ-teĩ tape py heta pejapo altar ojeguarupy Baal peguarã rive heakuã porã va'e peapy aguã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ndee Jeremias, ejerureve eme ha'e kuery re, ejapukaive neĩ enhembo'eve eme, mba'eta xevy pe ha'e kuery ojapukai teĩ xee naendui 'rã heko vaiaty káuxa.

¹⁵ “Xevygua opy rupi xerembiayvu oiko teĩ opa marã ojejavya rupi rive. Ndee xerembiayvu, renhemboayvua ha'e xo'o reapy va'e ndeky'a'o 'rã ri ty'y nderekō vaia oĩ va'e gui? Ha'e rami va'e rire revy'a ete 'rãgue.

¹⁶ Ndevy pe SENHOR ‘Oliveira ipyau ha'e hi'a iporãve va'e' he'i va'ekue ri aÿ ma hevovo rei va'e kuery ndeyvýry omoendy ma tata, ha'e vy oapypa 'rã nerakãgue.

¹⁷ Mba'eta xee SENHOR ixondaro reta va'e nenhotýare ae xeayvu ndere mba'emo vai ou aguã re. Ha'e nunga ma Israel ha'e Judá kuery o'áry ae ombou uka, Baal ra'angaa pe heakuã porã va'e oapypa py xembopoxy vy rive.”

Jeremias ojuka aguã re jogueroayvu nhemi okuapyague

¹⁸ Ha'e kuery nhemi rupi jogueroayvua ma SENHOR xevy oikuaa uka rã aikuaa ma voi.

¹⁹ Xee ma vexa ra'y'i ojukaa aguã katy heraapy rami ha'evepa rei va'ekue, xerovai ojapo vai aguã re jogueroayvu okuapy teĩ xee ndaikuaai va'ekue. Ha'e rami vy aipoe'i okuapy: “Jajayapa ke yvyra hi'a reve. Nhamomba okuave va'e kuery yvy gui, hery re na'ima'endu'aavei aguã rami”, he'i okuapy.

²⁰ Ha'e rã ndee ma SENHOR ixondaro reta va'e ha'evea rami reikuuaa pota, ha'e nhandepy'a re oĩ va'e rexapa va'e. Ha'e nunga rupi taexa ha'e kuery rembopaga rã, mba'eta ndevy pe aikuaa pota uka xerekō re.

²¹ Ha'e gui SENHOR ijayvu Anatote pygua avakue xejukaxe va'e re. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i: "Ndeavyuve eme SENHOR rery rupi, orepo py ae rojuka e'ŷ aguā", he'i xevy.

²² Ha'e ramo SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ne'exa, xee ae 'rã ambopaga ha'e kuery. Ha'e ramo ipyaukue omano 'rã kyxe py, ta'y kuery, tajy kuery ma karuai gui 'rã omanomba.

²³ Ha'e kuery va'e regua neĩ peteĩve ndoikovevei 'rã, mba'eta Anatote pygua avakue áry ambou 'rã mba'emo vai ambopaga vy."

12

Nhanderuete pe Jeremias oporanduague

¹ SENHOR, ndee ma ha'evea rami meme 'rã xererekonerenonde xee ajexa uka ramo. Ha'e rami avi ndevy pe aporandu ta rejoguerekoa re. Mba'e re tu heko vai va'e kuery ikuai porã? Mba'eta anhetẽ rupi e'ŷ rei ikuai va'e pe mba'eve ndoikoi.

² Ha'e kuery ma ndee renhotŷ ramo hapo porã ha'e yvate 'rã, hi'a porãmba 'rã guive. Ndere ima'endu'a 'rã ojuru py rive, ha'e rã opy'a py ma ndegui mombyry 'rã ikuai.

³ Ha'e rã xee ma ndee xekuaa porã. SENHOR, ndee xerexa vy rea'ã 'rã xepy'a py ndere apěxaa oĩ va'e. Ha'e rã ha'e kuery ma eraapa vexa'i ojukaa aguā katy ogueraa va'e rami, emoimba na ojukaa ára pyguarã.

⁴ Araka'e peve tu yvy nda'evei 'rã, ha'e nhuündy rupi jai rogue ipirupa? Mymba ha'e guyra omanomba ha'e pygua kuery reko vaia káuxa. Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i: "Ha'e ma ndoexai 'rã opaa py nhandere oiko va'e", he'i.

Nhanderuete ombovaiague

⁵ "Ha'e rami avi avakue yvy rupi oguata va'e reve renha vy ri nekane'õ vy mba'exa 'rã tu renha kuaa kavaju árygua

kuery reve? Peteĩ yvy mba'eve ndoikoia py ri rekyjea rendu vy mba'exagua 'rã tu rendu Jordão yakã yvýry ka'aguy re reo vy?*

⁶ Mba'eta nderyvy ha'e nderu ro pygua kuery eteve voi nembo'a nhemixe okuapy. Ha'e kuery ae 'rã nderakykue monha okuapy ojapukai atã reve. Ha'e kuery re ejerovia eme, ndereve ijayvu porã'i merami teĩ."

Yvy mbovaipaare kuery ombopaga aguã re ijayvuague

⁷ "Xee aeja ma xevyguia oo, aeja xevy guarã va'ekue ha'e javi. Xerembiayvu voi amboaxa ma hovaigua kuery po py.

⁸ Mba'eta xevyguia kuery ma guary ka'aguy regua rami onhendu ratã xerovai. Ha'e ramo xee ndaiptavei ma.

⁹ Ha'e rami vy xevy pe rã xevyguia kuery ma peteĩ guyra vaikue pytãmba rei va'e rami ikuai, mba'eta amboae guyra te'õgue 'ua ou vy oipyxopa 'rã. Ha'e nunga rupi tapeo tema, peru mymba kuery inharõ va'e nhuñdy rupi ikuai va'e ho'upa aguã.

¹⁰ Mba'eta joe opena va'e kuery mbovy e'ŷ ou vy ombovaipa xemba'e uvaty, opyrõmba xemba'ety re. Ha'e rami vy xevyguia arov'y'a va'ekue ma tekao e'ŷa omombyta.

¹¹ Ombovaipa ramo xevy pe ju ojapukai okuapy avave rei noipytyvõavei rã. Yvy ha'e javi rupi noĩavei, ha'e va'e re opena va'erã ndoikoi ramo.

¹² Yvyty ita anho reia ha'e tekao e'ŷ regua áry rupi ou imbovaipaarrã kuery, mba'eta SENHOR guigua kyxe nhomokanhymba 'rã yvy apy peve, ha'e avave rei pe noĩavei 'rã ikuai porã aguã.

¹³ Ha'e rami vy trigo pemoaĩ teĩ juu rive ju pemono'õ. Pemba'eapoa rupi penekane'õmba va'eri mba'eve rei

* 12:5 Jordão yakã yvýry ka'aguy oĩ va'e re ma mymba inharõ va'e ikuai (49.19, 50.44).

ndapejoui. Mba'eve napemono'õi ma vy peximba 'rã, pendere SENHOR poxya ou rire.”

Mba'erã pa Nhanderuete nhombopagaa re ijayvua

¹⁴ SENHOR aipoe'i: “Xevyguia Israel kuery peguarã aeja va'ekue ma ijyvýry ikuai va'e heko vai va'e oipe'apa. Ne'exa, ha'e va'e kuery ma xee aipe'apa 'rã ijyvy gui, ha'e gui ha'e kuery mbyte gui araa jepe 'rã Judá kuery.

¹⁵ Ha'e kuery aipe'apa ma rire amboaxy ju 'rã. Ha'e vy ajapo 'rã peteĩ-teĩ guekoa ha'e oyvy katy ju ojevy aguã rami.

¹⁶ Ha'e gui xapy'a rei xevyguia kuery reko rami ha'e kuery voi ikuaixe 'rã, ha'e xerery rupi anho oura vy 'Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura' he'i 'rã okuapy, ymave rupi xevyguia kuery Baal rery rupi oura aguã re ombo'e va'ekue ri. Ha'e rami rã ha'e kuery voi amoĩ 'rã xevyguia kuery mbyte ikuai aguã.

¹⁷ Ha'e rã peteĩ va'e regua noendu potai ri ramo xee aipe'a 'rã. Aipe'a vy amokanhymba 'rã”, he'i SENHOR.

13

Ku'akuua ajukue iporãve va'e guigua py mba'emo oikuua ukaague

¹ SENHOR aipoe'i xevy:

— Tereo, ejogua peteĩ ku'akuua iporãve va'e. Ha'e gui ejeku'a jokua, yy py emoakŷ eme guive.

² Ha'e ramo SENHOR aipoe'iague rami vy ajogua ku'akuua, ha'e ajeku'a jokua.

³ Ha'e ramo mokoïguea ma SENHOR oayvu xevy ombou vy aipoe'i:

⁴ — Ejopy ju ku'akuua rejogua ha'e rejeku'a jokuaague. Ha'e gui epu'ã, tereo Eufrates yakã katy, ha'e enhomi ha'e py peteĩ itakua py — he'i.

⁵ Ha'e ramo SENHOR aipoe'iague rami vy aa vy anhomí Eufrates rembe re.

⁶ Ha'e gui kueve ma rire SENHOR aipoe'i ju xevy:

— Epu'ã, tereo ju Eufrates katy, ha'e ejopy ju ku'akuua ha'e py anhomí uka va'ekue — he'i.

⁷ Ha'e ramo Eufrates py aa vy yvy ajo'o vy anoẽ ju ku'akuua anhomiaogue gui. Ha'e rã ku'akuua hu'ũmba ma, ndovarevei ma mba'everã.

⁸ Ha'e ramo SENHOR oayvu xevy ombou vy aipoe'i:

⁹ “Po rami SENHOR ijayvu: Nami ae avi xee ambovaipa 'rã Judá ha'e Jerusalém pygua kuery onhemboyvate rei okuapya.

¹⁰ Mba'eta ha'e kuery heko vai va'e vy noenduxei okuapy xeayvu, inhakã ratãa rupi anho ikuai va'e, ha'e vy amboae ramigua tuuete kuery re ovapa, ixupe rive ikuai ha'e omboete aguã. Ha'e rami vy kova'e ku'akuua rami 'rã ikuai mba'everã ndovarevei vy.

¹¹ Mba'eta ku'akuua avakue ku'a re oĩa rami avi xee voi aipota teĩ Israel ha'e Judá kuery xere ikuai xevy guarã, xerery oguerovy'a ha'e xemboete pavẽ aguã, va'eri ha'e kuery ma ndojapyxakai okuapy”, he'i SENHOR.

Hyru omboa'ypaa py mba'emo oikuaa ukaague

¹² “Ha'e kuery pe emombe'u pova'e ayvu. SENHOR Israel kuery Ruete aipoe'i: ‘Peteĩ-teĩ hyru tynyẽmba 'rã vinho', 'ere. Ha'e rã ha'e kuery aipoe'i 'rã ndevy: ‘Ore kuery ndoroikuua porãi ri ty'y hyru ikuai va'e vinho tynyẽmba aguã?’ he'i 'rã okuapy.

¹³ Ha'e rã ndee ju aipo're 'rã ha'e kuery pe: ‘SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, kova'e yvy re ikuai va'e ha'e javi xee amonga'upa 'rã, huvixa kuery Davi renda openaaty py oguapy va'e, sacerdote, profeta kuery ha'e Jerusalém py ikuai va'e ha'e javi.

¹⁴ Amboa'ypa 'rā joe-joe amombo vy, tuu ha'e ta'y kuery voi. Ndaraa jepesi 'rā, amboaxya naendui 'rā, namboaxyi 'rā guive amokanhy e'ŷ aguā", he'i SENHOR.' "

Ojeko rerova ha'e ombopagaa aguā re ijayvuague

¹⁵ Pendu ke, ha'e peikuua pota. Penhemboyvate rei eme, mba'eta SENHOR ae ijayvu.

¹⁶ Pemboete na SENHOR Penderuete, pytū ombou e'ŷ aguā, ha'e yvy'ã vaikuea re pejeapi e'ŷ aguā, ha'e hexakāa pearō 'rāgue py manoa 'ã ha'e pytū reia anho ombou e'ŷ aguā.

¹⁷ Mba'eta napendu potai ri ramo xepy'a py ajae'o nhemi 'rā penhemboyvate reia re. Xerexa ojae'o vaipa ete 'rā, xerexay vaipa ete 'rā, peẽ SENHOR rymba vexa'i kuery escravo-rā pendereraapaa rire.

¹⁸ "Aipo'ere huvixa ha'e ixy pe: 'Penhemoyvyi'i ke, ha'e pei yvy py, mba'eta peneakā gui ho'a ma coroa penemboyvateague.

¹⁹ Mba'eta kuaray puku-a katy tetā ikuai va'e tynyēmba ma mba'emo ra'ykue, ipe'aarā ndoikoi guive. Judá kuery voi escravo-rā ogueraapaa ma, oipokuapaa heravy.

²⁰ Pema'ẽ kuaray ijapu'a'ia katy pexa aguā ou va'e. Aŷ ma mamo tu ikuai vexa'i kuery ndevy apena uka va'ekue, iporāgue anho rerekoo va'ekue?

²¹ Mba'e 're 'rā tu neirū kuery ikuai va'ekue ndere ipo'aka va'erā omoña ramo? Ndere haxy va'e nda'ipo'akai 'rā teve, kunha oikuavā'i ta va'e rami?

²² Ndejeupe ae ndeayvu vy "Mba'e re tu ha'e nunga ou xere?" 're 'rā. Ha'e rami vy reikuua 'rā rejeyavpaa ty re ae ndeo oupia, ha'e rejexavai ete aguā rami reikoa.

²³ Etiópia pygua kuery nda'u omboekovia kuaa 'rā ri opire, e'ŷ vy xivi voi nda'u omboekovia kuaa 'rā ri oparaa?* Ha'e rami aguã nda'evei ramo ae peẽ kuery voi mba'emo vai pejapo va'ety vy ndapejapo kuaai 'rā iporã va'e.

²⁴ Ha'e nunga rupi ha'e kuery amoai 'rā mba'emo pirukue vytyu tekaoa e'ŷa guigua ogueraa va'e rami.

²⁵ Ha'e nunga ae oiko 'rā pendere, pendevy guarã amoï 'rā, xegui penderexarai vy apu rive perovia rire', he'i SENHOR.

²⁶ 'Ha'e nunga rupi pendeao auki uka 'rā peneakã áry peve, peximbaa ojekuaapa aguã.

²⁷ Mba'eta aexa ma yvy'ã ikuai va'e ha'e nhuündy rupi ojeguarupy pejapo pekuapya. Ha'e va'e ma pendetavy reia, penhomoaruãha'e pendetavyxea rupi pendekuaia. Nda'evei ete 'rā pendevy, Jerusalém pygua kuery! Raka'e peve teri 'rā tu ndapejeky'a'oi?" he'i."

14

Judá yvy re nda'okyvei puku-a re ijayvuague

¹ Nda'okyvei puku jave SENHOR ombou ju oayvu Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

² "Judá kuery ojae'opa okuapy, ha'e tetã rokẽ re nopenavei ma. Ojae'o reve oakã omboguejy yvy peve. Jerusalém py voi ojapukai ratâve ovy.

³ Ha'e pygua ipo'akakueve omondouka 'rā guemimon-gakuaa kuery yy re. Ha'e rã ha'e va'e kuery ygua py oo vy yy ndojouvei vy yryru oguerojevypa rive ju 'rã. Onhemondyi ha'e ndoikuaavei rei vy onheakã ao'i 'rã jogueruvy.

* 13:23 Etiópia pygua ma kamba va'e. Ha'e gui ha'e kuery opire nom-boekovia kuaia rami avi nhande voi ndajapytu'u kuaai 'rã jajejavya gui.

⁴ Yvy re nda'okyvei ramo ikangypa. Ha'e nunga rupi mba'ety rupi ombo'epo va'e kuery onhemondyi rei reve 'rā onheakā ao'i okuapy.

⁵ Guaxu voi nhuündy rupi ta'y vy oeja rive 'rā, jai rogue ndojouvei vy.

⁶ Mburika ka'aguy regua voi yvy'ā ita anho reia rupi ipoaẽ reve oetū-etū 'rā jagua-tuvy nhe'ē rami. Ndaexa pyxovei ma, nhuū jipovei ramo.”

Jeremias jypy ojerure rā “Nda'evei” he'iague

⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR, ore kuery orerekvaia anho roexa uka teī orepytvō ke nderery remboete ukaa rupi vy. Mba'eta ore ma nenhe'ē raxave va'ekue. Nderovai ae rojejavy va'e.

⁸ Ndee ma Israel kuery oarō okuapy va'e, ha'e ikuai axy jave heraa jepea reiko. Mba'e re tu ha'vy yvy mboae regua rami reiko, peteī oguata va'e pytū oaxa aguā amboae rupi oo va'e rami reiko?

⁹ Mba'e re tu ava ojopy xapy'a reipy rami reiko, ipy'a guaxuve va'eri jogueraa jepe kuaa e'ŷ va'e rami? Ha'e rā ndee SENHOR ma reī ae orembyte, ha'e ore ma nderery rupi oenoīmby roiko. Orerepy e'ŷ eme.

¹⁰ Ha'e ramo SENHOR ijayvu xeretarā̄ kuery reko re. Ha'e vy aipoe'i: “Ha'e rami avi ha'e kuery ma oguata reixe vai 'rā, ndojekokoi 'rā oo aguā gui. Ha'e nunga rupi SENHOR ndoguerovy'avei vy ima'endu'a 'rā ha'e kuery reko vaiague re, ombopaga 'rā̄ ojejavyague re.”

¹¹ SENHOR aipoe'ive ju xevy: “Ejerureve eme ha'e kuery amoingo porā aguā re.

¹² Mba'eta ha'e kuery okaru e'ŷ re ikuai teī xee naendui 'rā ojapukaia. Mymba ha'e mba'emo aju guigua oapy reve ome'ē va'erā ogueru teī xee ndarovy'ai 'rā. Ha'e rami 'rāgue py amomba 'rā kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py.”

Teīgue ju Jeremias ojerure ramo “Nda'evei” he'iague

¹³ Ha'e ramo xee aipoa'e:

— Ai SENHOR Xeruete! Ne'exa, profeta kuery ma aipoe'i va'ekue heta va'e kuery pe: “Ndoui 'rā kyxe revegua neī karuai. Ha'e rami 'rāgue py kova'e tekoa py ou 'rā pendekuai porā aguā anho”, he'i va'ekue — ha'e.

¹⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy:

— Profeta ramigua kuery ma apu rive omombe'u okuapy xerery rupi. Teīgueve xee namboui, neī namombe'u ukai ha'e kuery pe, ha'e kuery pe ndaxeayvui guive. Ha'e kuery pendevy omombe'u va'e ma oexa ra'u merami rivea, imba'ekuaa ramigua, ovare e'ŷ va'e rupi ikuiaia, ha'e opy'a py onhembotavy ucaa rive.

¹⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i profeta ramigua kuery re: “Xerery rupi omombe'u va'eri xee amombe'u uka ramo e'ŷ. Ha'e kuery ma ‘Kyxe revegua ha'e karuai ndoui 'rā kova'e yvy re’ he'i okuapy teī ha'e va'e profeta kuery ae 'rā kyxe ha'e karuai py opa.

¹⁶ Mba'eta ijayvu renduare kuery karuai ha'e kyxe gui omano va'ekue retekue omombopaa 'rā Jerusalém py tape ikuai va'e rupi. Jipoi 'rā avave rei inhono porāarā: ha'e kuery, ta'yxy, ta'y ha'e tajy kuery reve. Mba'eta ha'e kuery áry ambou 'rā heko vaiague rekovia.

¹⁷ “Ha'e gui ha'e kuery pe remombe'u 'rā po rami: ‘Xerexay oē 'rā ara py ha'e pyávy. Ndopytu'ui 'rā, mba'eta xeretarā kuery omoingo axya ramo ai haxy ete va'e py.

¹⁸ Ha'e rami vy mba'ety rupi aa vy aexa kyxe py ojuka pyre. Ha'e rā tetā py ju aike vy aexa 'rā karuai gui omano va'ekue. Profeta ha'e sacerdote kuery oguata rei 'rā yvy re, oo aguā ndoikuaavei vy.’ ”

Mboapykuea Jeremias ojerure rā “Nda'evei ae ma” he'iague

¹⁹ Ha'e rami avi rejapa ma teve Judá kuery? Ndepy'a py nderexaxevei teve Sião tetā? Mba'e re tu oremoingo axy oremonguera e'ŷ re? Oremoingo porā ju aguã roarō rokuapy va'eri iporā va'e ndoikoi ae. Rokuera aguã 'rāgue py ndorerekorāveia anho roendu.

²⁰ SENHOR, ore kuery ma roikuua orereko vaia ha'e oreru kuery ojapo vaiague, mba'eta nderovai ae rojejavý va'e.

²¹ Ha'e rami avi nderery remboete ukaa rupi vy orereja eme. Mba'emo vai py ejao'i uka eme nerenda iporāve va'e. Nema'endu'a na orevy ndereve guarā rejapo va'ekue re, embovaipa eme.

²² Mba'eta oiko 'rā teve mba'emo ra'angaa amboae regua kuery omboete va'e regua ombo'oky kuaa va'e? Ha'e rami e'ŷ vy yva ha'e ae ombou 'rā teve oky? Ha'e nunga moingoa ma ndee SENHOR Oreruete anho reiko. Ha'e nunga rupi ndegui ae roarō oky, mba'eta ndee anho ha'e nunga ha'e javi mboua reiko.

15

¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy: “Moisés ha'e Samuel xerenonde ojerure va'e rire xepy'a re noī 'rāgue kova'e kuery amboaxy aguã. Toipe'apa ha'e kuery xerenonde gui, toopa.

² Ha'e gui ndevy pe ha'e kuery oporandu vy ‘Marā katy 'rā tu roo?’ he'i ramo aipo're 'rā ha'e kuery pe: ‘Po rami SENHOR ijayvu: Omano va'erā kuery too omano aguã katy, ha'e rā kyxe py ojuka pyrā too kyxe reveguia ikuia katy, karuai pyguarā ma too karuia katy, ha'e gui escravo-rā ogueraa pyrā ma ogueraa katy too.’

³ Mba'eta SENHOR aipoe'i: ‘Xee ma irundy rupi 'rā ambopaga ha'e kuery. Kyxe py ojukaa 'rā, jagua kuery omoatā heravy 'rā, ha'e gui guyra yvate rupi oveve va'e

ha'e mymba inharō va'e nhuündy rupi ikuai va'e ma omondoropa vy ho'upa 'rā.

⁴ Amboaxapa 'rā yvy regua kuery oexa vy onhemondyipa aguā, Ezequias ra'y Judá pygua huvixa Manassés Jerusalém tetā py ojapo vaiague ha'e javi káuxa.' ”

⁵ “Ha'e gui ndee Jerusalém, mava'e tu oiko 'rā nemboaxyarā? Mava'e tu ojae'o 'rā ndere? Mava'e tu ovaē 'rā reiko porā paa re oporandu aguā?

⁶ Mba'eta rejep'e a xegui, nderakykue katy ju rejevy vy. Ha'e ramo nderovai aipi 'rā xepo romomba aguā. Xekane'õ ma romboaxya py”, he'i SENHOR.

⁷ “Ndeyvy re tetā ikuai va'e rokē py ambogua uka yrupē py rami, amokanhy ta'y kuery, amomba xevygua kuery tei ikuaiaty gui ndojepe'ai.

⁸ Ha'e pygua imeve'ŷ va'e hetave ye'lē rembe rupi ita ku'i ikuai va'e gui. Kuaray mbyte jave tei ambou kyrīgue'i xy kuery mombaarā. Ha'e kuery áry ambou xapy'a ojexavai ha'e okyje aguā tei.

⁹ Sete opi'a kuery oguereco va'ekue ma omano xapy'a inhe'ē oata va'e rami, ara py teri tei ha'e kuery pe rā pytūmba ma. Oximba, nda'evei nho okuapy. Ha'e gui ha'e pygua okuave'i va'e ma amboaxapa kyxe revegua pe hovaigua kuery renonde”, he'i SENHOR.

Ojeupegua profeta SENHOR ombopy'a guaxuvejuague

¹⁰ Nda'evei ete xevy, ha'e ha'i pe voi xekuavā'i rire, mba'eta ava opu'ña rei pyrā, pavē rei oguero'a rei va'erā oikuavā! Mba'eta xee nanhomborevei mba'emo hi'áryve ajopyve vy, amboae kuery voi naxemborevei ojopyve vy. Ha'e rami tei ha'e kuery peteñ-tei ijayvu vai xere.

¹¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Ha'e gui anhetē xee romombaraete 'rā reiko porā aguā. Ha'e rā nderovaigua

kuery ma ojexavai ha'e ikuai axya ára ajapo 'rā ndere onhemboja vy ojerure porā'i aguā rami", he'i.

¹² "Ha'e gui amongue nda'u omopē kuaa 'rā ri ferro kuaray ijapu'a'ia katy gui ou va'e, e'ŷ vy overa va'e?

¹³ Ha'e rami rā peē kuery romoingo axy 'rā pendeyvy jave rupi teko vai pejapoague re. Ha'e rami vy penemba'e rei-rei pemoī porā va'ekue hepy re'ŷ amboaxapa 'rā heraarā pe.*

¹⁴ Ha'e rami vy penderovaigua kuery pe xee rogueraa uka 'rā yvy peikuua e'ŷa katy, mba'eta pende'áry xepoxya hendy ae ma, tata hendy va'e rami okai va'erā."

¹⁵ Ha'e gui SENHOR, ndee ma reikuaa. Ha'e rami avi nema'endu'a ke xere, xepytyvō ha'e xerepy ke xerakykue monhaa kuery gui. Renhomboaxya rupi vy xereraa uka eme. Reikuaa ma roayvu vy ae ajejojai ukaa.

¹⁶ Ndeayvu ajou vy ha'u vyvoi. Mba'eta ndeayvu ma arov'y a va'e xekuraxō mbovy'aarā, mba'eta nderery rupi anherenoī uka ramo, SENHOR Xeruete nexondaro reta va'e.

¹⁷ Ha'e nunga rupi peteīgueve ma voi aguapy va'e'ŷ teri ov'y a rei va'e kuery reve, ndarov'y ai guive. Ha'e rami 'rāgue py ndepo poyia xe'áry oĩ ramo xee ae'i aguapy ainy, mba'eta xee aendu va'e ma ndepoxya anho.

¹⁸ Mba'e re tu haxy va'e aendu riae tema? Mba'e re tu xeai haxy riae oiny ndokuera reguai vy? Ndee nda'u xembotavy 'rā teve yy ramo'i typa vyvoi va'e rami?

¹⁹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy: "Ha'e gui rejeko rerova ri ramo xee rogueru ju 'rā xerenonde rupi reiko aguā. Ovare e'ŷ va'e 'rāgue py ha'evea ramigua re anho ndeayvu ri vy reiko 'rā xeayvu mombe'uarā. Ha'e kuery regua toje'oi ndea katy, ha'e rā ndee ma ndereaxai 'rā ha'e kuerya katy.

* ^{15:13} Apy ma judeu kuery pe ijayvu.

²⁰ Ha'e ramo ha'e kuery rovai xee romombaraete 'rā tetā kora overa va'e guigua rami. Ha'e ramo nderovai ha'e kuery opu'ã teĩ nda'ipo'akai 'rā ndere, mba'eta ndereve xee aiko 'rā ha'e kuery gui rogueraa jepe aguã.

²¹ Ha'e rami vy roipe'a 'rā heko vai va'e kuery po gui, rogueraa jepe 'rā ipy'a ratā va'e kuery po gui", he'i SENHOR.

16

Profeta ha'e ae'i oiko aguã re ijayvuague, heta va'e kuery oikuua aguã

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² "Ejou eme ndera'yxyrā, ndera'y ha'e nderajy e'ŷ aguã kova'e tekaoa py", he'i.

³ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu kova'e tekaoa py ta'y ha'e tajy kuery itui'i va'erā rekorā re, tuu ha'e ixy kuery rekora re guive. Ha'e vy aipoe'i:

⁴ "Ha'e kuery omano 'rā mba'eaxy gui teĩ ndojae'oai 'rā, nonhono porāai 'rā guive. Yvy irūrā rive 'rā optya. Kyxe ha'e karuai py 'rā omano, ha'e he'õgue optya 'rā guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy rupigua rembi'urā."

⁵ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Eike eme omanogue re ojae'o okuapya py, ndepy'a vai eme, eronhemboaxy eme guive, mba'eta ha'e kuery gui aipe'a ma mby'a porā, ayvua ha'e amboaxya rupi aiko aguã", he'i SENHOR.

⁶ "Mba'eta kova'e yvy re omano 'rā yvatekueve ha'e yvyigueve. Ha'e va'e kuery ma ndojatyai 'rā, ndojae'oai 'rā, ha'e kuery re ipy'a vaia rupi nonhekxyximba reiai 'rā, neĩ oakā nonhopiãi 'rā guive.*

* 16:6 Hetarā omano rā amongue onhekxyximba rei 'rā, ha'e'ŷ vy oakā onhopi 'rā ipy'a vai vy (41.5; Ezequiel 7.18; Miquéias 1.16).

⁷ Ojae'o va'e kuery pe ma nome'ëavei 'rā mbojape omanogue re ombopy'a porā ju aguā, neĩ peteīve karo yy nome'ëai 'rā opo'o aguā regua, tuu e'ŷ vy ixy omano rire teĩ.

⁸ Eike eme oo ngaru oikoa py, ha'e kuery reve reguapy vy rekaru ha'e rey'u e'ŷ aguā."

⁹ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: "Ne'exa, peikove teri reve, ha'e pexaa py ae amombytu'u 'rā pevy'aa kova'e tekaoa gui, peporaeia, ha'e omenda va'erā oguerovy'aa rupi oporaeia guive.

¹⁰ "Neretarā kuery pe remombe'u 'rā pov'a'e ayvu ha'e javi. Ha'e ramo ha'e kuery oporandu 'rā: 'Mba'e re tu SENHOR ha'e rami ete oremongyje nda'evei ete va'e py? Mba'e nunga py tu orerekoi vai ha'e rojejavý SENHOR Nhanderuete rovai?' he'i 'rā ndevy.

¹¹ Ha'e ramo ndee rembovai 'rā: 'Mba'eta peneramoï kuery xerejapa', he'i SENHOR. 'Ha'e rami vy oje'oi amboae ramigua tuuete kuery re rive, ha'e kuery pe ju ikuai vyombojerovia aguā. Ha'e rā xee ma xerejapa okuapy, xeguigua lei rami voi nda'ikuaxiei raka'e.

¹² Ha'e gui peẽ kuery ma peneramoï kuery ikuaiague gui penderekoi vaive ju, mba'eta peneakā ratāa rupi peteī-teĩ pendekuai, xenhe'ë rendu e'ŷ vy.

¹³ Ha'e nunga rupi kova'e yvy gui roipe'apa 'rā peteī yvy peẽ ha'e peneramoï kuery ndapeikuaiague katy. Xee noromboaxyvei ramo ha'e py ju 'rā pendekuai amboae ramigua tuuete pe, ara py ha'e pyáv.' "

¹⁴ SENHOR aipoe'ive ju: "Ha'e rami teĩ ne'exa, ou ma oiny ára, 'Anhetē ete SENHOR oikove va'e Egito yvy gui Israel kuery oguenoë va'ekue rery rupi aura', ndapejeveia ára.

¹⁵ Ha'e rami 'rāgue py po ramo 'rā peura: 'Anhetē ete SENHOR oikove va'e kuaray apu'a'ia katy gui ha'e yvy jave

rupi omondoukapaague gui Israel kuery ogueru va'ekue rery rupi aura', peje 'rā. Mba'eta xee ajapo 'rā pendeyvy katy ae ju pejevypa aguā rami, peneramoī kuery yvyrā ame'ē va'ekue py ae."

¹⁶ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ambou reta 'rā pira mbo'aa kuery. Ha'e va'e kuery ma Judá regua kuery ae 'rā ombo'a. Ha'e va'e rire ma imba'ejuka va'e kuery ju 'rā ambou reta, pira mbo'aa kuery ojuka aguā yvyty ha'e yvy'ā ikuai va'e áry rupi, ita pa'ū rupi guive ikuai va'e ojuka aguā.

¹⁷ Mba'eta aexa pota 'rā ha'e kuery ikuiaia ha'e javi rupi. Avave rei nonhemi 'rā xegui, gueko vai voi nonhomi 'rā aikuua pota aguā gui.

¹⁸ Jypy'i ma ambopagave ete 'rā heko vaiague ha'e ojejavyague re, mba'eta xevygua yvy omongy'apa rire mba'emo ra'angaa ojou vaipy peguare kuery re'ōgue py, yvy xevy guarā va'ekue omonyēmba ojeguarupy rive."

¹⁹ Ha'e gui ndee SENHOR ma xemombaraetea reiko, ajexavaia ára anhemi aguā. Ha'e gui ndea py ou 'rā yvy regua kuery yvy apy guive. Ha'e vy aipoe'i 'rā okuapy: "Oreramoī kuery ma apu regua anho oguereko va'ekue, mba'emo ra'angaa ovare'ŷ va'e, iporā va'e noĩa.

²⁰ Ha'e gui avakue ha'e kuery ae nda'u ojapo 'rā ri ngu-uetterā? Ha'e rami avi ha'e nunga ma tuuete e'ŷ ae guive", he'i 'rā okuapy.

²¹ "Ne'exa, aŷ ha'e kuery pe aexa uka 'rā xembaraetea ha'e xepo'akapaa. Ha'e ramo ma ha'e kuery oikuua 'rā SENHOR aikoa."

ha'e kuery kuraxõ re ae ipara, ha'e altar ojapo va'ekue apy re guive.

² Ha'e va'e altar re ta'y kuery voi ima'endu'a 'rã, ha'e mba'emo ra'angaa yvyra hovana va'e guýry ha'e yvy'ã áry rupi omopu'ã imo'amy va'ekue re.

³ Ha'e gui ndee yvy mbyte yvyty repu'ã va'e, ndere mba'emo porã ha'e hepykueve oĩ va'ekue. Ha'e nunga ha'e javi ma jejavya káuxa amboaxa 'rã ipe'aarã pe, ombojeroviaaty ndee yvyty áry ikuai va'e guive.

⁴ Ndekáuxa ae oipe'apaa 'rã ndevy guarã ame'ẽ va'ekue. Ha'e ramo ajapo 'rã nderovaigua kuery pe reiko aguã rami yvy reikuua e'ŷa re, xepoxya tata rami raka'e rã peve guarã remoendy rire."

⁵ SENHOR aipoe'i: "Ayvu vaipy 'rã ikuai avakue re rive ojerovia va'e. Ha'e kuery ma to'o imarã va'erã re rive ojerovia, ha'e opy'a py SENHOR gui mombyry ikuai.

⁶ Ha'e kuery ikuai 'rã jai rogue ha'e ae'i tekao e'ŷa py henhoĩ va'e rami. Iporã va'e teĩ ndoexai 'rã, mba'eta tekao e'ŷa py ae tema 'rã ikuai, yvy piru reia ha'e juky rive oĩa rupi, avave rei noĩaveia rupi.

⁷ Ha'e rã ayvu porãmby 'rã ikuai SENHOR re ojerovia ha'e SENHOR oarõ oikovy va'e.

⁸ Mba'eta ha'e kuery ikuai porã 'rã yy yvýry yvyra onhoty mbyre rami. Hapo yakã'i peve oo ramo ndokyjei 'rã haku gui. Hogue ma hovy porã riae 'rã. Nda'okyveia ára teĩ nda'ipirui 'rã, ndai'a e'ŷi 'rã guive.

⁹ "Ha'e gui avakue py'a ma opa mba'e gui nhombotavy-pave ha'e nda'evei va'e ae. Mava'e nda'u oikuua 'rã?

¹⁰ Xee SENHOR ae aikuua pota 'rã ipy'a re, xee ha'ã 'rã guive onhembopy'aa, oikoague rekovia ame'ẽ aguã, peteĩ-teĩ oikoague rami ae.

¹¹ Inambu pytã ngupi'a ae e'ŷ omboaku-a rami avi ha'evea rami e'ŷ ojoupave va'e. Ha'e kuery oikove teri reve ha'e

nunga oipe'apaa xapy'a 'rā, ha'e gui opaa py hi'arandu e'ŷ va'e 'rā ikuai."

Nhanderuete oepy aguã re Jeremias ojapukaiague

¹² Ore rombojerovia atyrā ma hexakāmba ha'e iky'a e'ŷ va'e, jypy'i guive yvate ete va'e oĩ.

¹³ Ndee SENHOR ma Israel kuery oarō okuapy va'e reiko. Ha'e rā nderejaare kuery ma oximba va'erā meme.

“Tá, xegui ojepe'a va'e rery ma yvy py rive 'rā ipara oiny, SENHOR yy marā e'ŷ me'ëa oeja rire”, he'i.

¹⁴ SENHOR, xemonguera ke akuera ete aguã. Xereraa jepe ke aa jepe ete aguã. Mba'eta ndee anho rogueroporai.

¹⁵ Ne'ixa, xevy pe ha'e kuery aipoe'i 'rā okuapy: “Mamo tu oĩ SENHOR ayvu? Tojeupity vyvoi!” he'i okuapy.

¹⁶ Xee ndajepé'ai ndevygua kuery re apenaa gui, ikuai axy ára ou rā ndaexaxeit tei. Ndee ma reikuaa. Xeayvu xejuru gui oẽ va'e voi reikuaapa.

¹⁷ Enhemingo eme xemondiyiarā, mba'eta nda'eveia ára ma ndere anho 'rā anhemi.

¹⁸ Xeavyky reia kuery toximba, ha'e rā xee ma taximba eme. Ha'e kuery tonhemondyipa, ha'e rā xee ma tanhemondyi eme. Ha'e kuery áry ae embou ára vai, ha'e emokanhymba jevy-jevy.

Sábado ára omboetea aguã re ijayvuague

¹⁹ SENHOR aipoe'i xevy: “Tereo, epu'ã e'amy ha'e kuery retā rokē py, Judá pygua huvixa kuery oike ha'e oëaty py, ha'e Jerusalém tetā rokē ikuai va'e ha'e javi yvýry.

²⁰ Ha'e vy aipo'ere 'rā ha'e kuery pe: ‘Peẽ Judá pygua huvixa kuery, pendu ke SENHOR ayvu, Judá ha'e Jerusalém pygua kuery kova'e okē rupi peike va'e ha'e javive.’

²¹ Po rami SENHOR ijayvu: Peẽ kuery peikove pukuxe vy sábado ára pevoyive eme mba'emo, peroike eme guive Jerusalém tetā rokē rupi.

²² Sábado ára penoëve eme voyi pendero gui, mba'eve pejapo eme guive. Ha'e rami 'rāgue py pemboete 'rā sábado ára, peneramoï kuery pe ajapo ukaague rami vy.

²³ Ha'e rami teī ha'e kuery ma xeayvua re nopenai vy ndojapyxakai raka'e. Ha'e rami 'rāgue py inhakā ratā okuapy xeayvua noendu potai vy, onhemo'arandu uka e'ŷ aguã.

²⁴ “SENHOR ijayvuve ju: Ha'e rā peẽ kuery ma pendu ke xeayvua, ha'e pemboete sábado ára, tetā rokē rupi voyi peroike ve'ŷ ha'e mba'eve pejapo e'ŷ aguã.

²⁵ Ha'e rami ri ramo kova'e tetā rokē rupi oike nho 'rā penderuvixave kuery guembiguai yvatekueve reve, tenda Davi openaaty áry oguapy va'erā. Guembiguai kuery yvatekueve reve 'rā oaxa jogueruvy karóxa py, ha'e kavaju áry, avakue Judá ha'e Jerusalém pygua kuery reve. Ha'e rami rire kova'e tetā py ikuia 'rā raka'e rā peve.

²⁶ Ha'e gui oupaa 'rā Judá regua tetā ha'e Jerusalém yvýry rupi ikuiai gui, Benjamim yvy, yvy reia ha'e yvy'ã reia kuaray puku-a katy gui. Ha'e rami vy ogueru 'rā mymba oapy reve ome'ẽ va'erā, mba'emo aju guigua ha'e heakuã porā va'e, SENHOR oguerovy'aa rupi ome'ẽ aguã ixupeguaply.

²⁷ Ha'e rami avi napendu potai vy sábado ára napemboetei ramo, xapy'a rei sábado ára Jerusalém tetā rokē rupi voyi peroike ramo tata py apypa 'rā okē ikuai va'e. Ha'e va'e tata omomba 'rā Jerusalém py huvixa ro ikuai va'e, ndoguevei 'rā guive.”

18

Mba'emo ryru nhae'ũ guigua re ijayvuague

¹ Jeremias pe SENHOR oayyu ombou vy aipoe'i:

² — Epu'ã ke, tereo nhae'ũ gui mba'emo apoa ro py. Ha'e py ma rendu 'rā xeayvu — he'i.

³ Ha'e ramo aa nhae'ū gui mba'emo apoa ro py. Ha'e py ama'ẽ rā ha'e va'e ombo'eapo oiny ojere va'e áry.

⁴ Ha'e gui mba'emo ryrurā nhae'ū gui ojapo va'ekue ivaipa ramo ha'e va'ekue gui amboae ju ojapo ha'e ae oipotaa rami.

⁵ Ha'e ramo SENHOR oayvu ombou xevy.

⁶ Ha'e vy aipoe'i: "Upe va'e nhae'ū gui mba'emo apoa ojapoa rami ha'eve xee voi peẽ Israel kuery roguereko aguã. Ne'exa, ipo py yapo oĩ va'e rami peẽ Israel kuery voi xepo py peẽ.

⁷ Mba'eta peteĩ regua e'ŷ vy peteĩ tetā re mba'e xeayvu 'rā aipe'apa aguã, aity ha'e ambovaipa aguã re.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery gueko vai gui ojeko rerova ri ramo xee voi amboae rami 'rā areko, mba'emo vai ambou aguã re anhembopy'aague rami ve'ŷ.

⁹ Ha'e rami avi peteĩ regua e'ŷ vy peteĩ tetā re xeayvu 'rā amombaraete ha'e anhotŷ aguã re.

¹⁰ Ha'e ramo xapy'a rei ha'e kuery ma xerenonde rupi tekó vai rupi tema 'rā ikuai xeayvua noendu potai vy. Ha'e ramo xee amboae rami 'rā areko amoingo porã aguã re anhembopy'aague rami ve'ŷ.

¹¹ Ha'e nunga rupi aŷ ma ndeayvu ke Judá regua avakue ha'e Jerusalém pygua kuery pe. Ha'e vy aipo're 'rā: 'Po rami SENHOR ijayvu: Ne'exa, xee ma ambou ta mba'emo vai, peẽ kuery rovai aiko aguã re anhembopy'a rire. Ha'e nunga rupi aŷ peteĩ-teĩ pejeko rerova na ha'eve'ŷa rami pendekuaia ha'e mba'emo vai pejapoa gui,' 're 'rā.

¹² Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i 'rā: 'Nda'evevei ae ma teve, mba'eta ore kuery ma orekuaive tema 'rā ore ae roipotaa rami. Peteĩ-teĩ roiko 'rā oreakã ratãa rupi, orerekoo vaia rami ae', he'i 'rā okuapy.

¹³ "Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: 'Peoporandu na aŷ amboae regua kuery ikuiaia rupi mava'e pa ha'e nunga

oenduague re. Mba'eta ha'e ramigua ete Israel kuery ojapo va'ekue!

¹⁴ Ha'e gui Líbano yvyty re itaova oĩ va'e áry yro'y apĩ oĩaty gui nda'u okanhy 'rã ri? Tyrã pa typa 'rã ri yro'y rykukue mombyry guigua?*

¹⁵ Any, teĩ xevyguia kuery ma hexaraipa okuapy xegui. Ha'e rami vy mba'emo ra'angaa pe rive oapy 'rã okuapy heakuã porã va'e. Ha'e nunga ma ojapo tape yma guare rupi ikuai vy onhepyxangapa aguã rami, tape joja e'ýa rupi ju oje'oi aguã,

¹⁶ ha'e kuery yvy nhomondyipaarã opyta aguã rami, ha'e amboae kuery ojojai rei aguã rami. Mba'eta ha'e rupi oaxa va'e kuery onhemondyi vy ombovava 'rã oakã.

¹⁷ Mba'eta yvytu kuaray oua katy gui ou va'e py amoaimba 'rã hovaigua kuery renonde rupi. Ha'e kuery ikuai axya ára aexa uka 'rã xekupe, xerova e'ý.' ”

Ngovaigua kuery rovai profeta ojerureague

¹⁸ Ha'e ramo aipoe'i okuapy: “Peju ke, mba'emo jajapo Jeremias rovai. Mba'eta oiko riae 'rã lei rupi sacerdote ha'e hi'arandu va'e nhanemongetaarã, ha'e profeta ayvu omombe'u va'erã. Peju na, nhamoĩ vai ayvu py, ijayvua nhaendu ve'ý aguã”, he'i okuapy xere.

¹⁹ Ha'e gui SENHOR, ema'ẽ na xere, ha'e endu pota xere ijayvu rei va'e kuery ijayvua.

²⁰ Iporã va'e re omboekovia 'rã teve ha'eve'ýa ramigua? Mba'eta ha'e kuery ojo'o yvykua xenhe'ẽ ombo'a aguã. Nema'endu'a ke nerondenxe xee ajexa ukaague re, mba'eta ha'e kuery remoingo porã aguã re ajerure va'ekue, rejou vai aguã re'ý.

* ^{18:14} Líbano rery ma “Yvyty xiĩ va'e” 'ea, yvate etea py yro'y ojekuaa riae ramo. Ha'e gui yro'y rykukue oxyry ouvy vy oata e'ý re omoaky 'rã ha'e va'e yvy.

²¹ Ha'e nunga rupi ha'e kuery ra'y kuery emboaxa karuai pe, ejapo ke ta'y kuery karuai ha'e kyxe py omano aguã rami. Tove ta'yxy kuery gui toipe'apaa imemby kuery, imeve'ý va'e ta'ikuai. Tove ime kuery tomanomba mba'eaxy gui. Ha'e gui kunumigue ma joe opu'ãa py tojukapaa kyxe py.

²² Ha'e kuery re opu'ã va'erã kuery rembou xapy'a ramo tojapukai okuapy ngoo gui. Mba'eta ha'e kuery yvy ojo'o okuapy rire xejopy aguã, xepy rupi ojokua nhuã xembo'axe vy.

²³ Ha'e rã SENHOR, ndee reikuua ae ma xejukaxe vy nhomoneta okuapya ha'e javi. Eperdoa eme ha'e kuery reko vaiague re, embogue eme ojejavyague nerondenode gui. Nerenonde ojexa uka vy to'apa. Ndepoxya ára py embopaga ke.

19

Yryru ombovo aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: “Tereo, ejogua peteĩ yryru nhae'ũ gui ojapo pyre. Nderupive eraa avi neretarã kuery regua ha'e sacerdote regua nhomonetaa kuery.

² Tapeo Hinom ra'y rekoague yvyugua py, nhae'ũ gui mba'emo apoa rokẽ katy. Emombe'u ha'e py ndevy amombe'u uka va'e.

³ Ha'e vy aipo're 'rã: ‘Judá pygua huvixa kuery ha'e Jerusalém py pendekuai va'e, pendu ke SENHOR ayvu. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, kova'e tekao áry ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e ramo ha'e nunga oendu va'e ha'e javi nhemondyi gui ijapyxa nhe'ëmba 'rã.

⁴ Mba'eta ha'e kuery xerejapa vy omongy'apa rei kova'e tekao, nguuet mboae pe heakuã porã va'e oapy vy, ha'e nunga peteïgueve oexa va'e'ý teri, tuu kuery, neĩ Judá

pygua huvixa kuery voi. Ha'e vy kova'e tekao ha'e javi rupi omoẽ okuapy heko porã va'e ruguy.

⁵ Ha'e vy yvy'â ikuai va'e áry rupi ojapo okuapy Baal ra'angaa mbojerovia atyrã, tata py gua'y kuery oapy aguã Baal pe ome'ê vy. Teigueve ma ha'e ramigua ajapo uka va'e'ŷ, ha'e rami aguã re ndaxeayvui, neĩ nanhembopy'ai guive.

⁶ Ha'e nunga rupi ou ma oiny ára kova'e tekao pe neĩ "Tofete", neĩ "Hinom ra'y rekoague yvyugua" 'ea ve'ŷ aguã. Ha'e rami 'râgue py "Yvyugua jojukapaaty" 'ea 'rã, he'i SENHOR.

⁷ Mba'eta kova'e tekao py ambovaipa 'rã Judá ha'e Jerusalém pygua kuery nhomongetaague, ajapo 'rã kyxe gui ho'apa aguã rami ngovaigua kuery renonde, ijukaxea kuery po py. Ha'e vy he'õgue amboaxa 'rã guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy rupi ikuai va'e rembi'urã.

⁸ Kova'e tetã amoĩ 'rã nhomondyipaarã, amboae kuery ojojai rei aguã. Ha'e rupi oaxa va'e ha'e javi onhemondyi vy ojojai rei 'rã, ha'e kuery re ha'e rami ete mba'emo vai oiko rire.

⁹ Hovaigua ijukaxea kuery ojokopa vy omoingo axy ramo ajapo 'rã ha'e kuery gua'y kuery ha'e guajy kuery ro'okue ho'u aguã rami, ha'e peteĩ-teĩ ho'u 'rã oirû ro'okue', 're 'rã.

¹⁰ "Ha'e ramo avakue nderupive oo va'ekue oexaa py rembovo 'rã yryru.

¹¹ Ha'e vy aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Guĩ rami xee amomba 'rã kova'e kuery ha'e kova'e tetã, yryru nhae'û gui ojapo pyre ombovoa rire ndojeapoveia rami avi. Ha'e ramo hetekue ojatya 'rã Tofete py, amboae henda py ojatya aguã jipoi ramo.

¹² Ha'e rami ae ajapo 'rã kova'e tekao re, ha'e py ikuai va'e kuery re guive", he'i SENHOR. "Kova'e tetã amombyta 'rã

Tofete ramigua ete.

¹³ Mba'eta Judá pygua huvixave kuery ha'e Jerusalém pygua kuery ro ha'e javi ma Tofete rami avi 'rã ha'eve'ÿ va'e meme, yva re ikuai va'e pe heakuã porã va'e oapyague ha'e amboae tuuete pe vinho onhoëague guive", he'i."

¹⁴ Ha'e gui Tofete py SENHOR ayvu omombe'u aguã omondoukaague gui Jeremias ojevy vy opu'ã ho'amy SENHOR pegua oo roka py. Ha'e vy aipoe'i heta va'e kuery ha'e javi pe:

¹⁵ "Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, kova'e tetã ha'e teko'a'i ikuai va'e áry ambou 'rã mba'emo vai xeayvuague ha'e javi, mba'eta xeayvu noenduxei vy inhakã ratãmba rire."

20

Profeta Jeremias jokuaare re ijayvuague

¹ Ha'e va'e ayvu Jeremias omombe'u rã sacerdote Imer ra'y Pasur oendu. Ha'e va'e ma SENHOR pegua oo pygua ruvixa oiko.

² Ha'e vy Pasur profeta Jeremias oinupã uka ma vy ipy ojokua uka yvyra re. Ha'e va'e ma oĩ Benjamim regua okẽ yvatevea py, SENHOR pegua oo yvýry. Ha'e gui ko'ëgue ma Pasur ojora ju Jeremias yvyra gui.

³ Ha'e ramo ixupe Jeremias aipoe'i:

- SENHOR nanemboeryvei ma 'rã Pasur, ha'e rã "Jovaive-ive re nhomongyje reia" he'ia anho.

⁴ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, xee rojapo 'rã ndee ae renhemongyje aguã rami, neirũ kuery ha'e javi pe guive. Mba'eta rexaa py ae hovaigua kuery ojukapa 'rã kyxe py. Judá yvy ha'e javi amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo ogueraapa 'rã Babilônia katy escravo-rã, kyxe py ojuka 'rã guive.

⁵ Kova'e tetā py perekopa va'ekue amboaxa avi 'rā, pemba'eapoa gui pejoupa va'ekue ha'e hepykueve ha'e javi. Tá, Judá regua huvixa kuery omoī porā va'ekue ha'e javi amboaxa 'rā hovaigua kuery po py. Ha'e ramo ha'e kuery oipe'apa 'rā heravy Babilônia katy.

⁶ Ha'e gui ndee Pasur ndero py ikuai va'e ha'e javi reve penembo'a vy pendereraapa avi 'rā. Ha'e ramo Babilônia tetā katy 'rā peo. Ha'e py ma pemanomba 'rā, pendeatya 'rā guive: ndee ha'e neirū kuery ha'e javi, ha'e va'e kuery pe ayvu porā merami rive remombe'ua va'ekue reve."

Profeta iporiau reia rupi ijayvuague

⁷ SENHOR, guĩ rami aiko aguã re ndeayvu ramo aiko. Xegui nembaraeteve va'e vy ndepo'aka. Ha'e ramo ko'ẽ nhavõ ombojaru reipy aiko. Ha'e kuery va'e regua peteī-teī xejojai rei 'rā okuapy.

⁸ Mba'eta ajapukai ha'e xeayvu atā reve anho amombe'u aikovy remokanhy ha'e rembopaga aguã regua. Ha'e rami py ndee SENHOR ayvu káuxa aiko ovare e'ŷ va'e ha'e omoximba pyrā, ko'ẽ nhavõ.

⁹ Ha'e gui anhembopy'a vy "Ha'e nunga namombe'uvei, ndaxeayvuvei ma 'rā hery rupi", ha'e teī xekuraxõ re ndeayvua hendy 'rā tata rami, xekāgue mbyte tata omboty pyre rami hendy. Ha'e ramo aiko axy vaipaa py xekane'õ ma, narombaraetevei ma 'rā guive.

¹⁰ Mba'eta mbovy rei e'ŷ aendu ijayvu rei rā: "Jovaive-ive re nhomongyea! Pendeayvu na hexe, nhandeayvu na!" he'i va'e. Xerayvu ete va'ekue eteve voi anhepyxanga aguã oarõ vy aipoe'i 'rā okuapy: "Onhembotavy uka ramo nhandepo'aka 'rā hexe, ha'e vy jajepy 'rā", he'i okuapy.

¹¹ Ha'e rami teī SENHOR ma xereve oiko joe opu'ã va'ety ipo'akapa va'e rami. Ha'e ramo xeavyky reia kuery ae 'rā onhepyxangapa, nda'ipo'akai 'rāe. Ha'e kuery oximba

ete 'rā. Hi'arandu rupi e'ŷ ikuai rire ha'e kuery re ou 'rā oxīmba aguā raka'e rā peve guarā, ha'e va'e re ndaexaraivei 'rā.

¹² Ha'e gui ndee SENHOR ixondaro reta va'e, rexa 'rā heko porā va'e, reikuua pota 'rā jopy'a ha'e nhokuraxō re oĩ va'e re. Tove xee taixa ha'e kuery re repu'ā rā, ndepo py xerekove amboaxa rire.

¹³ Peporaei ke SENHOR pe, perovy'a SENHOR, mba'eta ojexavai rei va'e nhe'ẽ ogueraa jepe ojavyky rei va'e kuery po gui.

Jeremias itui'iague ára re ijayvu vaiague

¹⁴ Ayvu vaipy toiko xetui'iague ára. Togueroayvu porāa eme ha'i xekuavá'iague ára.

¹⁵ Ayvu vaipy toiko xeru pe ava ha'e nunga mombe'uare, ov'y'a ete reve "Itui ma ndera'y", he'i va'e.

¹⁶ Tove ha'e va'e ava toiko tetā SENHOR omboaxy e'ŷ re omboavaipa va'ekue rami. Ko'ẽmba jave toendu ojapukai va'e, ha'e rā kuaray mbyte jave ma taevovo rei.

¹⁷ Mba'e re tu Nhanderuete ndaxejukai raka'e xeryru'i pyve? Mba'e re tu ha'i ryepy aĩ reve norenhonoro porāai raka'e? Ha'e'ŷ vy raka'e rā peve ndaye guaxu'i ma voi va'e rire.

¹⁸ Mba'e re tu xeryru'i gui aẽ raka'e amba'eapo ha'e xeporiaua aendu aguā rive, ha'e aikoa ára opa peve axīmba aguā?

Nabucodonosor Jerusalém tetā omboavaipa aguā re ijayvu ma voiague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou va'ekue, mba'eta huvíxa Zedequias ombou Malquias ra'y Pasur ha'e Maaséias ra'y sacerdote Sofonias aipoe'i aguā:

²“Eporandu na SENHOR pe orere, mba'eta Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou orere opu'ã aguã. Xapy'a rei SENHOR orepytyvõ 'rã hexa pyrã ojapo vy, orea gui orerovaigua kuery ojepe'a aguã”, he'i.

³ Ha'e ramo Jeremias aipoe'i ha'e kuery pe: “Po rami pendeayvu 'rã huvixa Zedequias pe.

⁴ Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ombovai: Ne'exa, xee ajapo 'rã tembiporu joe opu'ãa pygua pendepo py perekova'e penderovai ju oiporua aguã rami. Mba'eta peneretã kora rovai Babilônia pygua huvixa ha'e caldeu kuery re pepu'ã aguã py tembiporu peiporu va'ekue xee ajapo 'rã peneretã mbyte ju omboatypaa aguã rami.

⁵ Xee ae apu'ã 'rã peẽ kuery rovai xepo aupi vy xepo'akaa aexa uka reve, xepoxya, rojou vaia ha'e rombopaga etea rupi.

⁶ Ha'e rami vy kova'e tetã pygua kuery ajukapa 'rã, avakue ha'e mymba kuery guive. Mba'eaxy vaikue gui 'rã omanombा.”

⁷ SENHOR aipoe'ive ju: “Ha'e va'e rire ma amboaxa 'rã Judá pygua huvixa Zedequias hembiguai kuery reve. Kova'e tetã pygua kuery mba'eaxy gui, kyxe ha'e karuai gui no-manombai va'ekue ha'e javi amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py, hovaigua ijukaxea kuery po py guive. Ha'e ramo ojukapa 'rã kyxe py. Ndojuka e'ŷi 'rã, noendui 'rã nda'evei nhoa neĩ omboaxya.

⁸ “Ha'e gui heta va'e kuery pe ju aipo're 'rã: ‘Po rami SENHOR ijayvu: “Ne'exa, penerenonde amoĩ 'rã tape tekove katy oo va'e, ha'e manoa katy oo va'e guive.

⁹ Kova'e tetã py opyta va'ekue omanomba 'rã kyxe py, karuai e'ŷ vy mba'eaxy gui. Ha'e rã caldeu kuery tetã jokopaa va'e pe ojereraa uka va'e ma oikove 'rã, guekove ogueraa jepe uka 'rã.

¹⁰ Mba'eta kova'e tetā katy xerova ha'amy mba'emo vai ambou aguã, iporã va'e e'ŷ”, he'i SENHOR. “Ha'e rami vy amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa po py oapypa aguã”, 're 'rã.’”

¹¹ “Ha'e gui Judá pygua huvixa ro pygua kuery pe ju aipo're 'rã: ‘Pendu ke SENHOR ayvu.

¹² Davi ramymino kuery, po rami SENHOR ijayvu: “Aje'ive reve peikuua pota na anhetẽ rupi, peraa jepe ikuai axy va'e imoingo axya po gui, xepoxya tata rami hendy e'ŷ aguã ha'eve'ŷa rami rei pendekuaia rovai, imboguearã oiko e'ŷ re.”

¹³ SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, peẽ yvyugua pygua ha'e ita guaxu nhuũndy reia mbyte oĩ va'e rami pepu'ã va'e kuery, xee ma pendovaigua aiko. Peẽ kuery aipopeje: ‘Mava'e tu ou'rã nhanderovai?’ ha'e ‘Mava'e tu oike 'rã nhanderekoa py?’ peje teĩ penderovaigua aiko.

¹⁴ Ha'e rami vy rombopaga 'rã pendekuaiague re. Peneretã re amoendy 'rã tata, ka'aguy re rami avi. Ha'e va'e ma pendeyvýrykue ha'e javi 'rã omomba”, he'i SENHOR.’”

22

Judá pygua huvixa ro pygua kuery rovai ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: “Tereo ke Judá pygua huvixa ro py, ha'e emombe'u pova'e ayvu ha'e py.

² Ha'e vy aipo're 'rã: ‘Ndee Judá pygua huvixa, tenda Davi openaaty py reguapy va'e, endu ke SENHOR ayvu, nerembiguai kuery ha'e ndevyguia kuery kova'e okẽ rupi oike va'e ha'e javi reve.

³ Po rami SENHOR ijayvu: “Pejogueroko ke anhetẽ rupi, pepena porã. Ojexavai va'e peraa jepe imbojexavai reia kuery po gui. Pembojexavai reieme amboae yvy regua, neĩ tyre'ŷ ha'e imeve'ŷ va'e. Emoẽ eme heko porã va'e ruguy kova'e tekao re.

⁴ Mba'eta pova'e ayvu pejapo ete ramo kova'e okẽ rupi oike nho 'rã huvixa kuery tenda Davi openaaty py oguapy va'erã, karóxa py ha'e kavaju áry, guembiguai ha'e ojeupguea kuery reve.

⁵ Ha'e rã pova'e ayvu napenduxei ramo xee ae rery rupi 'rã aura kova'e oo ombovaipa pyre rive amombyta aguã re", he'i SENHOR.' "

⁶ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu Judá pygua huvixa ro re: "Ndee ma Gileade ha'e Líbano yvyty apyte rami ajou porã va'eri anhetẽ rojapo 'rã tekoague rive, tetã oĩa ve'ý aguã rami.*

⁷ Nderovai ambou 'rã nemombaarã. Ha'e ramo peteĩ-teĩ guembiporu reve ou vy ojayapa 'rã yary reiporavo va'ekue, ha'e vy omombo 'rã tata py.

⁸ Ha'e rami rire pavẽ regua kova'e tetã rupi oaxa vy peteĩ-teĩ aipoe'i 'rã oirũ pe: 'Mba'e re tu SENHOR guĩ rami ete ojapo kova'e tetã guaxu re?' he'i 'rã.

⁹ Ha'e ramo ha'e kuery pe ombovaia 'rã: 'Mba'eta ojepé'apa rire SENHOR nguuete guexeve guarã ojapo va'ekue gui, ha'e amboae ramigua tuuete ombojerovia, ha'e ixupe rive ikuai rire.'

Judá pygua huvixa Salum rovai ijayvuague

¹⁰ Pejae'o eme huvixa omano va'ekue re, penhendu eme. Ha'e rami 'rãgue py pejae'o vaipa ete 'rã ta'ykue ogueraa pyre re. Mba'eta ha'e va'e ma ndojevyvei 'rã,

* 22:6 Gileade ha'e Líbano yvyty apyte re ikuai yvyra tuvixakueve anho, yary, ha'e nunga. Ha'e gui huvixave ro pe "Oo Líbano regua ka'aguy guigua" 'ea (1 Reis 7.1-7). Ha'e gui versículo 23 py ma huvixave pe ae "Líbano pygua, yary guigua py ndero va'e" 'ea.

ndoexavei 'rā yvy itui'iague.†

¹¹ Mba'eta SENHOR ijayvu Josias ra'y Judá pygua huvixa Salum, nguu Josias rekoria oĩ va'ekue re, kova'e tekoia gui oipe'a pyre re guive. Ha'e vy aipoe'i: "Ndojevyvei ma 'rā apy.

¹² Ha'e rami 'rāgue py escravo-rā ogueraa ague py ae 'rā omano. Ndoexavei 'rā kova'e yvy", he'i.

Judá pygua huvixa Jeoaquim rovai ijayvuague

¹³ "Nda'evei ete 'rā anhetē rupi e'ŷ joguerekaoa rupi ngoo ojapo va'e, jokorea rupi ngoorā ojapo aguã mba'emo ojou va'e pe. Ha'e va'e ma ojeupegua kuery omomba'eapo teī ndopagai, omiba'eapoague repy nome'eī va'e.

¹⁴ Mba'eta aipo're: 'Xerorā ajapo 'rā tuvixa va'e, ha'e opy ja'oa ikuai va'e ambopyve 'rā. Yvate rupi amoī 'rā janelarā, yary guigua py aipyovāmba ha'e amopytā 'rā pytā va'e py', 're.

¹⁵ Ha'e rami teī ndee nda'u huvixa kuery mboae rami yary rerekro reta vy rive teve huvixa reī? Nderu nda'u ndokarui ha'e ndoy'ui teve raka'e? Ha'e nda'u ha'evea rami ndajoguerekoi, ha'e joe ndokuuaa pota poraī teve? Ha'e ramo opa mba'e py oiko porā.

¹⁶ Ha'e ma oikuuaa pota va'ekue iporiaukue'i ha'e ojexavai va'e kuery re. Ha'e ramo ixupe ha'evea rami meme oiko. Ha'e rami e'ŷ teve xekuaa va'e kuery ikuai?" he'i SENHOR.

¹⁷ "Ha'e rā ndee ma nderexa ha'e ndepy'a py reikuuaa pota reikovy ndee ae reipota va'e re anho, heko porā va'e ruguy remoē aguã, ha'e rejerovia reia ha'e rejokorea rupi reiko aguã re anho."

† 22:10 Huvixave Josias heko porā va'e omano rire Israel kuery ojae'o vaipa okuapy hexe. Ha'e rā ta'y Salum ma Egito pygua huvixa ogueraa oyvy re omano aguã py (2 Reis 23.34). Ha'e gui Salum Jeoacaz hery mboae va'e ogueraa ma rire tyke'y Jeoaquim ju oĩ hekoria.

¹⁸ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu Josias ra'y Judá pygua huvixa Jeoaquim re: "Pejae'o eme hexe, joupe-upé aipopeje eme guive: 'Ai, xeryvy!' ha'e'ŷ vy 'Ai, xereindy!' peje eme. Neĩ hexe pendepy'a vaia rupi 'Ai, xeruvixa!' ha'e'ŷ vy 'Ai, ipo'akapa va'ekue', peje eme.

¹⁹ Mba'eta mburika re'õgue omomboa rami avi hetekue omomboa 'rã. Ha'e rami vy ombotyryrya 'rã heravy Jerusalém rokẽ gui mombyry omombo aguã.

²⁰ "Ndee Jerusalém, ejeupi na Líbano yvyty áry, ha'e ejapukai. Enhendu Basã yvy rupi, ha'e ejapukai Abarim guive, mba'eta neirũ kuery re opyrõmbaa ma.

²¹ Ndeporiaua rupi e'ŷ reiko jave ndevy xeayvu ramo ndee 'Naendui 'rã', 're va'ekue. Ha'e rami ete reiko ndepyau guive, peteigueve ma voi nerendui xeayvu.

²² Ha'e nunga rupi yvytu ogueraapa 'rã ndere opena va'ekue, neirũ kuery voi escravo-rã ogueraapaa 'rã. Ha'e ramo nderekó vaiague káuxa reximbáha'e nda'evei nho 'rã.

²³ Ndee Líbano pygua rami yary guigua py ndero va'e! Ha'e rami teĩ rejexavai aguã ou ramo nepoaẽ ete 'rã, omemby oikuavã ta va'e rami reiko axy aguã."

Judá pygua huvixa Jeconias rovai ijayvuague

²⁴ SENHOR aipoe'i: "Anhetẽ ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias ma aiporu kuaa regua re xekuã regua xerery oĩa va'e oĩ va'e rire xee amboi 'rãgue ha'e gui.

²⁵ Ndee huvixa, romboaxa 'rã ndejukaxeia ha'e rekyjea va'e kuery po py. Ha'e kuery ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ha'e caldeu kuery.

²⁶ Yvy mboae ndetui'iague katy e'ŷ 'rã romombo, ndexy nekuavã'iare reve. Ha'e py ma pemano 'rã.

²⁷ Ha'e rã yvy pexaxeia katy ma ndapejevyvei 'rã.

²⁸ Ha'e gui ndee ava Jeconias nda'u ojou vaipy, omopẽ rive pyre ha'e oguerovy'a e'ypy reiko? Mba'eta ndera'y kuery reve penemomboa oka katy, yvy pexa e'ÿa katy pendereraa", he'i.

²⁹ Ndee yvy, yvy, yvy! Endu na SENHOR ayvu.

³⁰ Po rami SENHOR ijayvu: "Jeoaquim rery oĩa py pembopara ta'y e'ÿ va'e rami, ha'e ava oikoa pukukue re ndoiko porãi va'e, ha'e peteïve ta'y nda'ipo'akai 'rã tenda Davi openaaty py oguapy aguã Judá pygua huvixarã."

23

Ha'eve'ÿa rami opena va'e kuery rovai ijayvuague

¹ "Nda'evei ete 'rã xerymba veva'i kuery re opena va'erã amoĩ va'ekue pe, mba'eta omokanhymba ha'e nhuñdy okaruaty gui omoaĩmba", he'i SENHOR.

² Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu ojeupegua kuery re opena va'e re: "Peẽ kuery ma pemoaĩmba xerymba kuery, pemondoukapa, napepenai ha'e kuery re. Ha'e nunga rupi xee ma apena 'rã peẽ kuery pepaga aguã re pejapo vaiague re", he'i SENHOR.

³ "Ha'e gui ma xee ae 'rã arupa xerymba kuery rembyrekue yvy jave mamo rã rei okanhymbaague gui. Ajapo 'rã okora py ae ju ojevypa aguã rami. Ha'e ramo ta'y reta ha'e hetave ju 'rã ovv.

⁴ Ha'e gui ha'e kuery re opena va'erã amoĩ 'rã omongaru porã va'erã kuery. Ha'e ramo xerymba kuery ndokyjevei neĩ nonhemondyivei 'rã. Peteïve ma voi nokanhhyvei 'rã", he'i SENHOR.

Jeremias 33.14-16

⁵ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ou ma oiny ára peteĩ amoingo 'rã Davi rapytakue renhoĩ, hamymino heko porã va'erã. Ha'e va'e ma huvixa oĩ vy o'arandua rupi 'rã

ipo'aka ha'e opena. Ha'evea rami 'rā oikuua pota ha'e joguereko yvy re.*

⁶ Ha'e oī jave ma Judá kuery oo jepe 'rā, Israel kuery voi mba'eve gui okyjea rupi e'ŷ 'rā ikuai. Pova'e tery rupi 'rā omboerya: 'SENHOR nhanderekō porārā me'ēa', 'ea.'

⁷ SENHOR aipoe'ive ju: "Ou ma oiny ára oura va'e aipo nde'ivei aguā: 'Anhetē ete SENHOR oikove va'e Egito yvy gui Israel kuery oguenoē va'ekue rery rupi aura', nde'ivei 'rā.

⁸ Ha'e rami 'rāgue py aipo'ea 'rā: 'Anhetē ete SENHOR oikove va'e yvy kuaray ijapu'a'ia katygua ha'e yvy jave rupi Israel ramymino kuery mamo rā rei heraapaague gui oguerupa va'ekue rery rupi aura', 'ea 'rā. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai 'rā oyvy re ae."

Profeta ramigua rive ikuai va'e rovai ijayvuague

⁹ Ha'e gui profeta kuery reko gui xekuraxō opēmba xepy'apy py, xekāgue voi oryryipa. Xee ma ava oka'u va'e rami avi aiko, vinho oy'u vaipa va'e rami, teĩ SENHOR gui, ha'e ijayvu iky'a e'ŷ va'e amombe'ua káuxa ae nda'evei aikovy.

¹⁰ Mba'eta yvy tynyē ma tavy reia, ha'e rupi ojae'oa oiny Nhanderuete ijayvu vai rire. Tekoa e'ŷa rupi nhuñdy ikuai va'e ipirupa ma. Mba'eta itavy rei va'e ikuiaia ma nda'evei, ha'eve'ŷa rami rive 'rā ipo'aka joe.

¹¹ "Mba'eta profeta ha'e sacerdote kuery onhemongy'apa okuapy. Xevyguia oo py eteve voi ajou ha'eve'ŷa rami ikuiaia", he'i SENHOR.

¹² "Ha'e nunga rupi ha'e kuery ma tape yxyī reia rupi pytū rupi ooa rami ikuai. Ha'e ramo omoanhambaa rā ho'apa 'rā. Mba'eta ha'e kuery áry ambou 'rā mba'emo vai ambopaga vy", he'i SENHOR.

* 23:5 Isaías 4.2; Zacarias 3.8, 6.12

¹³ “Samaria pygua profeta ramigua kuery re ma xee aexa hi'arandu e'ŷa. Mba'eta Baal rery rupi rive ayvu omombe'u vy oguerojejavypa xevyguia Israel kuery.

¹⁴ Jerusalém pygua profeta kuery re voi aexa nda'evei ete va'e. Mba'eta ha'e kuery itavy rei 'rā okuapy, anhetē rupi e'ŷ 'rā ikuai, ha'e omombaraete 'rā joapo vaia kuery po, avave rei gueko vai gui ojeko rerova e'ŷ aguã rami. Xevy pe rā Sodoma pygua kuery ikuaiague rami meme, ha'e rā Jerusalém pygua kuery ma Gomorra pyguare rami ikuai.”

¹⁵ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu profeta ramigua kuery reko re: “Ne'ixa, ha'e kuery xee amongaru 'rā veneno re, ha'e yy veneno re irū va'e ame'ẽ 'rā oy'u aguã. Mba'eta profeta ramigua kuery Jerusalém pygua ojapo yvy jave rupi ha'eve e'ŷa rami ikuia aguã.”

¹⁶ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Pejapyxaka eme profeta kuery penembyte rupi ayvu omombe'u va'e re, mba'eta ha'e kuery penemonyē 'rā pearō rive aguã anho. Mba'emo ha'e kuery ae oexa va'ekue 'rā omombe'u, SENHOR juru guigua e'ŷ.

¹⁷ Xere ija'e e'ŷ va'e kuery pe ha'e kuery aipoe'i riae 'rā: ‘SENHOR ijayvu mba'eve ndoikoi aguã re pendere’, he'i 'rā. Inhakā ratāa rupi ikuai va'e pe ‘Pendere ndoui 'rā mba'emo vai’, he'i.

¹⁸ Ha'e rami avi ha'e kuery va'e regua mava'e tu oĩ SENHOR reve onhembopy'a oinya py, mba'emo oexa ha'e ijayvu oendu aguã rami? Mava'e tu SENHOR ayvu re ojapyxaka porā vy oendu ete va'e?

¹⁹ Ne'ixa, SENHOR-a gui ou oiny ára vai! Ipoxya ou ma, yvytu jere vaikue 'rā ou heko vai va'e kuery áry.

²⁰ Ha'e rami vy SENHOR opoxya gui ndojep'e'ai 'rā, opy'a re omoĩ va'ekue ojeupity 'rā oikopa peve. Opaa ára py ma pexa kuaa porā 'rā ha'e nunga.

21 Xee ma ha'e ramigua profeta kuery namboui teĩ ha'e kuery onhamba 'rã oje'oivy. Ha'e kuery pe mba'eve namombe'u ukai teĩ omombe'u 'rã oje'oivy ayvu.

22 Ha'e gui anhetẽ ri anhembopy'a ainya py ha'e kuery ikuai va'e rire ha'e kuery pe aendu uka ete 'rãgue xeayvu xevyguia kuery peguarã, ha'e ajapo 'rãgue ha'e kuery ha'eve'ÿa rami ikuaria gui ojepe'a aguã rami, tape porã rupi ju oo aguã.

23 “Xee nda'u Penderuete ha'e'i rupi anho ri apena? Mombyry rupi guive e'ÿ teve apena?” he'i SENHOR.

24 “Amongue nda'u aexaa gui onhemi kuaa 'rã? Xee nda'u yva ha'e yvy ha'e javi rupi naï 'rã?” he'i SENHOR.

25 “Mba'eta aendu ae ma profeta ramigua kuery ijayvu rã, xerery rupi apu omombe'u vy ‘Peteĩ mba'e aexa ra'u, aexa ra'u ae ri’ he'i ramo.

26 Raka'e peve nda'u ha'e nunga oĩ 'rã profeta kuery apu mombe'ua py'a re, opy'a re ojekorea oĩ va'e anho omombe'u va'e?

27 Mba'eta ha'e kuery oexa ra'uague peteĩ-teĩ oirũ kuery pe omombe'u vy ojapoxe xevyguia kuery xerery gui hexarai aguã rami, Baal ra'angaa pe tuu kuery ikuaria rupi xerery gui hexaraiague rami avi.

28 Ha'e gui profeta oexa ra'u va'ekue tomombe'u oexa ra'u rive va'ekue rami. Ha'e rã amongue hexe xeayvu oĩa va'e ma tomombe'u porã xeayvu anhetẽ rupi. Mba'eta mba'e tu trigo 'ygue rive oguereko hi'a reve?” he'i SENHOR.

29 “Mba'eta xeayvu ma tata oiko, ha'e martelo ita guaxu mbovoa ramigua”, he'i SENHOR.

30 “Ha'e nunga rupi xee ma ha'e va'e profeta kuery rovaigua aiko. Mba'eta peteĩ-teĩ oirũ gui imonda 'rã xeayvu merami rive omombe'u va'e re”, he'i SENHOR.

31 “Ne'exa, xee ma ha'e va'e profeta kuery rovaigua aiko”, he'i SENHOR. “Mba'eta oayvu ae omombe'u vy ‘Po rami

SENHOR ijayvu', he'i rive 'rā.

³² Ne'exa, xee ma apu rupi oexa ra'u va'ekue mombe'ua kuery rovaigua aiko", he'i SENHOR. "Mba'eta ha'e nunga anhetē rupi e'ŷ omombe'u vy oguerojejavypa xevyguia kuery, xee namboui, mba'eve namombe'u ukai guive teĩ. Peteĩve henda py ha'e kuery ndojapoi 'rā heta va'e kuery ikuai porã aguã rami", he'i SENHOR.

³³ "Ha'e gui ma ndevy pe heta va'e kuery, e'ŷ vy profeta, sacerdote mba'e oporandu vy aipoe'i 'rā: 'Mba'exa tu SENHOR guigua ayvu ipoyi va'e?' he'i 'rā. Ha'e ramo rembovai 'rā: 'Peẽ ae ma ipoyi va'e pendekuai, ha'e rā xee ma roipe'apa 'rā", he'i SENHOR', 're 'rā.

³⁴ Mba'eta profeta, e'ŷ vy sacerdote mba'e, ha'e rami e'ŷ vy heta va'e kuery regua 'Pova'e ayvu ma SENHOR guigua ipoyi va'e', he'i va'e ma ambopaga 'rā, hoo pygua kuery ha'e javi reve.

³⁵ Ha'e rami teĩ peteĩ-teĩ peneirũ kuery pe aipopeje: 'Mba'e he'i tu SENHOR? Mba'exa tu SENHOR ijayvu ipoyi va'e?' peje pekuapy.

³⁶ Ha'e rami teĩ nda'eveei ma 'SENHOR guigua ayvu ipoyi va'e' peje aguã, mba'eta peteĩ-teĩ re ijayvuague ae 'rā oĩ ipoyi va'e. Mba'eta peẽ kuery ma ha'eve'ya rami pemombe'u ayvu Nhanderuete oikove va'e, SENHOR ixondaro reta va'e, nhande kuery Ruete guigua.

³⁷ Profeta ikuai va'e pe aipopeje: 'Mba'e he'i tu ndevy SENHOR? Mba'exa tu SENHOR ayvu ipoyi va'e?' peje.

³⁸ Ha'e rami teĩ 'SENHOR ayvu ipoyi va'e', peje rire po rami SENHOR ijayvu peẽ kuery pe: 'Xee aipotaa rami e'ŷ "SENHOR ayvu ipoyi va'e" peje rire

³⁹ xee roipe'apa 'rā xerenonde gui, tetã penderekoarã ha'e peneramoĩ kuery rekoarã aeja va'ekue reve.

⁴⁰ Ha'e rami vy pende'áry ambou 'rā pevare ve'ŷ ha'e peximba aguã opa e'ŷ va'e, hexarai pyrã e'ŷ', he'i."

Mokoī varai figo'a oĩa oexa ukaague

¹ Ha'e gui SENHOR oexa uka xevy mokoī varai figo'a oĩa, SENHOR pegua templo rexei omoī mbyre. Ha'e nunga oiko Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ha'e pygua kuery escravo-rã ogueraa rire: Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias, Judá regua yvatekueve, ha'e gui Jerusalém pygua mba'emo apoa ha'e ferro re omba'eapo va'e kuery. Babilônia katy ogueraapa.

² Peteī varai py figo'a oĩ va'e ma iporāgueve, hi'a ypy'i va'ekue. Ha'e rã amboae py ma oĩ ivaikueve va'e, ja'u aguã nda'evei va'e.

³ Ha'e gui SENHOR oporandu xevy:

— Jeremias, mba'e tu ndee rexas?

Ambovai:

— Xee aexa va'e ma figo iporāgueve, ha'e gui ivaikueve ju, ja'u aguã nda'evei va'e — ha'e.

⁴ Ha'e gui xevy pe ou SENHOR ayvu. Ha'e vy aipoe'i:

⁵ “Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Peva'e figo porāgueve aexa vy ajou porãa rami avi Judá regua kuery escravo-rã ogueraa pyre aexa vy ajapo porã 'rã ha'e kuery pe, kova'e yvy gui caldeu kuery yvy katy araa uka va'ekue pe.

⁶ Ha'e kuery re ama'ẽ 'rã amoingo porã reve, ha'e vy ajapo 'rã kova'e yvy re ojevypa aguã rami. Amombaraete 'rã, amomba 'rã nda'eis. Anhotõ 'rã, ha'e namondoroi 'rã guive.

⁷ Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã kuraxõ SENHOR aikoa rami xekuaa aguã regua. Ha'e kuery ikuai 'rã xevygua, ha'e rã xee ma aiko 'rã ha'e kuery Ruete, mba'eta opy'a ha'e javi py ojevy 'rã xere.

⁸ “Ha'e rã figo vaikueve ja'u aguã nda'evei va'e ndajou porãia rami ae amoingo axy 'rã Judá pygua huvixa Zedequias ha'e hembiguai yvatekueve, Jerusalém pygua kuery mboae, kova'e yvy re opyta va'ekue ha'e Egito yvy re ikuai va'e ha'e javi”, he'i SENHOR.

⁹ “Ha'e kuery xee amoingo 'rã yvy jave regua kuery mondyipaarã ija'e e'ŷ aguã. Oximba aguã, ijayvua rei ha'e ojojai reipy, ha'e ayvu vaipy 'rã ikuai yvy jave rupi araa ukapaa rupi rei.

¹⁰ Ha'e kuery re ambou 'rã kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue, ha'e kuery ha'e tuu kuery yvyrã ame'ẽ va'ekue gui okanhymba peve.”

25

Setenta ma'etŷa peve escravo ikuai aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Jeremias pe ou ayvu Judá pygua kuery regua. Josias ra'y Judá pygua huvixa Jeoaquim irundy ma'etŷ re ma oĩ jave py ou. Ha'e va'e ma'etŷa ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor peteĩ ma'etŷ re oĩa va'e.

² Ha'e gui ha'e va'e ayvu profeta Jeremias omombe'u Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

³ “Vinte e três ma'etŷa re ma SENHOR ayvu ou xevy, Amom ra'y Judá pygua huvixa Josias treze ma'etŷ re ma oĩ guive aŷ peve. Ha'e ramo ko'ẽ rai guive pendevy xee amombe'u aikovy, ha'e rã peẽ ma napendu potai.

⁴ Ha'e rami ae avi ko'ẽ rai'i guive pendevy SENHOR ombou guembiguai profeta kuery ha'e javi, ha'e rã peẽ kuery ma ndapejapyxakai, neĩ pendeapyxa ndaperova-rovai pendu aguã.

⁵ Ha'e kuery aipoe'i: ‘Peteĩ-teĩ pejeko rerova ke ha'eve'ŷa rami pendekuaiaty ha'e pejapo vai reiaty gui, penderekao aguã yvy peneramoĩ kuery pe yma ma voi SENHOR ome'ẽ va'ekue py raka'e rã peve guarã.

⁶ Tapeo eme amboae ramigua tuuete re ixupe peiko ha'e pemboete aguã, xembopoxy eme guive pendepo py mba'emo pejapo va'e py. Ha'e ramo peteīgueve voi xee ndajapo vai 'rã peẽ kuery re', he'i.

⁷ Ha'e rami xeayvu va'ekue teĩ peẽ kuery ndapejapyxakai. Ha'e rami 'rãgue py xembopoxy pekuapy pendepo py mba'emo vai pejapoa py, pendejee ae pejapo vai", he'i SENHOR.

⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Xeayvua re ndapejapyxakai ramo

⁹ ne'exa, kuaray ijapu'a'ia katy gui ambou 'rã ha'e javi regua", he'i SENHOR. "Ambou avi 'rã xerembiguai Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor. Ha'e kuery ambou 'rã kova'e yvy re, apygua kuery ha'e ha'e'i rupi ikuai va'e kuery rovai. Ha'e vy amomba katu'i 'rã, amoĩ 'rã nhomondyipaarã ha'e oojai rei pyrã, ivaipa aguã raka'e rã peve.

¹⁰ Ha'e kuery ikuiai gui xee amombytu'u 'rã ikuai porã reia ha'e ov'y'aa, omenda va'erã ijayvua, ha'e mba'emo mongu'ia onhendua, tataendy ikuai va'e voi amboguepa 'rã.

¹¹ Ha'e ramo kova'e yvy ha'e javi opyta 'rã tekoa e'ŷa ha'e nhomondyipaarã. Ha'e gui ha'e kuery regua ma setenta ma'etŷ re ikuai 'rã huvixa Nabucodonosor rembiguai.

¹² Ha'e gui setenta ma'etŷa ojeupitypa maa py ma ambopaga 'rã Babilônia pygua huvixa ojapo vaiague re, kova'e yvy regua kuery guive", he'i SENHOR. "Caldeu kuery yvy re voi anhombopaga 'rã, raka'e rã peve ivaipa aguã.

¹³ Ha'e va'e yvy ha'e javi re ajapo 'rã xeayvuague ojeupitypa aguã rami, kova'e kuaxia re ipara oĩ va'e ha'e javi, yvy regua ha'e javi rovai Jeremias omombe'u va'ekue.

¹⁴ Mba'eta ha'e kuery voi ikuai 'rã heta regua ha'e huvixa

guaxu kuery rembiguai. Ha'e rami vy ha'e kuery ambopaga 'rã ojapo vaiague ha'e opo py mba'emo ojapoague re.

Karo Nhanderuete poxya oĩa re ijayvuague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR Israel kuery Ruete aipoe'i xevy:

— Ejopy ke xepo gui kova'e karo vinho xepoxya regua oĩa. Ha'e vy eme'ẽ yvy regua ha'e javi pe oy'u aguã, mamo rã romondoukaa rupi rei,

¹⁶ ha'e kuery oy'u vy oryryipa ha'e na'inhakã porävei aguã, ha'e kuery mbyte rupi kyxe amondouka va'e gui — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo SENHOR po gui xee karo ajopy vy ame'ẽ yvy regua ha'e javi pe oy'u aguã, mamo rã SENHOR xemondoukaa rupi rei:*

¹⁸ Jerusalém, Judá regua tetã ikuai va'e, ha'e pygua huvixa kuery ha'e hembiguai yvatekueve pe, ha'e kuery yvy opyta aguã ombovaipa pyre nhomondyipaarã, ojojai reipy ha'e ayvu vaipy opyta aguã, aÿ jaexaa rami;

¹⁹ ha'e gui Egito pygua huvixa Faraó pe, hembiguai kuery, yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe,

²⁰ joegua e'ŷ-e'ŷ kuery ha'e javi, Uz yvy regua huvixa kuery, filisteu kuery yvy re huvixa ikuai va'e, Asquelom tetã, Gaza, Ecrom ha'e Asdode pygua okuave va'e,

²¹ Edom, Moabe ha'e Amom ramymino kuery,

²² Tiro ha'e Sidom tetã pygua huvixa kuery, ha'e ye'ẽ rovai re huvixa ikuai va'e ha'e javi,

²³ Dedã, Tema, Buz ha'e o'a ojaya apu'a'i va'e kuery ha'e javi,

²⁴ Arábia pygua huvixa kuery, ha'e tekoa e'ŷa re joegua e'ŷ-e'ŷ ikuai va'e ruvixa kuery,

* 25:17 Apy ma karo re ombojoja Nhanderuete ayvu Jeremias omombe'u va'erã yvy regua kuery pe, ha'e kuery ombopaga aguã regua (versículo 16).

²⁵ Zimri, Elão ha'e Média pygua huvixa kuery,
²⁶ kuaray ijapu'a'ia katy huvixa ikuai va'e, ha'e'i rupi ha'e mombyry rupi ikuai va'e, ha'e yvy jave rupi tetã ikuai va'e ha'e javi oy'u va'erã joakykue-kykue. Ha'e gui opa vygua ma Babilônia pygua huvixa ju 'rã oy'u.

²⁷ “Ha'e gui ha'e kuery pe aipo're 'rã: ‘Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Pey'u na peka'upa ha'e pembojevypa peve. Pe'a ha'e napenu'âvei 'rã, kyxe peẽ kuery mbyte rupi amondouka va'e gui’, 're.

²⁸ Ha'e gui karo ndepo gui oy'u aguã ha'e kuery ndojopyxei ramo aipo're 'rã ha'e kuery pe: ‘Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Pey'u 'rãe.

²⁹ Mba'eta ne'exa, tetã xerery rupi oĩa gui amboypy 'rã anhombopaga aguã. Ha'e rã peẽ peo jepe 'rã teve? Any, ndapeo jepei 'rã, mba'eta yvy jave re ikuai va'e áry ambou 'rã kyxe’, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

³⁰ “Ha'e gui ndee remombe'u 'rã pova'e ayvu ha'e javi. Ha'e vy aipo're 'rã ha'e kuery pe: ‘SENHOR okororõ 'rã yvate o'amba iky'a e'ŷ va'e gui, ijayvu nhendu 'rã. Guary rami okororõ ratã 'rã ojeupeguia kuery rovai. Ijayvu atã 'rã yvy re ikuai va'e ha'e javi rovai, uva onhami okuapyá py ojapukaia rami avi.

³¹ Ha'e ramo yvy apy peve 'rã oendua ojapukaia, mba'eta SENHOR oguereko yvy regua kuery pe ijayvu ete aguã, to'o ha'e javi omboayvu aguã oĩ. Ha'e vy heko vai va'e omboaxapa 'rã kyxe rewegua pe', he'i SENHOR.”

³² SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Ne'exa, mba'emo vai oaxa 'rã ovy yvy regua ikuai va'e-va'e ha'e javi rupi, yvy apy gui omboypy 'rã ouvy ára vai”, he'i.

³³ Ha'e va'e ára ojuka pyrã SENHOR omboaxa va'ekue retekue ma ha'e va'e yvy jave rupi 'rã ikuai. Ha'e rami teñndojae'oai 'rã, nomboatyai 'rã, nonhono porãai 'rã guive.

Ha'e rami 'rāgue py mba'emo repoxi rami rive 'rā ikuai yvy áry.

³⁴ Joe pepena va'e kuery, penhendu atā na, peneraxēmba rei. Peē mymba ja kuery, penhembojere-jere pejupy tanhimbu rupi, mba'eta ojeupity ma pendejukaa ha'e penemoaīmbaa ára. Ha'e rami vy peē ae pe'apa 'rā yryru hepyve ovopa va'e rami.

³⁵ Ha'e ramo joe opena va'e kuery ndojoupei 'rā onhemi aguā, mymba ja kuery ndojoui 'rā oo jepe aguā.

³⁶ Ne'exa, onhendu joe opena va'e kuery ojapukaia, kora ja kuery ojae'o ratā rei nhendu rāl! Mba'eta SENHOR ombovaipa ma nhuūndy ikuaiaty.

³⁷ Kora ikuai porāaty ivaipa 'rā, SENHOR poxya hendy va'e gui.

³⁸ Mba'eta o'amba gui oē 'rā ouvy guary ra'y rami. Ha'e rami vy ojerovia rei va'e kyxe py ombovaipa 'rā ha'e kuery yvy, opoxya hendy va'e py guive.

26

Jeremias ojukaxe okuapyague

¹ Ha'e gui Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa oīypy'i jave py ou pov'a e ayvu SENHOR gui.

² Ha'e vy SENHOR aipoe'i: “Tereo xeroka py. Ha'e vy Judá regua tetā pygua kuery xevygua oo py omboete vy ou ramo ha'e kuery pe emombe'u xeayvua ha'e javi. Neī peteīve ayvu emombe'u e'ŷ eme.

³ Ha'e ramo ha'e kuery xeayvu oendu vy ojeko rerova 'rā ha'eve'ŷa rami ikuaiia gui. Ha'e ramo xee voi amboae rami 'rā areko, ha'e kuery ikuaiia re ambopaga aguā re xeayvuague rami ve'ŷ.

⁴ Ha'e nunga rupi aipo're ha'e kuery pe: ‘Po rami SENHOR ijayvu: Xeayvu re ndapejapyxakai ri ramo xeguigua lei penerenonde amoī va'ekue rupi pendekuai aguā,

⁵ ha'e xerembiguai profeta kuery ko'ẽ rai guive pendea py ambou va'e ayvu pendu aguã, aŷ peve xeayvu napendux-eiague rami ae ju,

⁶ ha'e ramo ma kova'e oo ambovaipa 'rã Siló tetã re ambovaipaague rami, ha'e vy kova'e tetã ajapo 'rã ayvu vaipy opyta aguã rami, yvy regua kuery ha'e javi pe', 're 'rã.'*

⁷ Ha'e rami SENHOR pegua oo py Jeremias ijayvu ramo sacerdote kuery, profeta ha'e heta va'e kuery ha'e javi oendu okuapy.

⁸ Heta va'e kuery pe SENHOR ijayvuague ha'e javi Jeremias omombe'upa ma ramo sacerdote kuery, profeta ha'e heta va'e kuery pavẽ ojopy okuapy. Ha'e vy aipoe'i Jeremias pe:
— Rojuka 'rã.

⁹ Mba'eta SENHOR rery rupi ndeayvu vy aipo're: “Kova'e oo ombovaipa 'rã Siló tetã rami, ha'e kova'e tetã ivaipa 'rã. Ha'e rã noñavei 'rã ha'e py”, 're rire — he'i okuapy. Ha'e rami vy heta va'e kuery ha'e javi ono'õ Jeremias rovai, SENHOR pegua oo pyve.

¹⁰ Ha'e gui Judá regua yvatekueve ma pova'e ayvu oendu vy huvixa ro gui jogueru SENHOR pegua oo py. Ha'e vy oguapy okuapy SENHOR pegua oo rokẽ ipyau va'e py.

¹¹ Ha'e ramo sacerdote ha'e profeta kuery jogueroayvu yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve. Ha'e vy aipoe'i:

— Kova'e ava ma jajuka va'erã kova'e tetã re ijayvu rire, peẽ pendeapyxa py ae pendua rami — he'i okuapy.

¹² Ha'e ramo Jeremias ju ijayvu yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR ae ma xembou kova'e oo ha'e kova'e tetã re ayvu pendu va'ekue ha'e javi amombe'u aguã.

* ^{26:6} Siló tetã py SENHOR ojapo va'ekue ma tetã ombovaipa, ha'e kuery tuuete mboae ramigua re ikuai ramo (1 Samuel 4.1-11).

¹³ Ha'e gui aŷ ma pejeko rerova ke, ha'e pendu SENHOR Penderuete ijayvua. Ha'e ramo SENHOR ndojapovei 'rã peẽ kuery rovai ijayvuague.

¹⁴ Ha'e rã xee ma pendepo py aĩ. Xererekro peẽ ae peipotaa rami.

¹⁵ Ha'e rami avi peikuua pota porã pova'e re. Xejuka ri vy pendejee ae 'rã pemoõ heko porã va'e ruguy pemoëague re pepaga aguã, kova'e tetã ha'e apygua kuery ha'e javi re guive. Mba'eta anhetẽ ete SENHOR xembou peẽ kuerya py, pova'e ayvu amombe'u rã pendu aguã — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i okuapy sacerdote ha'e profeta kuery pe:

— Kova'e ava ma pejuka aguã nda'evei, SENHOR Nhan-deruete rery rupi nhandevy ijayvu ramo — he'i.

¹⁷ Ha'e gui opu'ã avi ha'e va'e yvy re nhomongeta va'ety kuery regua. Ha'e vy heta va'e kuery ijaty okuapy va'e pe ijayvu vy aipoe'i:

¹⁸ — Judá pygua huvixa Ezequias oĩ jave Moresete pygua Miquéias ayvu omombe'u oikovy vy ha'e voi ijayvu raka'e Judá pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i: “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Sião tetã oikaraĩa 'rã mba'etyrã rami, Jerusalém optya 'rã mba'emo ra'ykue atyrã, yvy'ã templo oĩa ma jaipa rive 'rã guive”, he'i va'ekue.

¹⁹ Ha'e rami Miquéias ijayvu teĩ Judá pygua huvixa Ezequias ojuka teve Judá pygua kuery reve? Ha'e rami 'rãgue py SENHOR renonde huvixa ojererokyjea rupi oiko raka'e, ha'e rami vy SENHOR pe ojapukaiomboaxy aguã re. Ha'e ramo SENHOR ndojapovei ha'e kuery rovai ijayvuague. Ha'e nunga rupi aŷ mba'e re tu jaru 'rã ha'e rami ete nda'evei va'e nhanenhe'ẽ mombaarã? — he'i.

Profeta Urias ojukaa ague

²⁰ Oiko avi raka'e amboae ava Quiriate-Jearim pygua, Semaías ra'y Urias. Ha'e va'e voi SENHOR rery rupi ayvu omombe'u va'ety. Ha'e rami vy ha'e va'e tetā ha'e yvy re ijayvu avi, Jeremias ijayvuague ha'e javi rami ae.

²¹ Ha'e ramo ha'e ijayvu ramo huvixa Jeoaquim ha'e ixupegua ipy'a guaxukueve ha'e yvatekueve ha'e javi oendu vy ojukaxe. Ha'e rami teñ Urias ha'e nunga oendu vy okyje vy ojava ovy Egito katy.

²² Ha'e gui Egito katy huvixa Jeoaquim omondouka Achor ra'y Elnatā avakue mboae reve.

²³ Ha'e kuery ma Egito yvy gui Urias oguenoẽ vy huvixa Jeoaquim-a py ju ogueru. Ha'e ramo huvixa ojuka uka kyxe py, he'õgue ogueraa uka guive iporiaukue'i pegua vyvra rupa py.

²⁴ Ha'e rã Jeremias ma Safã ra'y Aicão va'e oepy vy nomboaxa ukai raka'e heta va'e kuery ojukaxe va'e po py.

27

Canga mba'emo kuaa ukaarã omoi aguã re ijayvuague

¹ Josias ra'y Judá pygua huvixa Zedequias oĩ ypy'i jave pova'e ayvu SENHOR ombou Jeremias pe.

² "Po rami SENHOR ijayvu xevy: Ejapo peteñ canga ixã va'e, ha'e emoñ ndeajuy' rupi.

³ Ha'e gui emondouka ayvu mombe'uarã Edom ha'e Moabe pygua huvixaa py, Amom ramymino kuery ruvixaa py, Tiro ha'e Sidom tetā pygua huvixaa py guive. Ha'e guigua kuery Jerusalém py Judá pygua huvixa Zedequias pe ayvu reruare ae ha'eve ndeayvu reraarã.

⁴ Ha'e kuery pe aipo're uka 'rã huvixa kuery pe: 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu. Po rami pendeayvu 'rã penderuvixa kuery pe:

⁵ Xee ae kova'e yvy apoare, ha'e gui avakue ha'e mymba yvy re ikuai va'e amoingo va'ekue, xepo'aka etea rupi,

ha'e xepo upi reve. Ha'e rami vy amboaxa 'rã arov'y'aa va'e pe rei.

⁶ Aÿ ma yvy ha'e javi amboaxa 'rã xerembiguai Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py. Ixupe amboaxa avi mymba nhuñdy rupi ikuai va'e, ixupegua ikuai aguã.

⁷ Ixupe ma yvy regua ha'e javi 'rã ikuai, ta'y ha'e hamymino pe guive, ovaẽ peve ijyvy ju amboaxa aguã. Ha'e va'e jave py heta regua ha'e huvixa kuery ipo'aka ete va'e ombo'a 'rã escravo-rã', he'i.

⁸ “Ha'e gui xapy'a rei amongue regua, e'ÿ vy amongue tetã pygua nda'ikuaixei 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor pe, ha'e oaju'y rupi nomoõ ukaxei 'rã ixuguigua canga. Ha'e ramo ha'e va'e regua ambopaga 'rã kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py, ipo py amomba uka peve', he'i SENHOR.

⁹ ‘Ha'e nunga rupi pendea py profeta, imba'ekuaa va'e, oexa ra'u kuaa va'e, oexa'ã va'ety ha'e imba'evyky va'e kuery ou vy ijayvu tei pejapyxaka eme, pendevy “Ndapeikoi 'rã Babilônia pygua huvixa rembiguai” he'i ramo.

¹⁰ Mba'eta pendevy ha'e kuery omombe'u 'rã apu rive pendevygui mombyry peo aguã. Ha'e ramo xee rogueraa ukapa 'rã pemanomba aguã.

¹¹ Ha'e rã yvy regua oaju'y rupi Babilônia pygua huvixa guigua canga omoõ uka, ha'e ixupe ikuai va'e ma xee aeja 'rã ijyvy re ae ikuai aguã. Ha'e py ae 'rã oma'etÿ ha'e heko'a 'rã', he'i SENHOR.”

¹² Ha'e ramo ha'e va'e ayvu ha'e javi amombe'u Judá pygua huvixa Zedequias pe. Ha'e vy aipoa'e: “Pendeaju'y rupi ke pemoõ uka Babilônia pygua huvixa guigua canga, ixupe pendekuai, guembiguai kuery pe guive. Ha'e rami vy peikove 'rã.

¹³ Mba'e re tu remano ta ndevygua kuery reve, kyxe

py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py? Mba'eta ha'e rami aguã SENHOR ijayvu yvy regua Babilônia pygua huvixa pe nda'ikuaxei va'e re.

¹⁴ Pejapyxaka eme profeta kuery ayvu re, pendevy 'Ndapeikoi 'rã Babilônia pygua huvixa rembiguai', he'i ramo. Mba'eta pendevy omombe'u va'e ma apu meme.

¹⁵ Mba'eta SENHOR aipoe'i: 'Ha'e kuery ma xee namboui. Xerery rupi tei omombe'u merami rive 'rã ayvu. Mba'eta xee roipe'apa 'rã pemanomba aguã katy, pendevy ayvu omombe'u merami rive va'e reve', he'i.'

¹⁶ Ha'e ramigua amombe'u sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoa'e: "Po rami SENHOR ijayvu: Pendu pota eme profeta kuery ayvu re, mba'eta pendevy omombe'u vy aipoe'i 'rã: 'Ne'exa, mba'emo ryru SENHOR pegua oo pyguare ma are e'ŷ re oguerojevypaa 'rã Babilônia gui', he'i 'rã. Ha'e ramigua ha'e kuery pendevy omombe'u va'e ma apu.

¹⁷ Pejapyxaka eme ha'e kuery ayvu re. Pendekuai tema Babilônia pygua huvixa pe. Ha'e rami vy pekuave 'rã. Mba'e re tu kova'e tetã okanhymba ta?

¹⁸ Xapy'a rei ha'e kuery profeta ete ri ikuai rã, ha'e kuery re anhetã ri SENHOR ayvu oĩ ramo tojerure ha'vy SENHOR ixondaro reta va'e pe, Jerusalém py SENHOR pegua oo py ha'e huvixa Judá pygua ropy tembiporu ndogueraapai va'ekue ogueraa uka e'ŷ aguã Babilônia katy.

¹⁹ Ha'e rami avi po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu oo yta hi'aĩ va'e re, yy mbotya, hy'a yta ha'e tembiporu mboae tetã py opyta va'ekue,

²⁰ Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor Babilônia katy ndogueraapai va'ekue Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias Jerusalém gui ogueraa jave, Judá ha'e Jerusalém pygua yvatekueve ha'e javi reve,

²¹ tá, po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery

Ruete ijayvu Jerusalém py SENHOR pegua oo py ha'e Judá pygua huvixa ropy mba'emo optya va'ekue re:

²² ‘Ha'e nunga ma Babilônia katy ogueraapaa va'erā meme. Ha'e py ma optya 'rā ha'e kuery re aikuaa pota aguã ára ovaẽ e'ŷa ja. Ha'e gui mae ma aru rukapa 'rā. Ha'e ramo kova'e tekoa py ae ju 'rā oguerupaa', he'i SENHOR.’

28

Profeta ramigua rive Hananias va'e reve Jeremias ayvu py joakaague

¹ Ha'e va'e ma'etŷa py ae, Judá pygua huvixa Zedequias oĩ ypy jave, irundy ma'etŷ ha'e peteñ nhiruĩ jaxy re, ha'e va'e jave py ma Azur ra'y profeta Hananias Gibeão pygua ijayvu xevy. SENHOR pegua oo py, sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi oendua py ijayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² — Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu vy aipoe'i: “Amopẽ ma Babilônia pygua huvixa guigua canga.

³ Ha'e rami vy mokoĩ ma'etŷa py apy ju aru rukapa 'rā tembiporu SENHOR pegua oo py oĩ va'ekue ha'e javi, apy gui Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oipe'a vy Babilônia katy ogueraaa va'ekue.

⁴ Aru avi 'rā Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias, ha'e Judá regua kuery Babilônia tetã katy escravo-rã ogueraapa pyre. Babilônia pygua huvixa guigua canga amopẽ ma vy arupa 'rā apy”, he'i SENHOR — he'i profeta ramigua rive.

⁵ Ha'e ramo profeta Jeremias ombovai profeta Hananias, sacerdote kuery ha'e SENHOR pegua opy heta va'e kuery oendua py.

⁶ Ha'e vy profeta Jeremias aipoe'i:

— Ha'eve va'e! Tove ha'e rami ae ri SENHOR tojapo. Tove SENHOR tojapopa ndeayvuague remombe'u va'ekue rupi, apy toguerupa ju Babilônia gui tembiporu SENHOR pegua oo pyguare, ha'e escravo-rã ogueraapa pyre ha'e javi.

⁷ Ha'e rami avi endu pova'e ayvu ndevy ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe amombe'u va'e.

⁸ Profeta kuery yma ma voi xee neñ ndee reiko e'ŷ mbove ikuai va'ekue ma omombe'u joe opu'âa va'erâ, mba'emo vai ha'e mba'eaxy vaikue oiko 'râa heta yvy regua ha'e tetâ tuvixa va'e re.

⁹ Ha'e gui peteĩ profeta mba'eve ndoikoi 'râa rami omombe'u teĩ ijayvuague rami ete oiko ramo mae jaikuua 'râ anhetê SENHOR remimbou oikoa — he'i.

¹⁰ Ha'e ramo profeta Hananias ma canga profeta Jeremias aju'y rupi oĩ va'e gui omboi vy omopẽmba.

¹¹ Ha'e rami vy heta va'e kuery oendua py ijayvu:

— Po rami SENHOR ijayvu: “Guĩ rami mokoĩ ma'etŷa py amopẽ'râ Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor guigua canga yvy regua ha'e javi aju'y rupi oĩ va'e”, he'i. Ha'e rami rã profeta Jeremias ojepe'a ovy tape rupi.

¹² Ha'e gui ma profeta Hananias canga profeta Jeremias aju'y gui omopẽ rire Jeremias pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipo'e'i:

¹³ — Tereo, Hananias pe ndeayvu ju. Ha'e vy aipo're: “Canga yvyra guigua remopẽ teĩ hekovia ferro guigua ju 'râ ajapo.

¹⁴ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Ha'e va'e regua kuery ha'e javi aju'y rupi amoĩ 'râ canga ferro guigua, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor rembiguai ikuai aguã. Ha'e ramo ikuai 'râe ixupe. Ixupe guarã amboaxa avi mymba nhuündy rupi ikuai va'e”, he'i.

¹⁵ Ha'e gui profeta Jeremias aipoe'i profeta Hananias pe:

— Hananias, endu ke aŷ. SENHOR nanemboui va'eri ndee rejapo heta va'e kuery apu re rive ojerovia aguã rami.

¹⁶ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu: “Ne'exa, roipe'a 'rã yvy áry reikoa gui. Kova'e ma'etŷa reve 'rã remano, mba'eta remombe'u SENHOR pe e'ŷ nhandekuai aguã regua”, he'i.

¹⁷ Ha'e gui ha'e va'e ma'etŷa reve profeta Hananias omano, sete jaxy a py.

29

Babilônia katy ogueraa pyre kuery pe Jeremias kuaxia omboparaague

¹ Pova'e ayvu profeta Jeremias ogueraa uka kuaxia para py. Jerusalém gui ogueraa uka nhomongeta va'ety kuery mboae escravo-rã ogueraa pyre pe, sacerdote ha'e profeta kuery, ha'e heta va'e kuery Jerusalém gui Nabucodonosor Babilônia katy ogueraa va'ekue ha'e javi pe guive.

² Jerusalém gui huvixa Jeconias oo rire, ixy ha'e jopya kuery reve, Judá regua yvatekueve, ha'e Jerusalém pygua oo apoa ha'e ferro re ombo'eapo va'e kuery reve ogueraa avi rire ogueraa uka kuaxia.

³ Safã ra'y Elasa ha'e Hilquias ra'y Gemarias pe ae ogueraa uka kuaxia para. Ha'e ramo ha'e kuery Judá pygua huvixa Zedequias omondouka Babilônia katy, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oexa va'erã. Kuaxia re oĩ va'e ma po rami:

⁴ “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery ruete ijayvu Jerusalém tetã gui Babilônia katy escravo-rã araa uka va'ekue ha'e javi pe.

⁵ Pejapo ke penderorā, penderekoa guive Babilônia py pendekuaia py ae. Penhotŷ yvyra hi'a va'erā, ha'e pe'u hi'a.

⁶ Pejou ke pendera'yxyrā, pendera'y ha'e penderajy aguā. Pejou avi pendera'y kuery ra'yxyrā, penderajy kuery guive pemomenda 'rā imemby ha'e ipi'a aguā. Pendere-tave peovy ha'e py, pepave peovy eme.

⁷ Penhea'ã ke tetā rogueraa ukaague oĩ porā aguā re, SENHOR pe pejerure guive tetā re, mba'eta ha'e va'e tetā oĩ porā ramo peẽ voi pendekuai porā 'rā.

⁸ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Penhembotavy uka eme profeta ha'e imba'ekuaa va'e kuery penembyte ikuai va'e pe. Pe-japyxaka eme oexa ra'u kuaa va'e kuery ayvu re, mba'eta penduxea rami rive oexa ra'u ramo.

⁹ Ha'e kuery ma xerery rupi omombe'u merami rive 'rā. Xee ma namboui", he'i SENHOR.

¹⁰ Po rami ijayvu SENHOR: "Ha'e gui Babilônia tetā ára setenta ma'etŷa ojeupitypa ma ramo aikuua pota ju 'rā peẽ kuery re. Ha'e rami vy amoingo 'rā rogueroayvu porāague, kova'e tekao py roguerupa ju aguā.

¹¹ Xee anho'i aikuua penerenonderā re anhembopy'aa", he'i SENHOR. "Anhembopy'a pendekuai porā aguā re, pendekuai axy aguā nda'ei, opaa py pearõa rami ro-moingo porā aguā.

¹² Ha'e va'e jave pejapukai 'rā xevy, xevy ju 'rā pejerure. Ha'e ramo xee aendu 'rā pejerurea.

¹³ Peẽ kuery xereka ju 'rā, xejou ete 'rā guive, pendepy'a ha'e javi py xereka vy.

¹⁴ Peẽ kuery xejou 'rāe. Ha'e ramo ambopyau 'rā pendekuaia. Romboatypa ju 'rā ha'e javi regua pendekuaia rogueraa ukaague gui, roguerupa ju 'rā escravo-rā rogueraa ukapaague gui", he'i SENHOR.

¹⁵ “Ha'e rami teĩ peẽ kuery ma aipopeje: ‘Babilônia tetã py ae SENHOR omoingo profeta kuery nhandevy’, peje.”

¹⁶ Ha'e rami avi po rami SENHOR ijayvu tenda huvixa Davi openaaty py oguapy va'e, ha'e Jerusalém tetã pygua kuery ha'e javi re, penderyke'y kuery escravo-rã pendereve ndogueraai va'ekue re.

¹⁷ Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: “Ne'exa, ha'e kuery rovai ambou 'rã kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue. Ha'e kuery re ajapo 'rã figo'a vaikueve ja'u aguã nda'evei va'e re rami.

¹⁸ Mba'eta ha'e kuery rakykue xee amondouka 'rã kyxe reveguia, karuai ha'e mba'eaxy vaikue. Ajapo 'rã yvy regua tetã ikuai va'e mongyyearã ikuai aguã rami, amoï 'rã nhomondyipaarã ha'e ojojai rei pyrã. Ha'e ramo yvy regua ha'e javi mbyte ikuai 'rã oximba reia rupi mamo rã amondoukaague py,

¹⁹ xeayvu re ha'e kuery ndojapyxakai rire”, he'i SENHOR. “Ha'e va'e ayvu mombe'uarã ma ha'e kuerya py ambou xerembiguai profeta kuery ko'ẽ rai guive. Ha'e rã peẽ kuery napendui”, he'i SENHOR.

²⁰ Ha'e nunga rupi pendu na SENHOR ayvu, Jerusalém gui Babilônia katy escravo-rã pendereraa va'ekue ha'e javi.

²¹ SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ma po rami ijayvu hery rupi merami rive ayvu mombe'ua kuery Colaías ra'y Acabe ha'e Maaséias ra'y Zedequias rekorã re: “Ne'exa, ha'e kuery ma xee amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py. Ha'e ramo ojuka 'rã peẽ kuery pexaa py.

²² Ha'e rami rire Judá gui escravo-rã ogueraa pyre kuery ijayvu vai vy aipoe'i 'rã: ‘Tove SENHOR tandeapo Acabe ha'e Zedequias re ojapoague rami, mba'eta Babilônia pygua huvixa oapy tata py

²³ Israel kuery mbyte ha'eve'ŷa rami ojapoague re', he'i 'rã. Mba'eta ha'e kuery itavy rei oirũ ra'yxy kuery reve, ha'e xerery rupi merami rive omombe'u ayvu xee amombe'u uka va'ekue'ŷ. Xee aikuua ha'e aexa ae ha'e nunga", he'i SENHOR.

²⁴ "Ha'e gui ndeayvu ke Neelão pygua Semaías pe. Ha'e vy aipo're:

²⁵ 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Ndee ma nderery rupi rive kuaxia para remondouka Jerusalém pygua kuery pe, Maaseías ra'y sacerdote Sofonias ha'e sacerdote kuery ha'e javi pe guive. Ha'e vy aipo're va'ekue:

²⁶ "Sacerdote-rã SENHOR nemoï raka'e sacerdote Joiada rekovia, SENHOR pegua oo re repena aguã. Ha'e ramo ava inhakã porã e'ŷ va'e profeta onhemoingo va'e rei rembo'a aguã, ha'e vvyra re rejokua uka aguã.

²⁷ Ha'e gui aŷ, mba'e re tu nandeayvu etei profeta Jeremias Anatote pygua ayvu omombe'u va'ety pe?

²⁸ Mba'eta ha'e va'e ma Babilônia katy omondouka po rami ayvu mombe'uarã kuery: 'Are teri 'rã escravo pendekuaia. Ha'e nunga rupi pejapo penderorã, penderekoa ha'e py ae. Penhotŷ vvyra hi'a va'erã, ha'e pe'u hi'a', he'i va'ekue kuaxia para re." ’ ’

²⁹ Kuaxia para ha'e va'e ayvu oĩa ma sacerdote Sofonias ogueroayvu profeta Jeremias oendua py.

³⁰ Ha'e ramo Jeremias pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

³¹ "Aipo'ere uka ke escravo-rã ogueraa pyre ha'e javi pe: 'Po rami SENHOR ijayvu Neelão pygua Semaías re: "Semaías ma xee namboui va'eri pendevy ayvu omombe'u apu re rive perovia aguã."

³² Ha'e ramo po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, ambopaga 'rã Neelão pygua Semaías, hamymino kuery reve. Ha'e

ramo hamymino ndoikoi 'rā kova'e kuery mbyte hekoa va'e, ndoexai 'rā guive mba'emo porā xevyguia kuery pe ajapo rā, xerovai ijayvu rire", he'i SENHOR.' "

30

Nhanderuete ojeupegua kuery ogueru ju aguā re ijayvuague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² "Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Embopara ke peteī kuaxia re ayvu xee aipoa'ea ha'e javi.

³ Mba'eta ou ma oiny ára xevyguia Israel ha'e Judá kuery ikuaria ambopyau aguā. Ha'e vy ajapo 'rā tamoī kuery yvyrā ame'ẽ va'ekue py ju ojevypa aguā rami, ha'e py ae hekoa aguā", he'i SENHOR.

⁴ Ha'e gui Israel ha'e Judá kuery reko re ju SENHOR ijayvu.

⁵ Ha'e vy aipoe'i: "Roendu oryryipaa ha'e okyjea nhendu, ikuai porāa e'ŷ.

⁶ Ha'e gui peporandu, pexa pota na povae're: Avakue nda'u oendu 'rā ri kyrī va'e raxy? Ha'e ramigua ndoikoi ramo mba'e re tu ha'vy aexa peteī-teī ava guye rupi opo omoī rā, kyrī va'e oikuavā'i ta va'e rami? Mba'e re tu hova xīguepa rei okuapy?

⁷ Mba'eta ha'e va'e ára nda'evei ete 'rā, amboae ndoikoi 'rā guive ha'e ramigua! Jacó ramymino kuery ojexavai aguā ára ae 'rā. Ha'e rami teī ha'e kuery oo jepe 'rā.

⁸ Ha'e va'e ára ma xee amopēmba 'rā pendeajuy rupi canga oī va'e, amondopa 'rā guive ixā pendejokuaa", he'i SENHOR ixondaro reta va'e. "Ha'e rami rire yvy mboae regua ndogueraavei 'rā xevyguia kuery escravo-rā.

⁹ Mba'eta SENHOR nguuete pe ae 'rā xevyguia kuery ikuai, Davi ha'e kuery ruvixarā amoī va'erā pe guive.

¹⁰ “Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó regua, ekyje eme. Israel regua, enhemondyi eme”, he'i SENHOR. “Mba'eta rogueraa jepe 'rā yvy mombyrya escravo-rā ndereraa ague gui, neramymino kuery guive. Ha'e ramo Jacó kuery ojevypa ju vy ikuai rive'i 'rā avave rei nomoangekoai rā. Ndoikoi 'rā imongyjearā.

¹¹ Mba'eta xee aiko 'rā ndereve rogueraa jepe aguā”, he'i SENHOR. “Ha'e rami aguā rami ae amomba 'rā yvy regua ha'e kuery mbyte rupi romoaīague va'e. Ha'e rā pende ma noromomba rivei 'rā. Ha'e rami avi rombopaga 'rā ha'evea rami, opa marā pendekuaiague re norombopaga e'ŷi 'rā.”

¹² Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Reiko axya ma omonguera pyrā e'ŷi, ndeai ma haxy ete va'e.

¹³ Avave ndoikoi nderepyarā. Ndeai pe ma jipoi moā, neī imbojaarā.

¹⁴ Neirū kuery hexaraipa ma ndegui, noroporanduvei ma ndere. Nderekoi vai ha'e rejeady ete rire rojapo vai nderovaigua rami, ipy'a ratā va'e nhombopagaa rami.

¹⁵ Mba'e re tu neraxē ri reikovy ndeai gui? Haxy rendu va'e ma omonguera pyrā e'ŷi. Nderekoi vai ha'e rejeady ete ramo ae roguereko ha'e rami.

¹⁶ Ha'e rā nemombaare kuery voi omombaa 'rā, nderovaigua kuery peteī-teī oguerapaa 'rā escravo-rā. Nemba'e rei-rei pe'aare kuery mba'e rei-rei ju oipe'apaa 'rā, ndegui ha'e kuery oipe'apa rive rire amboaxa 'rā oipe'apa rive va'erā po py.

¹⁷ Ha'e gui xee ae romoexaī ju 'rā”, he'i SENHOR. “Xee ae romonguera ju 'rā ndeai, ndevy pe ‘Oeja pyre’ ha'e ‘Siāo tetā re noporanduvei ma 'rā’, he'i okuapy rire teī.”

¹⁸ SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, amoī porā ju 'rā Jacó kuery rekoa, amboaxy 'rā ikuia rupi. Guetā ma ojapo ju 'rā

mba'emo ra'ykue aty áry, ha'e huvixa oĩ ju 'rã ngoo py, jypy guare rami ae.

¹⁹ Ha'e kuery oporaei 'rã jogueruvy oguerovy'a vy, ov'y'a ete vy oguerory 'rã okuapy. Amboetave 'rã, ha'e nomombaaivei 'rã. Amboyvateve 'rã, ha'e nomo'yvyi'iavei 'rã.

²⁰ Ta'y kuery ha'e tajy kuery ikuai porã 'rã jypy guare rami, ha'e kuery rekoia voi amoĩ atã 'rã xerenonde. Ha'e rã imoingo axyare kuery ma ambopagapa 'rã.

²¹ Huvixarã ma ha'e kuery regua ae 'rã oĩ, ha'e kuery mbyte gui oiko 'rã opena va'erã. Ha'e va'e amonhemboja ramo onhemboja 'rã xere. Mba'eta mava'e 'rã tu oakã gui ae ipy'a guaxu xere onhemboja aguã?" he'i SENHOR.

²² "Ha'e ramo peẽ kuery ma xevyguia 'rã pendekuai, ha'e rã xee ma aiko 'rã Penderuete", he'i.

²³ Ne'exa, ou oiny SENHOR-a guigua yvytu atã! Ipoxya ojekuaa ma ouvy, yvytu jere rami heko vai va'e kuery akã áry ou aguã.

²⁴ SENHOR poxya raku ma ha'ekue py ndojevyi 'rã guive, op'y'a re oipotaa oĩ va'e ojeupitypa e'ŷa ja. Ha'e nunga ma opaa ára py peikuaa porã 'rã.

31

Iporiauague gui ombovy'a ju aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e jave py aiko 'rã Israel regua ha'e javi Ruete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xevyguia."

² Po rami SENHOR ijayvu: "Xevyguia kuery kyxe gui oo jepe va'ekue amboaxy ju 'rã tekaoa e'ŷa rupi ikuiaia py. Xee anhemboja vy amokane'õguia 'rã Israel kuery."

³ Mombyryy gui SENHOR xevy ojexa uka vy aipoe'i: "Mborayvu opa e'ŷa va'e rupi roayvu. Ha'e rami vy roayvua rupi rogueru.

⁴ Peẽ kunhataĩgue Israel regua, romopu'ã ramo pepu'ã ju 'rã pe'amy! Teĩgue ju pandeiro reve peo 'rã ojeroky va'e kuery reve peporaeia rupi.

⁵ Samaria yvyty re penhoty nho 'rã uva. Inhotyare kuery hi'a ho'u vy oguerovy'a 'rã okuapy.

⁶ Mba'eta oiko 'rã ára Efraim regua yvyty rupi tetã re opena va'e kuery 'Pepu'ã ke, jaje'oi Sião tetã py SENHOR Nhanderuete oĩa katy', he'i okuapy aguã."

⁷ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Peroporaei ke Jacó kuery pevy'a reve, yvy regua kuery akã ikuai ramo perov'y'a. Pejapukai, peporaei. Ha'e vy aipopeje: 'SENHOR, eraa jepe avi ke ndevyguia Israel kuery rembyrekue', peje.

⁸ Mba'eta ne'exa, aru 'rã yvy kuaray ijapu'a'ia katy itui va'e gui, amboatypa 'rã yvy jave rupi gui. Ha'e ramo ha'e kuery oupa 'rã: ára reveguia e'ŷ, oguata vaikue'i va'e, imemby ryru va'e ha'e oikuavã va'erã teĩ. Ojevy pavẽ 'rã kyvõ katy.

⁹ Ojae'o reve 'rã ou, xevy pe ojapukai 'rã jogueruvy arua rupi. Areko 'rã heruvy yakã'i oxyry porã va'e yvýry rupi, ha'e tape hi'yvi porã va'e onhepyxanga e'ŷ aguã rupi, mba'eta Israel kuery ru aiko, Efraim kuery ma xera'y jypyguia", he'i.

¹⁰ Peẽ yvy regua kuery, pendu ke SENHOR ayvu. Pemombe'u ke ye'ẽ yvýry mombyry etea rupi. Ha'e vy aipopeje: "Israel kuery moaĩmbaare ae ju omboatypa ta, ha'e kuery re opena 'rã vexa'i re opena va'e rami.

¹¹ Mba'eta SENHOR oepy Jacó kuery, ogueraa jepe ha'e kuery gui imbaraketkueve po gui.

¹² Ha'e ramo ou vy oporaei 'rã okuapy Sião yvyty áry, ha'e kuery pe SENHOR mba'emo ome'ẽ rã oguerovy'a ete 'rã guive, mba'emo aju, vinho, azeite, vexa'i ha'e vaka ra'y. Ha'e kuery nhe'ẽ oiko porã 'rã yvotyty omoakŷmby rami, nda'ipiruvei ma 'rã guive.

¹³ Ha'e va'e jave py kunhataīgue ovy'a 'rā okuapy ojerokya py, kunumigue ha'e tujakue'i voi. Hexayague xee amombo'opa ramo ovy'a ju 'rā. Ndovy'aiague gui ambovy'a ju 'rā.

¹⁴ Sacerdote kuery guive amongaru 'rā ikyra va'e re, xevygua kuery hevyatāmba 'rā mba'emo porā ame'ẽ va'e re", he'i SENHOR.

¹⁵ Po rami SENHOR ijayvu: "Ramá tekao py onhendu va'ekue hevovo rei va'e, hexay ha'e ipy'a vai ete va'e. Ha'e va'e ma Raquel omemby kuery re ojae'oa. Imemby kuery jipovei ma ramo nonhembovy'a ukai."*

¹⁶ Ha'e rami teĩ po rami SENHOR ijayvu: "Ejae'ove eme, nderexayve eme guive. Mba'eta nememby kuery ojevypa ju 'rā ngovaigua kuery yvy gui.

¹⁷ Raka'eve rā oiko nho 'rā rearō reikovy va'e, mba'eta nememby kuery ojevypa ju 'rā oyvy re ae", he'i SENHOR.

¹⁸ "Xee aendu Efraim kuery ijayvu vy aipoe'i rā: 'Vaka ra'y imāxo porā e'ŷ va'e rami aiko va'ekue teĩ ndee xemo'arandu. Aŷ gui ma xereko rerova ke teko pyau re ju aiko aguā, mba'eta ndee ma SENHOR Xeruete.

¹⁹ Anhetẽ, ajeko rerova rire anhemboaxy va'ekue, xekumi jave aikoague re xema'endu'a vy. Xerekombo'e rire xepexo re aipete-pete. Axīmba ha'e ndaikuaavei rei va'ekue', he'i.

²⁰ Ha'e rami avi Efraim e'ŷ teve xera'y arov'y'a ha'e ayvu ete va'e? Mba'eta ixupe xeayvu nhavō xema'endu'a ju hexe ayvu etea rupi. Hexe vy xepy'a tyty atā amboaxy ete vy", he'i SENHOR.

* 31:15 Raquel ma Jacó ra'y José xy, ha'e Israel kuery jypy raka'e (Gênesis 30.22-24). Ha'e gui Ramá tekao ma Babilônia katy escravo-rã ogueraa pyrã kuery ojokuapaague (Jeremias 40.1). Aŷ ma Mateus 2.17-18 py kova'e ayvu rupi ijayvu ju, mba'eta Jesus ou jajae'oa gui nhanemombo'o aguā.

²¹ “Pemopu'ã ke pemo'amy yvy markaarã, peguataa rupi peja tape kuaa ukaarã, pexa pota ke peovy tape rupi peikoa re. Ha'e gui ma kunhatai Israel regua, ejevy ke, ejevy ke neretã rejaague katy.

²² Xerajy xenhe'ẽ rendu e'ŷ va'e, raka'e peve 'rã tu ha'eve'ŷa rami rei reiko? Mba'eta yvy re SENHOR omoingo mba'emo pyau: kunha oikuavã 'rã ava.”

²³ Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: “Judá kuery ikuia ambopyau ramo oyvy ha'e guetã ikuai va'e rupi ha'e kuery aipoe'i ju 'rã: ‘Ndee vyty iky'a e'ŷ va'e teko porã oĩa, tove SENHOR tandereroayvu porã’, he'i rã okuapy.

²⁴ Mba'eta ha'e va'e vyty re ju 'rã Judá kuery ikuai, tetã ikuai va'e ha'e javi re guive, mba'ety rupi ombo'eapo va'e ha'e vexa'i re opena va'e kuery voi.

²⁵ Mba'eta amombaraete inhe'ẽ kangy va'e, amongaru guive ho'a rai'i va'e”, he'i.

²⁶ Ha'e gui amyŷ vy ama'ẽ ju. Akea ma xembovy'a ete va'ekue.

²⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery amboetave ju aguã, avakue ha'e mymba kuery guive.

²⁸ Mba'eta ymave rupi ha'e kuery re aikuua pota va'ekue aipe'a aguã, aity, ambojexavai, ambovaipa ha'e amoingo axy aguã, teī aŷ gui ma ha'e kuery re aikuua pota 'rã amopu'ã ha'e anhotŷ ju aguã”, he'i SENHOR.

²⁹ “Ha'e va'e ára ma aipo nda'eavei ma 'rã: ‘Tuu kuery uva aky'i ho'u rire ta'y kuery raĩ voi nda'eavei’, nda'eavei 'rã.

³⁰ Ha'e rami 'rãgue py ma petei-teī omano 'rã gueko vaiague re ae. Uva aky'i 'uare kuery raĩ ae ma nda'eavei 'rã.”

*Israel kuery pe Nhanderuete guexeve guarã ojapo pyau
aguã re ijayvuague*

³¹ SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery reve xereve guarã ajapo pyau aguã,

³² tamoĩ kuery reve ajapo va'ekue ramigua e'ý. Ha'e jave ma ha'e kuery po re ajopy reve anoẽmba va'ekue Egito yvy gui. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ombovaipa xereve guarã ajapo va'ekue, ime rami aiko teĩ.

³³ Ha'e gui ha'e va'e ára oaxapa ma rire po rami 'rã Israel kuery reve ajapo pyau xereve guarã. Ha'e kuery py'a re 'rã ambopara xeguigua lei, ikuraxõ re ae 'rã ambopara. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xevygua.

³⁴ Ha'e rami rire peteĩ-teĩ nombo'evei ma 'rã oirũ neĩ guyvy kuery, ‘Peikuua na SENHOR’ he'ia py, mba'eta xekuaa pavẽ 'rã, yvyigueve ha'e yvatekueve voi. Mba'eta ambogueupa 'rã heko vaiague, ojejavyague re naxema'endu'avei 'rã guive”, he'i SENHOR.*

³⁵ Po rami ijayvu SENHOR ara py kuaray ojope aguã rami ojapo va'ekue, ha'e gui jaxy ha'e jaxy-tata pyávy hendy aguã oeja va'ekue, ye'ẽ omyĩ aguã ha'e yai opu'ã-pu'ã va'e hevovo-vovo aguã rami. Hery ma SENHOR ixondaro reta va'e. Ha'e vy aipoe'i:

³⁶ “Ha'e rami aguã aeja va'ekue xerenonde oaxa rive e'ýa ja Israel kuery voi nokanhymbai 'rã xerenonde gui, peteĩ regua riae 'rã ikuai”, he'i SENHOR.

³⁷ SENHOR aipoe'ive ju: “Yvate yva ha'e javi rupi pea'ã kuaapa e'ýa ja, ha'e kyvõ yvy guýry pexa pota kuaapa e'ýa ja xee ndaejapa rivei 'rã Israel kuery, ha'e rami ete ha'e kuery ikuai rire teĩ”, he'i SENHOR.

³⁸ SENHOR aipoe'ive ju: “Ne'exa, ou ma oiny ára kova'e tetã SENHOR peguarã ojapoa ju aguã, Hananel torre hi'aña guive tetã kora ojerea py okẽ oĩa peve.

* 31:34 Hebreus 8.8-12, 10.16-17

³⁹ Ha'e gui henondeve katy ju 'rā ixā oa'āaty omoatāa heravy Garebe yvy'ā peve, ha'e gui Goa katy ju 'rā ojere ovy.

⁴⁰ Ha'e gui yvyugua te'ōgue ha'e tanhimbu ikuaiaty, ha'e nhuūndy Cedrom yakā'i peve itui va'e, okē kavaju oikeaty kuaray oua katy oī va'e peve, ha'e va'e voi omboaxapaa 'rā SENHOR peguarā. Ha'e va'e rire Jerusalém tetā ndoityavei 'rā, nombovaipaavei 'rā guive."

32

Petei yvy Anatote py itui va'e Jeremias ojoguaague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou ju dez ma'etŷa re ma Judá pygua huvixa Zedequias oī jave py, ha'e dezoito ma'etŷ re ma huvixa Nabucodonosor oī jave py guive.

² Ha'e va'e jave py Babilônia pygua huvixa xondaro kuery ojokopa Jerusalém tetā, ha'e profeta Jeremias ombotya imoiny Judá pygua huvixa roka py harõa xondaro kuery ikuaiaty py.

³ Mba'eta Judá pygua huvixa Zedequias ombotya uka vy aipoe'i va'ekue:

— Mba'e re tu ndee remombe'u SENHOR aipoe'ia rami: “Kova'e tetā omboaxa 'rā Babilônia pygua huvixa po py, ha'e rā oipe'apa 'rā”, 're?

⁴ “Ha'e gui Judá pygua huvixa Zedequias ndoo jepei 'rā caldeu kuery po gui. Ha'e rami 'rāgue py omboaxaa 'rā Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo jomeme ijayvu 'rā joval re oma'ẽ reve.

⁵ Ha'e rire ha'e va'e ma Babilônia katy ogueraa 'rā Zedequias, ha'e py optya aguā SENHOR hexe oikuua pota ju peve, aipoe'iague rami vy. Ha'e gui caldeu kuery re pepu'ā tei napendepo'akai 'rā”, 're va'ekue — he'i.

⁶ Ha'e ramo Jeremias ombovai:

— SENHOR oayvu xevy pe ombou vy aipoe'i:

⁷ “Ne'exa, nderuvy'i Salum ra'y Hananel ndea py ou vy aipoe'i 'rā: ‘Ejogua na xeyvy Anatote py itui va'e, mba'eta ndee anho ha'eve rejogua aguã’, he'i 'rā.”

⁸ Ha'e gui SENHOR ayvu aipoe'iague rami xea py ou xeruvy'i ra'y Hananel oka harõa xondaro kuery ikuaiaty py. Ha'e vy aipoe'i xevy: “Ejogua na xeyvy Anatote py Benjamim regua yvy re itui va'e, mba'eta ndee anho ha'eve rejogua vy rejopy aguã. Ejogua na ha'vy”, he'i. Ha'e rami aendu vy aikuaa SENHOR ijayvuague rami oikoa.

⁹ Ha'e rami vy xeruvy'i ra'y Hananel gui ajogua yvy Anatote py itui va'e. Hepyrã dezessete hatã'i va'e prata guigua aa'ã karamboae.

¹⁰ Kuaxia re xerery ambopara rire amboja selo py, ikuua ukaarã aenoĩ guive. Ha'e vy hepyrã aa'ã mba'emo opejaa py.

¹¹ Ha'e rami vy araa ipara va'e ajoguaague regua. Lei re oĩa rami vy amboja va'ekue araa, ha'e oguerova pyre amboja e'ŷ va'ekue guive.

¹² Kuaxia mokoïve amboaxa Nerias ra'y Maaséias ramymino Baruque po py. Hananel xeruvy'i ra'y oexaa py amboaxa, ajoguaague regua kuaa ukaarã kuery guery ombopara va'ekue oexaa py, ha'e gui judeu kuery oka py xondaro harõa kuery ikuaiaty py oguapy okuapy va'e ha'e javi oexaa py guive.

¹³ — Ha'e kuery oendua py Baruque pe xeayvu vy aipoa'e va'ekue:

¹⁴ “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: ‘Ejopy ke kuaxia para yvy rejoguaague regua. Omboja pyre ha'e omboja pyre'ŷ reraa vy emoĩ porã hyru nhae'ũ guigua py, heta ára re oĩ porã aguã.

¹⁵ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Kova'e yvy re ma pejogua nho 'rā oo, mba'ety ha'e uvaty', he'i”, ha'e va'ekue.

Nhanderuete omombe'u porāve aguā re Jeremias ojerureague

¹⁶ Ha'e gui kuaxia para yvy ajoguaague regua ma Nerias ra'y Baruque pe amboaxa ma rire SENHOR pe anhembo'e ainy. Ha'e vy aipoa'e:

¹⁷ — Ai SENHOR Xeruete! Yva ha'e yvy rejapo va'ekue ndepo'aka etea rupi ha'e ndepo reupi reve. Mba'eve rei nda'ipoi ndevy haxy va'e nemondyiara.

¹⁸ Ndee ma mbovy e'ŷ pe rexu uka 'rā remboaxya, ha'e oreramoï kuery ojejavyague re rembopagaague regua ta'y kuery re remoï va'e guive. Ndee ma Oreruete yvate ha'e ipo'aka ete va'e. Nderery ma SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁹ Renhomongeta porā ha'e nerembiapo porā ete va'e. Mba'eta nderexa ojepe'a oiny avakue ra'y kuery ikuia rexapa aguā, peteĩ-teĩ pe ikuaiague rekovia reme'ẽ aguā, mba'emo ojapoague rami ae.

²⁰ Ndee ma hexa pyrā ha'e nhomondyipaarā rejapo va'ekue Egito yvy re, kova'e ára peve Israel kuery mbyte rupi guive, amboae regua ikuia rupi teĩ. Ha'e rami rejapo nderery oikuua pavē aguā rami, aŷ peve rejapoa rami.

²¹ Ndevygua Israel kuery Egito yvy gui renoẽmba va'ekue hexa pyrā ha'e nhomondyipaarā rexu uka vy, ndepo reupi vy ndepo'akaa rexu uka reve nhomondyipa etea rupi.

²² Ha'e kuery pe kova'e yvy reme'ẽ va'ekue, tamoï kuery pe reura reve ndeayvuague ae, kamby ha'e ei oata e'ŷa.

²³ Ha'e ramo ha'e py ha'e kuery ovaẽ vy hekoa okuapy teĩ nanenhe'ẽ rendui raka'e, ndeguigua lei rupi nda'ikuaxei vy. Rejapo uka va'ekue ma peteĩve voi ha'e kuery ndojapoi. Ha'e nunga rupi ha'e kuery áry rembou guĩ nunga mba'emo vai.

²⁴ Ne'ixa, kova'e tetā jokoa kuery ma yvy ojo'o heruvy ipo'aka aguā. Anhetẽ tetā omboaxaa ma caldeu kuery

orere opu'ã va'e kuery po py. Kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py ndeayvuague rami meme oiko. Ndee ae rexapa.
²⁵ Ha'e rami teĩ SENHOR Oreruete, mba'exa ru ndee aipo're xevy: “Ejogua ke yvy peráta re, ha'e enoĩ ikuaa ukaarã guive”, 're va'ekue, caldeu kuery po py tetã omboaxaa ma teĩ? — ha'e.

Nhanderuete ombovaiague

²⁶ Ha'e ramo SENHOR ombou oayvu Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:
²⁷ “Ne'exa, xee ma SENHOR, oikove va'e ha'e javi Ruete aiko. Ha'e rami vy oiko 'rã ri nda'u xevy pe haxy vai ete va'erã?”

²⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR ijayvu po rami: “Ne'exa, kova'e tetã amboaxa 'rã caldeu kuery po py. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py ae 'rã amboaxa. Ha'e ramo oipe'a 'rã.

²⁹ Kova'e tetã re caldeu kuery opu'ã vy ovaẽmba 'rã okuapy. Tetã re tata omoĩ vy oapypa 'rã oo ikuai va'e ha'e javi, ijapyte áry Baal ra'angaa pe heakuã porã va'e ha'e pygua kuery oapyague, ha'e nguuete ramigua mboae pe mba'emo rykue onhoëague guive, xembopoxy aguã rami rive.

³⁰ Mba'eta Israel ha'e Judá kuery ma kunumi guive xerenonde ojapo mba'emo vai anho, mba'eve ndojapoi 'rã okuapy xembopoxyarã e'ŷ vy”, he'i SENHOR.

³¹ “Mba'eta kova'e tetã pygua kuery ma xembopoxy ha'e ndaxeia'eveia rupi anho ikuai, tetã ojapoa ára guive aŷ peve, xerenonde gui aipe'apa aguã rami.

³² Israel ha'e Judá kuery ojapo vaia ha'e javi rupi xembopoxy okuapy, huvixa kuery, yvatekueve, sacerdote ha'e profeta kuery, avakue Judá ha'e Jerusalém pygua ha'e javi guive.

³³ Ha'e kuery ma okupe rive oguerova xea katy, ngova e'ŷ. Ko'ẽ rai guive ambo'e teĩ ha'e kuery ndojapyxakai, xeayvua ndojopyxei vy.

³⁴ Ha'e rami 'rãgue py xerery oĩaty opy ete omoĩ okuapy ojeguarupy, omongy'apa rei vy.

³⁵ Baal ra'angaa pe ojapo okuapy imbojerovia atyrã Hinom ra'y rekoague yvyugua py, ha'e py gua'y kuery ha'e guajy kuery oapy aguã nguuete ramigua Moloque pe. Ha'e rami aguã ma teigueve xee ajapo uka va'e'ŷ, neĩ nanhembopy'ai guive ha'e ramigua ete ojeguarupy ha'e kuery ojapo aguã, Judá regua kuery oguerojejavý aguã."

³⁶ Ha'e rã aŷ ma, po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu kova'e tetã re: "Tetã re peẽ kuery pendeayvu vy 'Omboaxaa ae ma Babilônia pygua huvixa po py, kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py guive', peje teĩ.

³⁷ Ne'exa, tetã pyguare kuery ma xee amono'õmba ju 'rã heruvy yvy jave rupi ikuaiague gui. Ha'e katy xepoxya rupi, xea'e e'ŷa ha'e ajou vai etea rupi amondoukapa va'ekue teĩ kova'e tekaoa py ju 'rã arupa. Ha'e rami vy ajapo 'rã ha'e kuery mba'eve gui okyjea rupi e'ŷ ikuai aguã rami.

³⁸ "Ha'e rami ha'e kuery ikuai 'rã xevygua, ha'e rã xee aiko 'rã Tuuete.*

³⁹ Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã peteĩ'i rupi ipy'a aguã ha'e peteĩ'i tape, ko'ẽ nhavõ xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e kuery ikuai porã aguã, ha'e gui ta'y kuery voi.

⁴⁰ Ha'e kuery pe ajapo 'rã xerevegua opa e'ŷ va'erã. Ha'e va'e rupi vy ndajapo porã e'ŷi 'rã ha'e kuery pe. Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery kuraxõ re amoĩ 'rã xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, xegui ojepe'a ve'ŷ aguã.

⁴¹ Ha'e kuery arový'a vy amoingo porã 'rã. Amoĩ atã 'rã kova'e yvy re, xekuraxõ ha'e xenhe'ẽ ha'e javi py."

* 32:38 2 Coríntios 6.16

⁴² Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: “Ha'e kuery áry ha'e rami ete mba'emo vai ambouague rami avi ha'e kuery re ambou avi 'rā iporā ete va'e xeayvuague ha'e javi rami vy.

⁴³ Ha'e ramo kova'e yvy re ojogua ju 'rā ombo'etyrā, ha'e va'e pe 'Tekoa ve'ŷ oĩ, avakue neĩ mymba kuery jipoveia. Caldeu kuery po py ae ma omboaxaa', pejeague py ae.

⁴⁴ Peráta re ojogua ju 'rā ombo'etyrā, ha'e gui ombopara uka 'rā ojoguaague regua kuaxia, selo py omboja 'rā, ha'e oenoĩ 'rā guive ikuaa ukaarā. Benjamim yvy re voi 'rā ojogua, Jerusalém ha'e Judá re tetā ikuai va'e yvýry, yvy'ã reia ha'e yvyugua rupi tetā ikuai va'e yvýry, ha'e kuaray puku-a katy tetā ikuai va'e yvýry ojogua 'rā mba'etyrā, mba'eta ha'e kuery ikuiaia xee ambopyau 'rā', he'i SENHOR.

33

Ha'e kuery ikuai porā ha'e mba'emo ojoupa ju aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu mokoïguea ombou Jeremias pe oka py xondaro harõa kuery ikuaiaty py ombotya teri reve. Ha'e vy aipoe'i:

² “Po rami ijayvu SENHOR opa mba'e moingoare: Xee SENHOR ae amoingo mba'emo oĩ atãmba aguã. Xerery ma SENHOR.

³ Ejapukai ke xevy, ha'e ramo rombovai 'rā. Ha'e vy ndevy amombe'u 'rā mba'emo porā anhomí rā ndee reikuua e'ŷ va'ekue”, he'i.

⁴ Mba'eta po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu kova'e tetā py oo ikuai va'e re, ha'e Judá regua huvixa kuery ro ikuai va'e re guive, mba'eta ngoo oitypa va'ekue ngovaigua kuery yvy jo'oa ha'e kyxe revegua ou va'ekue jokoarā,

⁵ caldeu kuery jokoa rupi ha'e pygua kuery opu'ãa py. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Penderogue ma xee amonyẽ 'rā

avakue re'ōgue xepoxya ha'e ajou vaia rupi ajuka va'ekue. Mba'eta penderekó vaiague ha'e javi káuxa ndajexa ukai 'rā kova'e tetā pygua kuery pe.

⁶ Ne'exa, ha'e py ae ambou avi 'rā hexaī porāmba ju aguā amonguerapa vy. Mba'eta ha'e kuery pe ambou 'rā opa mba'e py ikuai porā aguā, mba'eve gui okyje ve'ŷ re.

⁷ Ambopyau 'rā Judá ha'e Israel kuery ikuaria. Amoatyrō ju 'rā jypy guare rami.

⁸ Aiky'a'opa 'rā heko vaia rupi xerovai ojejavyague ha'e javi gui. Amboguepa 'rā heko vaiague, ojejavyague ha'e xerovai ikuaiague guive.

⁹ Ha'e ramo Jerusalém tetā oĩ 'rā xerery omboetepaa ha'e xererovy'aa aguā, vyv regua kuery ha'e javi oendua py, mba'eta ha'e kuery oendu 'rā omombe'ua rā tetā re iporā va'e ajapoa. Ha'e rami vy onhemondiyipa ha'e oryryipa 'rā okuapy peẽ kuery romoingo porā vy iporā va'e ambou rā oendu vy."

¹⁰ Po rami SENHOR ijayvu: "Kova'e tekao pe peẽ kuery 'Tekoa ve'ŷ oĩ, avakue ha'e mymba kuery ikuai e'ŷa', peje, mba'eta Judá regua tetā ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi aŷ ombovaipaa, avakue ha'e mymba jipoi guive. Ha'e rami teĩ ha'e py oendua nho 'rā

¹¹ ov'y'a ha'e opuka nhendu va'e, omenda va'erā ijayvu ha'e oporaei nhendu vy aipoe'i va'e: 'Perovy'a ke SENHOR ixondaro reta va'e, mba'eta joayvua ha'e nhomboaxyo opa va'erā e'ŷ', he'i va'e. Ha'e gui oguerovy'a reve mba'emo ome'ẽ 'rā SENHOR ro py. Mba'eta pendeyvy ambopyau 'rā jypy guare rami", he'i SENHOR.

¹² SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'ive ju: "Kova'e tekao aŷ tekao e'ŷa, avakue ha'e mymba kuery jipoi teĩ tetā yvýry ha'e javi rupi vexa'i re opena va'e kuery hekoju 'rā guymba kuery omombytu'ua rupi.

¹³ Mba'eta yvy'ã ha'e yvyugua reia rupi tetã ikuai va'e yvýry rupi mymba kuery omboaxaa ju 'rã ipapaa kuery po guy rupi, kuaray puku-a katy Benjamim yvy re, Jerusalém yvýry ha'e Judá re tetã ikuai va'e ha'e javi rupi guive”, he'i SENHOR.

Jeremias 23.5,6

¹⁴ SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery aroayvu porãague ojeupity aguã”, he'i SENHOR.

¹⁵ “Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave py ma peteĩ amoingo 'rã Davi rapytakue renhoĩ, hamymino heko porã va'erã. Ha'e va'e ma ha'evea rami meme 'rã joguerek, ha'e teko porã rupi opena 'rã yvy re.

¹⁶ Ha'e va'e ára ma Judá regua kuery oo jepe 'rã, ha'e Jerusalém tetã py hekoa 'rã mba'eve gui okyjea rupi e'ŷ. Ha'e ramo ixupe ‘SENHOR nhanderek, porãrã me'ëa’ 'ea 'rã.”

¹⁷ Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Davi rekovia ndoatai 'rã ava Israel kuery ruvixa tenda openaaty áry oguapy va'erã.

¹⁸ Neĩ sacerdote kuery levita regua voi ndoatai 'rã xerenonde ikuai va'erã, ko'ë nhavõ xevy mba'emo aju ha'e mymba oapy reve ome'ë aguã”, he'i.

¹⁹ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

²⁰ “Po rami SENHOR ijayvu: Ára ha'e pytû oiko riae aguã re xeayvuague peẽ napembovaipa kuaaia rami avi

²¹ xee voi nambovaipa 'rã xerembiguai Davi reve xerupive guarã ajapo va'ekue, tenda openaaty áry hamymino oĩ aguã, ha'e gui levita regua sacerdote kuery xevy ikuai riae aguã.

²² Ha'e rami ae avi mba'emo yva re ikuai va'e ndapeipapa kuaai, ha'e ita ku'i reia ye'ë rembe rupi oĩ va'e napea'ã kuaaia rami avi ndapeipapa kuaai 'rã xerembiguai Davi ramymino kuery, neĩ levita regua xerenonde ombo'eapo va'e kuery guive.”

²³ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR ijayvuve vy aipoe'i:

²⁴ "Endu rive heta va'e kuery ndevy 'Mokoī regua SENHOR oiporavo va'ekue ri aŷ ma ndoayvuvei ri?" he'i ramo. Mba'eta ha'e kuery xevyguia kuery ovare e'ŷa rami rive ijayvu. Ha'e kuery pe râ xevyguia kuery peteī regua ve'ŷ ma merami ikuai."

²⁵ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ára ha'e pytū oiko aguã re xeayvuague namboaxa riveia rami, ha'e yva ha'e yvy re ikuai va'e xee ndaeja riveia rami

²⁶ xee ndaejai avi 'râ Jacó ramymino kuery neī xerembiguai Davi ramymino kuery. Mba'eta hamymino regua amoī 'râe Abraão, Isaque ha'e Jacó ramymino kuery re opena va'erâ. Mba'eta ambopyau ju 'râ ha'e kuery ikuaria, amboaxya aexa uka vy."

34

Zedequias rekorâ re ijayvuague

¹ Pova'e ayvu ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oī teri reve SENHOR ombou Jeremias pe. Mba'eta ha'e va'e jave ha'e va'e ogueru ojeupeguia xondaro kuery ha'e openaa ha'e javi pygua kuery, Jerusalém tetâ re opu'âmba okuapy aguã, ijyvýry tetâ ikuai va'e re guive. Ha'e rami râ SENHOR aipoe'i:

² "Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Tereo ndeayvu Judá pygua huvixa Zedequias pe. Ha'e vy ixupe aipo're 'râ: 'Po rami SENHOR ijayvu: Ne'exa, kova'e tetâ xee amboaxa 'râ Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo oapypa 'râ tata py.

³ Ndee voi ndereo jepei 'râ ipo gui. Ha'e rami 'râgue py nembo'aa vy nemboaxaa 'râ ipo py. Ha'e ramo Babilônia pygua huvixa reve pejogueroayvu 'râ joa'i gui jova re pema'ê reve. Ha'e ramo ndereraa 'râ Babilônia tetâ py.

⁴ Ha'e rami tei ndee Judá pygua huvixa Zedequias, endu ke SENHOR ayvu. Po rami SENHOR ijayvu nderekorã re: Kyxe py e'ŷ 'rã remano.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py remano porã'i 'rã, ha'e ndere ima'endu'aa rupi heakuã porã va'e oapya 'rã guive, reiko e'ŷ mbove neramoĩ kuery huvixa ikuai va'ekue re ima'endu'aague rami ae. Ojae'o vy "Ai SENHOR!" he'i 'rã okuapy, xee ae ha'e rami aguã re xeayvu rire', he'i SENHOR."

⁶ Pova'e ayvu ha'e javi rupi profeta Jeremias omombe'u Judá pygua huvixa Zedequias pe, Jerusalém py oĩa py.

⁷ Ha'e va'e jave Babilônia pygua huvixa kuery opu'ã okuapy Jerusalém re, ha'e Judá regua tetã oĩve teri va'e Laquis ha'e Azeca re guive. Mba'eta ha'e va'e anho'i opyta Judá regua tetã ikorapa va'e ikuai va'ekue gui.

Escravo rerekoa kuery rovai Nhanderuete ijayvuague

⁸ Ha'e gui pova'e ayvu ma Jeremias pe SENHOR ombou va'ekue. Ha'e va'e jave py Jerusalém pygua kuery reve huvixa Zedequias ijayvu okuapy escravo oguereko va'e opoipa ju aguã re.

⁹ Ha'e ramo peteĩ-tei opoi imondovy escravo hebreu regua avakue ha'e kunhague, guetarã kuery regua ae avave rei oguereko ve'ŷ aguã escravo.

¹⁰ Ha'e ramo yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve ha'e rami aguã re ijayvu va'ekue onhe'ẽ rendu, ha'e vy peteĩ-tei escravo avakue e'ŷ vy kunhague opoipa. Onhe'ẽ rendu vy omondoukapa.

¹¹ Ha'e rami tei ha'e va'e rire ma nda'evei nho ju ikuai. Ha'e rami vy ojapo escravo avakue ha'e kunhague omon-douka va'ekue ojevypa ju aguã rami. Ha'e vy escravo-rã ju omoingopa.

¹² Ha'e gui ma Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹³ “Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Egito yvy peneramoī kuery escravo ikuaiague gui anoēmba vy ha'e kuery reve ajapo va'ekue xereve guarā. Ha'e vy aipoa'e va'ekue:

¹⁴ ‘Sete ma'etŷa opa nhavō peteī-teī pepoi 'rā peneretarā hebreu regua pendevy ovende pyre. Mboapy meme ma'etŷa re ndevy ha'e kuery om̄ba'eapo rire pepoi 'rā imondovy escravo ve'ŷ ikuai aguā’, ha'e va'ekue.* Ha'e rami teī peneramoī kuery naxenhe'ẽ rendui, xeayvu re ndojapyxaka potai guive okuapy.

¹⁵ Ha'e gui peē kuery ma aŷ rai'i pejogueroayvu xerenonde ha'evea rami pejapo aguā re. Ha'e vy peteī-teī pendeayvu peneretarā pepoi aguā re. Xerery oīaty oo py ae pejogueroayvu ha'e rami aguā.

¹⁶ Ha'e rami teī ha'ekue rami e'ŷ pendekuai, xerery pemongy'apaa rupi. Mba'eta peteī-teī pende-escravo avakue ha'e kunhague pejapo ojevy ju aguā rami, escravo ve'ŷ ikuai aguā rami pemondouka va'ekue ri. Ha'e rami vy avakue ha'e kunhague pemoingo ju escravo-rā.”

¹⁷ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu: “Peē kuery ma naxenhe'ẽ rendui, mba'eta ndapepoi etei penderyvy ha'e peneretarā kuery escravo rami perekva'e. Ha'e ramo ne'exa, xee ma peē kuery ropoipa ta imondovy kyxe, mba'eaxy vaikue ha'e karuai py pemanomba aguā katy. Xee rojapo 'rā yvy regua kuery ha'e javi penderexa vy onhemondyipa aguā rami”, he'i SENHOR.

¹⁸ “Mba'eta xereve guarā ajapo va'ekue rupi e'ŷ ikuai va'e, xerenonde ijayyuague ndojapoi va'e ma xee ajuka ukapa 'rā vaka ra'y re ha'e kuery ojukaaty rami avi, mba'eta ha'e kuery vaka ra'y ojuka vy mokoī rupi ojaya va'ekue mbyte

* 34:14 Ha'e rami aguā ma Nhanderuete oeja Éxodo 21.1 ha'e Deuteronomio 15.12 py.

rupi oaxa va'ekue.[†]

¹⁹ Mba'eta Judá ha'e Jerusalém pygua yvatekueve, huvixa ha'e sacerdote kuery reve oaxa va'ekue vaka ra'y ojaya va'ekue mbyte rupi, ijyvy re ikuai va'e ha'e javi reve.

²⁰ Ha'e rami ae avi xee amboaxa 'rā hovaigua ijukaxeа kuery po py. Ha'e ramo hetekue opyta 'rā guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy rupigua rembi'urā rive.

²¹ Ha'e rami vy Judá pygua huvixa Zedequias ha'e ixupeguia yvatekueve amboaxapa 'rā hovaigua kuery Babilônia pygua huvixa ijukaxeа xondaro kuery po py, peneretā ojokoague gui ha'e kuery ojepe'a ranhe teī.

²² Mba'eta xeayvu vy rive ajapo 'rā kova'e tetā re ju ha'e kuery ojevypa aguā rami. Tetā re opu'ã okuapy vy oipe'a ha'e oapypa 'rā. Judá yvy re tetā ikuai va'e guive ambovaipa ukapa 'rā, tekoia ve'ŷrā", he'i SENHOR.

35

Recabe ramymino kuery gueko rami vy ae ikuai re ijayvuague

¹ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou ju, Josias ra'y Jeoaquim Judá pygua huvixa oĩ javi. Ha'e vy aipoe'i:

² — Tereo Recabe ramymino kuerya py, ha'e ndeayvu ha'e kuery reve. Ha'e gui eraapa SENHOR pegua oo py, peteī opy ja'o oĩ va'e py. Ha'e py ma ha'e kuery pe reme'ẽ 'rā vinho oy'u aguā — he'i.

³ Ha'e ramo araa Recabe ramymino kuery ha'e javi: Jeremias ra'y Jazanias, Habazinias ramymino va'e, tyke'y ha'e ta'y kuery ha'e javi araaa.

⁴ Ha'e rami vy SENHOR pegua oo py araa peteī opy ja'o oĩ va'e py, Nhanderuete remimbo'e Jigdalias ra'y Hanā ra'y kuery ikuaiaty py. Ha'e va'e opy ja'o ma yvatekueve

[†] 34:18 Ha'e kuery reko rami vy ha'e rami ikuai jogueroayvuague omoĩ atā vy (Gênesis 15.9-17).

ikuaiaty oĩ va'e yvy'iry, Salum ra'y oikeaty rarõa Maaséias oĩaty áry guive.

⁵ Ha'e gui Recabe ramymino kuery amboguapypa ma vy henonde amoĩ reta hyru vinho oĩa, karo guive. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoa'e:

— Pey'u ke vinho.

⁶ Ha'e rã ha'e kuery ombovai:

— Ore kuery ma nda'evei vinho roy'u aguã, mba'eta oreramoĩ Recabe ra'y Jonadabe orevy aipoe'i rire: “Pey'u eme vinho, neĩ pendera'y kuery voi.

⁷ Pejapo eme guive penderorã neĩ mba'etyrã. Pema'etý eme, uvaty perekó eme guive. Ha'e rami 'rãgue py oguy'i py rive 'rã pendekuai peikovea pukukue re, yvy peguata peikovya rupi peikove puku aguã”, he'i rire.

⁸ Ha'e nunga rupi ore kuery ma ronhe'ẽ nhendu 'rã oreramoĩ Recabe ra'y Jonadabe orevy ijayvuague ha'e javi rupi. Ha'e rami vy ae vinho ndoroy'ui 'rã roikovea pukukue re, orera'yxy kuery, orera'y kuery ha'e orerajy kuery voi.

⁹ Ha'e rami ae ore ndorojapoi orerorã roĩ aguã. Ndoroguerekoi uvaty, mba'ety, neĩ mba'emo ra'yigue ma voi.

¹⁰ Ha'e rami 'rãgue py oguy'i py rive ore kuery orekuai. Ha'e rami py rojapopa rokuapy aguã oreramoĩ Jonadabe ijayvuague.

¹¹ Ha'e rami avi kova'e yvy re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou ramo aiporo'e joupe-upé: “Peju ke, jaje'oi Jerusalém tetã py xondaro kuery Caldéia ha'e Síria pygua gui nhanhemi aguã”, ro'e va'ekue. Ha'e rami vy ae Jerusalém py ju orekuai — he'i okuapy.

¹² Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹³ “Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete: Tereo, aipo'ere avakue Judá ha'e Jerusalém pygua

kuery pe: ‘Romo’arandua rupi xeayvu rā napendui ‘rā teve xenhe’ē rendu aguã?’ he’i SENHOR.

¹⁴ Mba’eta Recabe ra’y Jonadabe guamymino kuery pe ijayvu vy “Pey’u eme vinho”, he’iague rami ha’e kuery ikuai pavē. Ha’e rami vy aŷ peve ha’e kuery ndoy’ui ‘rā okuapy vinho, guamoĩ ijayvuague rami ae ‘rā ikuai. Ha’e rā peẽ kuery ma ko’ẽ rai guive pendevy xeayvu teĩ naxenhe’ē rendui pekuapy.

¹⁵ Mba’eta ko’ẽ rai guive peẽ kuerya py xerembiguai kuery ambou vy aipoa’e uka: “Peteĩ-teĩ pejeko rerova ke aŷ pendeko vaiaty gui, iporã va’e anho pejapo aguã. Tapeove eme guive amboae ramigua tuuete kuery re ha’e kuery pe pendekuai aguã. Ha’e rami vy ‘rāe pendekuai puku pendeyvyrā peneramoĩ kuery pe ame’ẽ va’ekue re”, ha’e uka. Ha’e rami teĩ peẽ kuery ma ndapejapyxakai, naxenhe’ē rendui guive.

¹⁶ Recabe ra’y Jonadabe ramymino kuery minha ojapo ete okuapy guamoĩ ojapo ukaague rami. Ha’e rā kova’e kuery ma naxenhe’ē rendui ae’, he’i.

¹⁷ Ha’e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va’e, Israel kuery Ruete aipoe’i: ‘Ne’exa, Judá ha’e Jerusalém py ikuai va’e áry xee ambou ‘rā xeayvu vaiague ha’e javi. Mba’eta ha’e kuery pe xeayvu teĩ naxenhe’ē rendui okuapy, ajapukapukai teĩ ha’e kuery naxembovai’, he’i.’

¹⁸ Ha’e gui ma Recabe ramymino kuery pe ju Jeremias aipoe’i:

— Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va’e, Israel kuery Ruete: “Peẽ kuery ma peneramoĩ Jonadabe ijayvuague rupi ae pendekuai, ojapo uka va’ekue ha’e javi pejapo vy.

¹⁹ Ha’e nunga rupi po rami SENHOR ixondaro reta va’e, Israel kuery Ruete ijayvu: Xerenonde ikuai riae ‘rā Recabe ra’y Jonadabe ramymino regua”, he’i.

36

Kuaxia Jeremias ayvu oĩa templo py ogueroayvuaague

¹ Ha'e gui Josias ra'y Jeoaquim Judá pygua huvixa va'e irundy ma'etý re ma oĩ jave py pova'e ayvu SENHOR ombou Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ejou ke peteĩ kuaxia onhemama va'e. Ha'e va'e re ke embopara Israel kuery rovai xeayvuague ha'e javi, Judá kuery ha'e amboae regua ha'e javi rovai guive, huvixa Josias oĩa ypya ára xeayvu guive aÿ peve.

³ Mba'eta xapy'a rei Judá kuery ma mba'emo vai ha'e kuery re ambou taa remombe'u rã oendu vy peteĩ-teĩ ojeko rerova 'rã ha'eve e'ÿa rami ikuaria gui. Ha'e rami ri ramo xee ambogue 'rã heko vaia ha'e ojejavyague — he'i.

⁴ Ha'e gui Jeremias oenoĩ Nerias ra'y Baruque. Ha'e ramo kuaxia onhemama va'e re Baruque ombopara Jeremias ijayvua ha'e javi, ixupe SENHOR ijayvuague ha'e javi rami.

⁵ Baruque pe Jeremias ijayvuve ju vy aipoe'i:

— Xee ma xembotyague py aĩ vy nda'evei SENHOR pegua oo py xee aa aguã.

⁶ Ha'e rami rã ndee ae ha'e py reo vy heta va'e kuery oendua py reroayvu 'rã SENHOR ayvu amombe'u rã kuaxia onhemama va'e re rembopara va'ekue ha'e javi. SENHOR pegua opy ae 'rã reroayvu, ha'e kuery okaru e'ÿ re ikuaria ára, Judá regua kuery guetã gui ou va'ekue ha'e javi oendua py.

⁷ Xapy'a rei ha'e kuery onhemo'yyví'ia rupi ojapukai ramo SENHOR oendu 'rã, peteĩ-teĩ ojeko rerova ramo ha'eve e'ÿa rami ikuaria gui. Mba'eta kova'e kuery rovai SENHOR oexa uka reta ma ipoxya ha'e nda'evei etea — he'i.

⁸ Ha'e ramo Nerias ra'y Baruque ojapopa profeta Jeremias ijayvuague ha'e javi. Ha'e rami vy SENHOR pegua opy oike vy ogueroayvu SENHOR ayvu kuaxia re oĩ va'e.

⁹ Mba'eta peteī nhiruī ma'etŷ ha'e nove jaxyā re ma Josias ra'y Jeoaquim Judá pyguā huvixa oī jave py oenoīmba Jerusalém pyguā ha'e Judá regua tetā guigua kuery Jerusalém py ou aguā, SENHOR renonde okaru e'ŷ re ikuai aguā.

¹⁰ Ha'e gui ma Baruque ogueroayvu kuaxia re Jeremias ayvu oīa. SENHOR pegua opy ogueroayvu, Safā ra'y Gemarias lei re nhombo'e va'ety oīaty py, oka yvateve oī va'e py, SENHOR pegua oo rokē pyau rexei, heta va'e kuery ha'e javi oendua py.

Yvatekueve oendua py ju kuaxia ogueroayvuague

¹¹ Ha'e va'e kuaxia re SENHOR ayvu oī va'e ha'e javi Gemarias ra'y Micaías, Safā ramymino va'e oendu vy

¹² huvixa ro py oo, opy ja'o kuaxia mboparaaty oīaty py ae. Ha'e py ma yvatekueve ha'e javi oguapy okuapy: kuaxia mboparaaty Elisama, Semaías ra'y Delaías, Acbor ra'y Elnatā, Safā ra'y Gemarias, Hananias ra'y Zedequias ha'e yvatekueve mboae kuery.

¹³ Ha'e va'e kuery pe ju Micaías omombe'upa, heta va'e kuery oendua py kuaxia para Baruque ogueroayvu rā oendu va'ekue ha'e javi.

¹⁴ Ha'e ramo Baruque-a katy yvatekueve omondouka Netanias ra'y Jeudi, Selemias ramymino, Cusi ramymino jevy va'e. Ha'e va'e pe aipoe'i uka Baruque pe: “Eru ke apy kuaxia para heta va'e kuery oendua py reroayvu va'ekue”, he'i uka. Ha'e ramo Nerias ra'y Baruque kuaxia para ogueraa amboae kuerya py.

¹⁵ Ha'e ramo ixupe ha'e kuery aipoe'i:

— Aŷ ma eguapy, orevy ju ke eroayvu — he'i ramo Baruque ogueroayvu ju oiny ha'e kuery oendua py.

¹⁶ Ha'e va'e ayvu ha'e kuery oendupa ma vy joe-joe oma'ẽ okuapy onhemondyi vy. Ha'e vy aipoe'i Baruque pe:

— Huvixa pe romombe'u mate 'rãe pova'e ayvu ha'e javi
— he'i.

¹⁷ Ha'e gui ha'e kuery ijayvuve ju vy oporandu Baruque pe:

— Emombe'u porã ke orevy, mba'exa tu rembopara ha'e nunga? Profeta e'ŷ teve ndevy omombe'u pova'e ayvu ha'e javi?

¹⁸ Baruque ombovai:

— Ha'e ete ae ri omombe'u pova'e ayvu xevy, ha'e rã xee ju ambopara kuaxia re tinta py — he'i.

¹⁹ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i Baruque pe:

— Tereo, enhemi, Jeremias voi. Avave rei toikuaa eme mamo pa peĩa.

Tata py huvixa kuaxia oapypaague

²⁰ Ha'e gui yvatekueve ma kuaxia para onhemama va'e omoï porã ranhe opy ja'o kuaxia mboparaa Elisama oĩaty pyve. Ha'e rire mae jogueraa huvixa oka py oguapy oinya py. Ha'e vy huvixa pe omombe'u okuapy ha'e va'e ayvu ha'e javi.

²¹ Ha'e ramo huvixa omondouka guembiguai Jeudi kuaxia para ogueru aguã. Ha'e rã Jeudi ma opy ja'o kuaxia mboparaaty Elisama oĩaty gui ojou vy ogueru huvixa ha'e hexeveguia yvatekueve ikuaria py.

²² Nove jaxyu huvixa oguapy oinya py yro'y oendu ramo ijyvýry oĩ peteĩ tapyĩ ryru hexakãmba oiny va'e.

²³ Ha'e gui kuaxia para mboapy e'ŷ vy irundy henda py Jeudi ogueroayvu nhavõ huvixa ojaya 'rã kyxe'i kuaxia mboparaa rembiporu oguerekoo va'e py, ha'e vy omombo 'rã tapyĩ ryru tata oĩa py.

²⁴ Mba'eta huvixa ha'e hembiguai kuery ikuai va'e ha'e va'e ayvu ha'e javi oendu teĩ peteĩve ma voi nonhemboaxyi, oao nomondoroi guive.

²⁵ Ha'e rami avi Elnatã, Delaías ha'e Gemarias ma kuaxia para oapy e'ŷ aguã re huvixa reve onhea'ã okuapy teĩ ha'e kuery ayvu re ndojapyxakai.

²⁶ Ha'e rami 'rãgue py ijayvu Hameleque ra'y Jerameel pe, ha'e Azriel ra'y Seraías ha'e Abdeel ra'y Selemias pe, ha'e kuery ombo'a aguã kuaxia mboparaare Baruque ha'e profeta Jeremias. Ha'e rami teĩ SENHOR onhomí voi.

Teĩgue ju Baruque kuaxia omboparaague

²⁷ Ha'e ramo kuaxia Jeremias ijayvuague Baruque ombopara va'ekue huvixa oapypa ma rire teĩgue ju SENHOR oayvu ombou Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

²⁸ “Ejou kuaxia onhemama va'e mboae, ha'e va'e re ju embopara uka jypyguá Judá pyguá huvixa Jeoaquim oapy va'ekue re oïague ha'e javi rami.

²⁹ Judá pyguá huvixa Jeoaquim pe aipo're 'rã guive: Po rami ijayvu SENHOR: Ndee ma kuaxia onhemama va'e reapy vy aipo're va'ekue: ‘Mba'e re tu rembopara Babilônia pyguá huvixa ou vy kova'e yvy ombovaipa, ha'e avakue ha'e mymba kuery omomba 'rãa rami?’ 're va'ekue.

³⁰ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu ndee Judá pyguá huvixa Jeoaquim rekorã re: ‘He'õgue ma omomboa 'rã, ara py kuaray ojopea py rive itui aguã, pyávy yro'y ho'aague rupi guive. Ha'e gui ta'y ha'e hamymino kuery neĩ peteĩve ma voi noĩ 'rã tenda Davi openaaty áry.

³¹ Mba'eta ambopaga 'rã ojejavyaty re, hamymino ha'e hembiguai kuery guive. Ha'e rami vy hi'áry, Jerusalém ha'e Judá pyguá avakue áry guive ambou 'rã xeayvu vaiague ha'e javi, noendui potai rire', he'i.”

³² Ha'e gui ma Jeremias kuaxia onhemama va'e mboae ojou vy omboaxa Nerias ra'y kuaxia mboparaaty Baruque pe. Ha'e ramo ha'e ju ombopara Jeremias ayvu kuaxia Judá pygua huvixa Jeoaquim oapy va'ekue re oīague ha'e javi rami. Omombe'uve ju ayvu mboae jypygua ramigua.

37

Nhuā py Jeremias ombotya ague

¹ Ha'e gui ma Jeoaquim ra'y Conias rekovia Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor omoī Josias ra'y Zedequias. Ha'e ramo ha'e va'e ju opena Judá yvy re.

² Ha'e rami teī ndojapyxakai SENHOR oayvu profeta Jeremias omombe'u va'e re. Hembiguai kuery ha'e ijyvy re ikuai va'e voi ndojapyxakai okuapy.

³ Ha'e rami avi profeta Jeremias oĩa py huvixa Zedequias ombou Selemias ra'y Jucal ha'e Maaséias ra'y sacerdote Sofonias, ixupe ojerure vy “SENHOR Nhanderuete pe ejapukai, ha'e eporandu ke orere”, he'i aguã.

⁴ Ha'e jave ma Jeremias oiko porã rei heta va'e kuery mbyte, nombo'aai teria ja.

⁵ Ha'e e'ý mbove ma Egito yvy gui Faraó pegua xondaro kuery ou. Ha'e nunga omombe'ua rã caldeu kuery oendu vy onheguáemba Jerusalém tetã ojokoague gui.

⁶ Ha'e ramo profeta Jeremias pe SENHOR oayvu ombou:

⁷ “Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery Ruete: Po rami 'rã peẽ kuery pembovai Judá pygua huvixa pe, xevy pe ojerure uka aguã penembou rire: ‘Ne'exa, Faraó pegua xondaro kuery penderepyarã ou va'ekue ri ojevypa rive ju 'rã Egito yvy katy.

⁸ Ha'e ramo caldeu kuery ma oupa ju vy opu'ã 'rã okuapy kova'e tetã re. Ha'e rami vy tetã re oipe'a ha'e oapypa 'rã', peje 'rã.

⁹ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: ‘Pejekore eme “Caldeu kuery oopa 'rā ri nhanderekoa gui”, pejea py. Mba'eta ha'e kuery ndojepe'ai 'rāe.

¹⁰ Mba'eta caldeu regua xondaro kuery penderovai opu'ã va'e peitypa teĩ ae ma, ha'e kuery va'e regua mbovy'i ojuka rai'i pyre anho opyta va'e rire peteĩ-teĩ oguy'i py ituiague gui opu'ã vy oapypa 'rāgue kova'e tetā', he'i.”

¹¹ Ha'e gui caldeu regua xondaro kuery ma Faraó kuery oua omombe'ua rā oendu vy onheguāẽmba ranhe Jerusalém tetā gui.

¹² Ha'e va'e rire Jerusalém gui Jeremias oo ta Benjamim vvy katy, peteĩ vvy ojeupe guarā ojopy aguā hetarā kuery rekoia py itui va'e.

¹³ Ha'e vy Benjamim vvy rape rokē py ovaẽ jave ha'e py oĩ peteĩ xondaro ruvixa Jerias hery va'e, Selemias ra'y, Hananias ramymino va'e. Ha'e va'e ma profeta Jeremias ojoko vy aipoe'i:

— Ndee tu rejava ta rima reovy caldeu kuerya katy — he'i.

¹⁴ Jeremias ombovai:

— Apua rima, xee ndajavai caldeu kuerya katy — he'i. Ha'e rami teĩ ijayvua re Jerias ndojapyxakai. Ha'e rami vy Jeremias oipokuaa vy ogueraa yvatekueve ikuiaia py.

¹⁵ Ha'e ramo yvatekueve ipoxypa okuapy Jeremias pe. Ha'e vy oinupā ukapa vy omboty nhuā py kuaxia mboparaaty Jônatas ro py, nhuārā ju oejaa rire.

¹⁶ Opy ja'o'i Jeremias omoinge rire mbovy ára rei e'ŷ oĩ ha'e py.

¹⁷ Ha'e rire ma huvixa Zedequias ogueru ruka ju ngoo py. Ha'e vy nhemi rupi oporandu ixupe:

— Oĩ 'rā pa ayvu SENHOR ombou va'ekue?

Jeremias ombovai vy

— Oĩ rima. Nemboaxaa 'rã Babilônia pygua huvixa po py — he'i.

¹⁸ Jeremias aipoe'ive ju huvixa Zedequias pe:

— Mba'e py tu ajejavy raka'e nderovai, nerembiguai kuery, e'ÿ vy heta va'e kuery rovai, nhuã py xemboty uka aguã?

¹⁹ Mba'eta mamo tu aÿ ikuai profeta ramigua kuery pendevy aipoe'i va'ekue: “Babilônia pygua huvixa ndoui 'rã peë kuery re, neï kova'e yvy re opu'ã aguã”, 'eare kuery?

²⁰ Ha'e nunga rupi aÿ xeruvixa, endu ke. Tove ajerurea toiko. Xemondouka eme ju kuaxia mboparaaty Jônatas ro katy, ha'e py amano e'ÿ aguã — he'i.

²¹ Ha'e ramo huvixa Zedequias ogueraa uka Jeremias harõa kuery ikuaiaty roka py ju optya aguã. Ára nhavõ ixupe ogueru ruka guive peteï mbojape, mbojape apoa gui ae, tetã rupi mbojape jipovei peve. Ha'e rami py harõa kuery ikuaiaty roka py Jeremias optya.

38

Yy kuarã va'ekue gui Jeremias ogueraa jepea ague

¹ Ha'e gui ma Matã ra'y Sefatias, Pasur ra'y Gedalias, Selemias ra'y Jucal ha'e Malquias ra'y Pasur oendu okuapy ayvu Jeremias heta va'e kuery pe omombe'u oikovy va'e. Mba'eta aipoe'i:

² “Po rami SENHOR ijayvu: Kova'e tetã py optya va'e kuery omano 'rã ma kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui. Ha'e rã caldeu kuerya katy oo va'e ma oikove 'rã. Ha'e rami vy guekove reve 'rã oo jepe, oikove 'rã.

³ Po rami SENHOR ijayvu: Kova'e tetã omboaxaa ma 'rã Babilônia pygua huvixa pegua xondaro kuery po py. Ha'e rã ha'e kuery oipe'apa 'rã”, he'i va'ekue Jeremias.

⁴ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i huvixa pe:

— Peva'e ava tomano, mba'eta ha'e rami ijayvu ramo heta va'e kuery joe opu'ã va'e ha'e kova'e tetã py ikuai va'e ha'e javi oendu vy ipo ikangypa 'rã. Mba'eta peva'e ava ma ndojapo porãi 'rã heta va'e kuery pe, ojapo vai 'rã anho.

⁵ Huvixa Zedequias ombovai:

— Ne'exa, pendepo py Jeremias oĩ. Penderuvixave aiko va'eri mba'eve ndajapoi 'rã peẽ kuery peipotaa rami e'ŷ — he'i.

⁶ Ha'e rami rã ha'e kuery Jeremias ogueraa vy omombo peteĩ yguarã ojo'o pyre, huvixa ra'y Malquias pegua py, harõa kuery ikuaiaty roka py ae. Ha'e va'e py ma omboguejy peteĩ ixã py. Yguarã ojo'o pyre py ma yy jipoi, yapo rive oĩ. Ha'e ramo Jeremias ipija ovy yapo py.

⁷ Huvixa ropy oĩ peteĩ Etiópia pygua Ebede-Meleque hery va'e, eunuco oiko. Ha'e va'e ma oendu Jeremias yguarã ojo'o pyre py omboguejyague omombe'ua rã. Ha'e jave py huvixa oguapy oiny oka py, Benjamim yvy rape rokẽ py.

⁸ Ha'e gui Ebede-Meleque ma huvixa ropy gui oẽ ovy vy aipoe'i ixupe:

⁹ — Xeruvixa, profeta Jeremias re avakue ojapo vai ete, yguarã ojo'o pyre py omombo vy. Mba'eta ha'e py oĩa py omano 'rã karuai gui, tetã py mbojape jipovei ramo.

¹⁰ Ha'e ramo huvixa ma Etiópia pygua Ebede-Meleque ombovai vy aipoe'i:

— Tereo, eraa trinta avakue apy gui, ha'e enoẽ profeta Jeremias yvykua gui, omano e'ŷ aguã — he'i.

¹¹ Ha'e ramo Ebede-Meleque ma avakue ogueraa vy oo ranhe huvixa ropy ja'o mba'emo omoĩ porãaty guýry oĩ va'e py. Ha'e vy ao ymague ha'e ajukue ra'ykue-'ykue ojou vy ogueraa ha'e gui. Ha'e rami vy ixã rupi ha'e nunga omboguejy Jeremias oĩa peve.

¹² Ha'e rami vy Etiópia pygua Ebede-Meleque aipoe'i Jeremias pe:

— Aŷ ma ndejyva guy rupi emoĩ upe va'e ao ymague ha'e ajukue ra'ykue, ha'e ejavoa ixā ha'e va'e py — he'i ramo Jeremias ojapo ha'e rami.

¹³ Ha'e rami vy ixā re omoatā heruvy vy oguenoẽ okuapy Jeremias yvykua gui. Ha'e rire xondaro harõa kuery ikuaiaty roka py ju Jeremias oiko.

Profeta pe Zedequias oporanduague

¹⁴ Ha'e gui ma huvixa Zedequias oĩa py ogueru ruka profeta Jeremias, mboapya okẽ SENHOR pegua opy oikea va'e py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Peteĩ re ma aporandu ta ndevy. Emombe'u e'ŷ eme mba'eve — he'i.

¹⁵ Jeremias ombovai Zedequias:

— Ha'e gui ndevy pe amombe'u rã ndaxejukai 'rã ri ty'y? Xee romongeta ramo ndee nerendu potai 'rã guive — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Zedequias oura Jeremias pe ha'e kuery ae'ia py. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e rami avi anhetẽ ete SENHOR oikove va'e nhanderekoverã me'ea rery rupi aura vy aipoa'e: Xee ndorojukai 'rã, noromboaxai 'rã guive avakue ndejukacea kuery po py.

¹⁷ Ha'e gui ma Jeremias aipoe'i Zedequias pe:

— Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Babilônia pygua yvatekueve re reaxa ri vy reikove 'rã, kova'e tetã ndokai 'rã guive. Ndero pygua kuery reve peikovepa 'rã.

¹⁸ Ha'e rã Babilônia pygua huvixave rembiguai yvatekueve re ndereaxai ri ramo kova'e tetã amboaxa 'rã caldeu kuery po py. Ha'e ramo oapypa 'rã, ha'e ndee voi ndereo jepei 'rã ha'e kuery po gui — he'i.

¹⁹ Ha'e ramo huvixa Zedequias aipoe'i Jeremias pe:

— Ha'e rami avi xee akyje nhaneretarā judeu kuery caldeu kuery re oaxa va'ekue gui. Mba'eta ha'e kuery po py Babilônia pygua kuery xemboaxa ramo xeavyky rei 'rā okuapy — he'i.

²⁰ Jeremias ombovai:

— Any, nanemboaxai 'rāe. Endu ke SENHOR ijayvua ndevy amombe'u va'e, ajerure. Ha'e rami vy 'rāe reo porā, reikove guive.

²¹ Ha'e rā ha'e kuerya katy ndereoi ri ramo pov'a'e ae ayvu SENHOR xevy oikuaa uka va'ekue:

²² “Ne'exa, kunhague Judá pygua huvixa ropy opyta va'e ogueraapaa 'rā Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve peguarā. Ha'e ramo ha'e va'e kunhague aipoe'i 'rā ndevy: ‘Neirū kuery ae'i nembotavy vy ipo'aka okuapy ndere. Ha'e gui aŷ ndepy yapo py ipija ma ramo ha'e kuery nderejapa’, he'i 'rā okuapy.

²³ Ha'e rami py ndea pygua kunhague oguerapaa 'rā caldeu kuery peguarā, ndera'y kuery guive. Ndee voi ndereo jepe'i 'rā ha'e kuery po gui. Ha'e rami 'rāgue py Babilônia pygua huvixa opo py ae 'rā nembo'a, ha'e ramo ndekáuxa ae kova'e tetā oapypaa 'rā”, he'i.

²⁴ Ha'e ramo Zedequias aipoe'i Jeremias pe:

— Avave rei toikuaa eme jajogueroayvuague. Ha'e rami e'ŷ vy remano 'rā.

²⁵ Ha'e gui xapy'a rei yvatekueve oendu 'rā ndereve xeavyvuague, ha'e ndea py ou vy aipoe'i 'rā ndevy: “Emombe'u ke aŷ huvixa reve ndeayvuague, ndereve ijayvuague guive. Mba'eve emombe'u e'ŷ eme orevy. Ha'e rami e'ŷ ramo rojuka 'rā”, he'i okuapy ramo

²⁶ aipo're 'rā ha'e kuery pe: “Xee rima ajerure huvixa pe Jônatas ro py xemondouka ju e'ŷ aguā, ha'e py amano e'ŷ aguā”, 're 'rā.

²⁷ Ha'e va'e rire yvatekueve Jeremias-a py ovaẽmba vy oporandu okuapy ixupe. Ha'e ramo ha'e kuery pe ombovai huvixa ijayvuague ha'e javi rupi. Ha'e ramo oeja porã ju, mba'eve ndokuuaai vy.

²⁸ Ha'e gui Jeremias ma xondaro harõa kuery ikuaiaty roka py oiko, Jerusalém tetã oipe'aa ára peve.

39

2 Reis 24.20–25.12; 2 Crônicas 36.17–21; Jeremias 52.1–16

¹ Po rami Jerusalém tetã oipe'aa raka'e. Nove ma'etÿ ha'e dez jaxya re ma Judá pygua huvixa Zedequias oĩ jave py ou Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oxondaro kuery ha'e javi reve. Jerusalém tetã re ou vy ojokopa okuapy.

² Ha'e gui onze ma'etÿha'e irundy jaxya re, nove araa py ma ombokua okuapy tetã kora.

³ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve oikepa vy oguapy okuapy Okẽ Mbytegua py. Ha'e va'e kuery ma Nergal-Sarezer, Sangar-Nebo, Sarsequim, Rabe-Saris, Nergal-Sarezer, Rabe-Mague ha'e Babilônia pygua huvixa rembiguai yvatekueve ha'e javi.

⁴ Ha'e kuery oike rã Judá pygua huvixa Zedequias oexa vy ojava ojeupagua avakue opu'ãa pygua ha'e javi reve. Pyávy oẽmba tetã gui. Huvixa pegua yvotyty via tape rupi oo, mokoĩ kora mbyte py okẽ oĩ va'e rupi. Ha'e rã Zedequias ma vy joja reia via rupi oo.

⁵ Ha'e ramo caldeu regua xondaro kuery huvixa Zedequias rakykue oje'oi vy oupity Jericó katy'i nhuũndy oĩ va'e py. Ha'e vy ombo'a vy Ribla tetã py ogueraa, Hamate vyv re. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oĩa py ogueraa. Ha'e ramo ha'e va'e ju ijayvu ombopaga aguã re.

⁶ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa Ribla pyve ju ojuka uka Zedequias ra'y kuery, tuu oexaa py. Ojuka uka avi Judá regua yvatekueve.

⁷ Ha'e gui ma omombu Zedequias rexa jobaive, ha'e mokoĩ corrente overa va'e guigua py ojokua vy Babilônia katy ogueraa.

⁸ Ha'e gui ma Jerusalém tetã py caldeu kuery oapypa huvixa ro, ha'e pygua kuery ro ha'e javi guive. Oitypa avi tetã kora.

⁹ Ha'e py ikuai amongue tetã py opyta va'ekue, ojejopy uka ha'e heta va'e kuery okuave va'e. Ha'e kuery ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã escravo-rã ogueraapa Babilônia katy.

¹⁰ Ha'e rã Judá yvy re iporiaukue'i, mba'eve ndoguererekoi va'e ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã oeja ijyvy re ae. Ha'e va'e javi py ha'e kuery pe omboaxa uvaty ha'e mba'ety.

Jeremias re Nabucodonosor opena porã ukaague

¹¹ Ha'e gui Jeremias re ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opena uka ma voi va'ekue jopya kuery ruvixa Nebuzaradã pe. Ha'e vy ixupe aipoe'i:

¹² “Eraa Jeremias nderupive, epena porã guive hexe. Mba'eve py ejapo vai eme hexe. Ha'e rami 'rãgue py ereko ha'e ae ijayvua rami”, he'i va'ekue.

¹³ Ha'e rami ae ju jopya ruvixa Nebuzaradã ijayvu guembiguai kuery Nebusazbã, Rabe-Saris, Nergal-Sarezer, Rabe-Mague ha'e Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve ha'e javi pe.

¹⁴ Ha'e ramo ogueraa uka Jeremias harõa kuery ikuaiaty roka py oñague gui. Ha'e vy omboaxa Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymimo va'e pe, hoo py ae ogueraa aguã. Ha'e ramo oiko tema heta va'e kuery mbyte.

¹⁵ Harõa kuery ikuaiaty roka py teri Jeremias oĩ jave ixupe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i va'ekue:

¹⁶ “Tereo, ndeayvu Etiópia pygua Ebede-Meleque pe. Ha'e vy aipo're 'rã ixupe: ‘Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: “Ne'exa, kova'e tetã re xee ambou 'rã xeayvu vaiague, aroayvu porãague nda'ei. Ndee ae rexaa py ojeupitypa 'rã ha'e va'e ára.

¹⁷ Ha'e rã ndee ma rogueraa jepe 'rã ha'e va'e ára”, he'i SENHOR. “Avakue rekyjea va'e po py nanemboaxaai 'rã.

¹⁸ Mba'eta rogueraa jepe 'rãe, ndorojuka ukai 'rã kyxe py. Xere rejerovia va'e vy reraa jepe 'rã nderekove”, he'i.”

40

Gedalias openaa py Jeremias ha'e okuave va'e kuery ikuaiague

¹ Ha'e gui ma Jeremias pe SENHOR oayvu ombou Ramá tetã py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã opoi ju rire. Mba'eta ha'e va'e jave py Jerusalém ha'e Judá gui Babilônia katy ogueraa pyre kuery mbyte Jeremias avi oĩ corrente py ojokua reve.

² Ha'e gui jopya kuery ruvixa ma Jeremias ojou vy aipoe'i ixupe:

— SENHOR nderuete ma kova'e tekaoa re ha'e rami ete oiko aguã re ijayvu va'ekue.

³ Ha'e nunga ma SENHOR ombou ete, ijayvuague ojapo vy. Peẽ kuery SENHOR rovai pejejavy, ha'e ijayvua napendui rire ha'e nunga ha'e javi oiko pendere.

⁴ Ha'e gui aÿ ma ne'exa, kova'e ára ropoi 'rã ndepo jovaive corrente py ndejokuaague gui. Babilônia tetã katy reoxe ri vy ke eju, ha'e ramo xee apena porã 'rã ndere. Ha'e rã xerupive Babilônia katy ndereoxei ri ramo ha'eve avi. Ne'exa, kova'e yvy ha'e javi itui nerentonde. Reoxea katy rei ha'eve reo aguã, tereo ha'e katy ae — he'i.

⁵ Jeremias nombovai voi ramo huvixa aipoe'ive ju:

— Ejevy ju ha'vy Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e ro py. Ha'e va'e ma Babilônia pygua huvixa omoñ Judá regua tetã pygua kuery ruvixarã. Eiko hexeve ae, neretarã kuery mbyte. Ha'e rami e'ý vy amboae katy reoxe vy ke ha'e katy tereo — he'i. Ha'e rami vy ixupe jopya kuery ruvixa ome'ë rive'i mba'emo, tembi'u guive. Ha'e rami vy omondouka.

⁶ Ha'e ramo Jeremias ma Mispa tetã py oo Aicão ra'y Gedalias oña py. Ha'e va'e oña py ju oiko, heta va'e kuery oyvy re optya va'ekue mbyte.

⁷ Tetã rovai rupi ikuai teri Judá pygua xondaro kuery huvixa kuery reve. Ha'e kuery oendupa okuapy Babilônia pygua huvixa omoñague Aicão ra'y Gedalias yvy re opena va'erã. Ikuai avi Babilônia katy ndogueraapaai va'ekue avakue, kunhague, kyrígue ha'e iporiaukue'i, oyvy re ae optya va'ekue. Ha'e kuery ma Gedalias po py pavẽ omboaxaague xondaro kuery oendu vy

⁸ oupa Mispa py Gedalias oña py. Po rami ma ou va'ekue rery: Netanias ra'y Ismael, Careá ra'y kuery Joanã ha'e Jônatas, Tanumete ra'y Seraías, Netofa pygua Efai ra'y kuery, Maaca pygua ra'y Jazanias ha'e hexeveguia avakue ha'e javi.

⁹ Ha'e va'e kuery ha'e hexeveguia avakue pe Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e oura. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peteïve henda py pekyje eme caldeu kuery gui. Pendekuai tema nhandeyvy re, pemba'eapo Babilônia pygua huvixa pe. Ha'e rami vy pendekuai porã 'rã.

¹⁰ Ha'e gui xee ma apyta 'rã Mispa py, caldeu kuery nhan-dea py ou va'ekue ayvu rupi apena aguã. Ha'e rã peẽ ma pemono'õ vinho-rã, ha'e gui kuaray puku jave py ma hi'a ha'e azeite-rã pemono'õ. Pemboyro 'rã hyrurã perekó

va'e py. Ha'e rami vy 'rā pendekuai tetā pendekoague py ae – he'i.

¹¹ Ha'e rami ae avi Moabe yvy re judeu kuery ikuai va'e, Amom ramymino kuery mbyte, Edom ha'e yvy ha'e javi rupi ikuai va'e avi oendu okuapy Babilônia pygua huvixa oejaague Judá regua okuave va'ekue. Oendu avi Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e ha'e kuery re opena va'erā omoīague.

¹² Ha'e rami oendu vy ojevypa ju opa rupi omoāia ague gui. Judá yvy re ju ou, Mispa tetā py Gedalias oĩa py. Ha'e rami vy omono'õ reta okuapy uva, kuaray puku jave py hi'a va'e guive.

Gedalias rovai Ismael opu'āague

¹³ Ha'e gui Careá ra'y Joanã ha'e xondaro ruvixa kuery nhuūndy rupi ikuai va'ekue ou okuapy Mispa tetā py Gedalias oĩa py.

¹⁴ Ha'e vy ixupe aipoe'i okuapy:

— Reikuaa pa Amom kuery ruvixa Baalis ombouague Netanias ra'y Ismael ndejuka aguã? — he'i teĩ Aicão ra'y Gedalias ndogueroviai.

¹⁵ Ha'e ramo Careá ra'y Joanã ma Mispa pyve ijayvu Gedalias pe ha'e ae'ia py. Ha'e vy aipoe'i:

— Aŷ ma aa 'rā nhemi rupi Netanias ra'y Ismael ajuka aguã. Mba'e re tu ha'e ou 'rā ndejuka aguã? Ha'e rami ri ramo Judá kuery ndereve ikuai va'e ha'e javi oaĩmba 'rā, Judá regua okuave va'ekue okanhymba 'rā guive — he'i.

¹⁶ Ha'e rami teĩ Aicão ra'y Gedalias ombovai vy aipoe'i Careá ra'y Joanã pe:

— Ejuka eme. Mba'eta Ismael rovai ndeayvua ma anhetē e'ŷ.

41

¹ Ha'e gui sete jaxya py Netanias ra'y Ismael ou. Ha'e va'e ma Elisama ramymino va'e oiko, huvixa ro pyguare. Ngupive ogueru avi dez avakue huvixa rembiguai kuery. Mispa tetā py ovaẽmba Aicão ra'y Gedalias oĩa py. Ha'e rami vy hexeve okaru okuapy Mispa py.

² Ha'e jave py Netanias ra'y Ismael dez avakue ngupivegua kuery reve opu'ã vy kyxe py ojuka Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e, yvy re opena va'erã Babilônia pygua huvixa omoĩ va'ekue.

³ Mispa py Ismael ojuka avi judeu kuery Gedalias revegua ikuai va'ekue ha'e javi, caldeu kuery joe opu'ãa pygua ha'e py ikuai va'ekue guive.

⁴ Gedalias ojukaague avave rei ndoikuuai ranhe jave ko'ẽ ju

⁵ ha'e py ovaẽ avakue Siquém, Siló ha'e Samaria tetā gui. Oitenta avakue ou guendyva onhopimba reve, oao omondoropa ha'e onhekxyimba rei reve guive.* Ha'e va'e kuery ogueru okuapy tembi'u ha'e heakuã porã va'e SENHOR pegua opty ome'ẽ va'erã.

⁶ Ha'e ramo Netanias ra'y Ismael ma ha'e kuery ovaexĩ vy oẽ Mispa tetā gui. Ojae'o reve oo. Ha'e rami vy ovaexĩ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peju ke Aicão ra'y Gedalias oĩa py — he'i.

⁷ Ha'e gui tetā mbyte peve ha'e kuery ovaẽ ramo Netanias ra'y Ismael ngupivegua kuery reve ojukapa. Ha'e vy tetekue omombopa yvykua oĩ va'e py.

⁸ Ha'e rã ha'e kuery va'e regua dez avakue okuave va'e aipoe'i okuapy Ismael pe:

— Orejuka eme, mba'eta roguereko trigo, cevada, azeite ha'e ei romoĩ porã va'ekue. Peteĩ mba'ety py ma ronhomí

* 41:5 Ha'e rami ha'e kuery ikuai Jerusalém tetā ombovaipaague re ipy'a vai vy.

— he'i okuapy. Ha'e ramo ojuka e'ŷ re oeja, amboae kuery ojukaague rami e'ŷ.

⁹ Yvykua Gedalias revegua avakue re'õgue Ismael omomboague ma huvixa Asa ojo'o va'ekue, hexe Israel pygua huvixa Baasa opu'ã ramo ojoko aguã. Ha'e va'ekue ae ju Netanias ra'y Ismael omonyë te'õgue.

¹⁰ Ha'e gui Mispa tetã py opyta va'ekue Ismael oguer-aapa oipokua reve, huvixa rajy kuery ha'e heta va'e kuery Mispa py opyta va'ekue ha'e javi. Ha'e va'e kuery re jopya kuery ruvixa Nebuzaradã opena ukaague Aicão ra'y Gedalias pe. Ha'e kuery ae Netanias ra'y Ismael ogueraapa oipokua reve. Amom ramymino kuery yvy katy oo.

Oipokuuaa reve ogueraa pyre kuery Joanã ogueraa jepepaague

¹¹ Ha'e nunga Careá ra'y Joanã oendu, hexevegua xondaro ruvixa kuery ha'e javi voi. Netanias ra'y Ismael ojapo vaiague ha'e kuery oendu vy

¹² ogueraa ojeupegua avakue ha'e javi. Ha'e vy oje'oi Netanias ra'y Ismael re opu'ã aguã. Ha'e vy ojeupity yupu tuvixa va'e Gibeão py oĩ va'e yvýry.

¹³ Ha'e ramo heta va'e kuery Ismael ogueraa va'ekue ma Careá ra'y Joanã ha'e hupivegua xondaro ruvixa kuery ou rã oexa vy ov'y'a rei okuapy.

¹⁴ Ha'e rami vy Mispa gui Ismael oipokua reve ogueraa va'ekue ojevy vy oopa okuapy Careá ra'y Joanã-a katy.

¹⁵ Ha'e rã Netanias ra'y Ismael ma oo jepe Joanã gui. Oito avakue reve oo Amom ramymino kuery yvy re.

¹⁶ Ha'e gui Careá ra'y Joanã ha'e hexevegua xondaro ruvixa kuery ogueru ju heta va'e kuery Netanias ra'y Ismael oipokua reve Mispa gui ogueraa va'ekue, Aicão ra'y Gedalias ojuka ma rire. Ha'e va'e kuery ma avakue ipy'a

guaxukueve joe opu'ãa pygua, kunhague, kunumigue'i ha'e eunuco kuery Gibeão py ojou vy ogueraa va'ekue.

¹⁷ Ha'e kuery ogueraa vy optya ranhe Gerute-Quimã tekoa Belém katy'i oĩ va'e py, Egito yvy katy ojavaxe vy

¹⁸ caldeu kuery gui. Mba'eta okyje rei okuapy, mba'eta Aicão ra'y Gedalias yvy re opena va'erã Babilônia pygua huvixa omoĩ va'ekue ri Netanias ra'y Ismael ojuka rire.

42

Egito katy heta va'e kuery oo e'ŷ aguã re Jeremias ijayvuague

¹ Ha'e gui Careá ra'y Joanã reve xondaro ruvixa kuery ovaẽmba, Hosaías ra'y Jezanias ha'e heta va'e kuery ha'e javi, yvatekueve ha'e yvyigueve voi.

² Ha'e rami vy aipoe'i okuapy profeta Jeremias pe:

— Ndevy pe rojerure SENHOR Nderuete pe reporandu aguã orere ha'e kova'e kuery okuave'i va'e ha'e javi re. Mba'eta heta orekuai va'ekue ri mbovy'i aŷ orekuai, nderexa py ae rexaa rami.

³ Eporandu ke SENHOR Nderuete pe orevy oikuua uka aguã tape marã katy roo aguã, ha'e mba'e pa rojapo aguã re — he'i.

⁴ Ha'e ramo ha'e kuery pe profeta Jeremias aipoe'i:

— Pendeayvua xee roendu ma vy aporandu 'rã SENHOR Penderuete pe pendeayvuague rami. Pendevy guarã SENHOR ijayvua ha'e javi ma amombe'u porã 'rã pendevy. Pendevy namombe'u e'ŷi 'rã mba'eve — he'i.

⁵ Ha'e kuery aipoe'ive ju Jeremias pe:

— Ha'e gui SENHOR Nderuete ayvu orevy guarã ndevy ombou va'e ndorojapopai ri ramo tove SENHOR anhetẽ rupi ha'e ojeroviapy oikoa rupi topu'ã orerovai.

⁶ Ijayvua iporã e'ŷ vy ipoyi va'e teĩ ronhe'ẽ rendu 'rã SENHOR Nhanderuete, ixupe ndevy roporandu uka rire.

SENHOR Nhanderuete ronhe'ẽ rendu 'rã oremoingo porã aguã — he'i okuapy.

⁷ Ha'e gui ma dez araa py SENHOR oayvu ombou Jeremias pe.

⁸ Ha'e ramo oenoĩ Careá ra'y Joanã, hexevegua xondaro ruvixa kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi, yvyigueve ha'e yvatekueve voi.

⁹ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery Ruete, henonde peẽ kuery xevy pejerure uka rire.

¹⁰ “Kova'e yvy re ri pepyta ramo romboiyvate 'rã, roity 'rã nda'e. Xee ronhoty 'rã, noromondorovei 'rã guive, mba'eta xee nda'evei aiko mba'emo vai pendere ambouague re.

¹¹ Pekyje eme guive Babilônia pygua huvixa gui, pekyjeague rami e'ŷ. Pekyjeve eme ixugui, mba'eta xee ae aiko 'rã peẽ kuery reve, rogueraa jepe ha'e ipo gui roipe'a aguã”, he'i SENHOR.

¹² “Ha'e rami vy xee roipytyvõ 'rã, romboaxya rupi roguereko 'rã pendeyvy re ae penderekao aguã.

¹³ Ha'e rami avi xapy'a rei 'Oreyvy re ndoropytai 'rã' peje 'rã, xapy'a rei SENHOR Nhanderuete ayvu napendui vy

¹⁴ aipopeje 'rã: ‘Any, Egito yvy re 'rã roo, mba'eta ha'e py ma ndoroexavei 'rã joe opu'ã va'e, noroenduvei 'rã guive mimby guaxu pu, ha'e mbojape ndoatavei 'rã orevy. Ha'e py ae 'rã orekuai’, peje 'rã.

¹⁵ Ha'e rami ri aipopeje ramo aŷ pejapyxaka SENHOR ayvu re, Judá pygua pekuave'i va'e. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Egito yvy re penderekao aguã katy peo aguã pendejee pemoĩ ete ramo

¹⁶ povae nunga oiko 'rã pendere: kyxe revegua pekyjeague penderupity 'rã Egito yvy re, karuai pekyjeague voi penderakykue monha 'rã, ha'e py pemanomba aguã rami.

¹⁷ Ha'e ramigua ae 'rā oiko avakue Egito katy oo aguā ojee omoī va'e ha'e javi re. Ha'e kuery omanomba 'rā kyxé gui, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui. Ha'e kuery va'e regua ndokuavei 'rā peteīve, ndoo jepei 'rā mba'emo vai ha'e kuery áry ambou va'e gui."

¹⁸ Mba'eta po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: "Jerusalém pygua kuery áry xepoxya ha'e ajou vaia ambouague rami avi pende'áry voi ambou 'rā xepoxya, Egito katy peo ramo. Ayvu vaipy 'rā peiko, nhomondyipaarā guive. Pendeavykya rei 'rā, napendejou porāavei 'rā. Ha'e ramo ndapexavei 'rā kova'e teko."

¹⁹ Mba'eta Judá regua pekuave'i va'e, pendevy pe SENHOR "Tapeo eme Egito katy" he'i rire penderexarai eme kova'e ára pendevy xeayvuague re.

²⁰ Mba'eta peē ma penderekove rekovia ae pejekore, mba'eta SENHOR Penderuete pe aporandu aguā peju vy aipopeje va'ekue: "Eporandu orere SENHOR Nhanderuete pe. Ha'e gui orevy pe emombe'u ju SENHOR ijayvuague ha'e javi. Ha'e ramo ma rojapopa 'rā", peje va'ekue ri.

²¹ Ha'e rami teī ha'e nunga ha'e javi aÿ peē kuery pe amombe'u porā teī ndapejapyakai pekuapy SENHOR Penderuete peteīve ayvu pendevy amombe'u va'e re voi.

²² Ha'e nunga rupi aÿ gui ma peikuaa pota porā pov'a'e re: Pemanomba 'rā kyxé gui, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui, Egito yvy re penderekoa aguā peoxeague py ae.

43

Egito katy heta va'e kuery Jeremias oguapyague

¹ Ha'e rami py heta va'e kuery pe Jeremias omombe'upa SENHOR Nguuete ijayvuague ha'e javi, SENHOR Tuuete omombe'u aguā ombou va'ekue.

² Ha'e ramo Jeremias pe ijayvu okuapy Hosaías ra'y Azarias, Careá ra'y Joanã ha'e avakue onhembovate rei va'e. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Po rami ndeayvua ma apu, mba'eta SENHOR Nhan-deruete nanemboui aipo're aguã: “Peo eme Egito katy penderekoa aguã ha'e py”, 're aguã.

³ Nerias ra'y Baruque rima nembo'e ra'e orerovai, caldeu kuery po py oremboaxa aguã, ha'e kuery orejukapa, e'ŷ vy Babilônia katy escravo-rã orereraapa aguã — he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami py Careá ra'y Joanã nonhe'ẽ rendui SENHOR Judá yvy re opyta aguã, xondaro ruvixa kuery, neĩ heta va'e kuery voi.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py Careá ra'y Joanã ha'e xondaro ruvixa kuery ogueraapa Judá regua kuery okuave'i va'ekue. Ha'e javi regua mbyte rupi ojavapaague gui ojevypa va'ekue Judá yvy re ju ikuai aguã teī.

⁶ Ogueraa avakue, kunhague, kunumigue'i, ha'e huvixa rajy kuery. Ogueraa avi heta va'e kuery Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'ea py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã oeja va'ekue ha'e javi. Ogueraa avi profeta Jeremias, Nerias ra'y Baruque guive.

⁷ Ha'e rami vy ovaẽmba Egito yvy re, SENHOR ayvu noendu potai vy. Tafnes tetã py ovaẽmba okuapy.

Egito yvy re Nabucodonosor ipo'aka aguã re Jeremias ijayvuague

⁸ Ha'e gui ma Tafnes tetã py SENHOR oayvu ombou ju Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁹ “Eraa ndepo py ita tuvixakueve'i, ha'e emboje'apa pyrõa yvy jykue guigua py, Faraó rokẽ rexei'i Tafnes py oĩ va'e py. Judeu regua avakue oexaa py ejapo.

¹⁰ Ha'e vy aipo're 'rã ha'e kuery pe: ‘Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, apy ae xee ambou 'rã xerembiguai Babilônia pygua huvixa

Nabucodonosor. Ha'e vy henda opena atyrā amoī uka 'rā kova'e ita amboje'a uka va'ekue áry. Ha'e ramo kova'e ita áry rupi ojapo 'rā oguy'i guenda openaaty ao'iarā.

¹¹ Ha'e va'e ou vy ombovaipa 'rā Egito yvy. Ha'e rami vy ojuka 'rā ojuka pyrā ikuai va'e ha'e javi, escravo-rā heraa pyrā ma ogueraa 'rā escravo-rā, ha'e rā kyxe py ojuka pyrā ma kyxe py ae 'rā ojukapa.

¹² Mba'eta omoendy 'rā oo Egito pygua kuery ruete peguare, oapypa 'rā. Ha'e rā mba'emo ra'angaa opyta va'e ma oipe'apa 'rā heravy. Oipe'apa 'rā heravy mba'emo Egito yvy re ikuai va'ekue, vexa'i re opena va'e kamixa puku py onhemonde ovya rami avi. Ha'e rami vy oo porā ju 'rā ha'e gui.

¹³ Omboa'ypa 'rā ita mba'emo ra'angaarā Egito yvy re omopu'ã mbyre, Bete-Semes py ikuai va'ekue. Oapypa 'rā guive oo Egito pygua kuery ruete peguare.' ”

44

Egito yvy re judeu kuery ikuai va'e ojerovia e'ŷa re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou Jeremias pe, judeu kuery Egito yvy re ikuai va'e ha'e javi reko re, Migdol tetā py, Tafnes, Mênfis ha'e Patros yvy re ikuai va'e re guive. Ha'e vy aipoe'i:

² “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Pexa ma opa mba'e vai Jerusalém ha'e Judá re tetā ikuai va'e áry ambou va'ekue. Ne'exa, aŷ minha tekoa ve'ŷ ma opyta, ha'e py ikuai va'ekue jipoavei.

³ Ha'e kuery re ha'e nunga oiko mba'emo vai anho ojapoague re. Xembopoxy rive okuapy amboae ramigua tuuete re ovapa vy, ha'e va'e pe heakuā porā va'e oapy aguā. Ha'e nunga ma teīgueve voi ha'e kuery oikuua

va'ekue'ŷ, neĩ peẽ kuery, peneramoĩ kuery voi oexa kuaa va'ekue'ŷ teĩ.

⁴ Xee ma ko'ẽ rai'i guive ha'e kuery pe ambou va'ekue xerembiguai profeta kuery, ha'e kuery pe aipoe'i aguã: 'Nda'evei guĩ nunga ojeguarupy xee ajou vai va'e pejapoa rupi pendekuai aguã', he'i aguã.

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu potai, neĩ ndojapyxakai gueko vai gui ojeko rerova e'ŷ aguã, amboae ramigua tuuete kuery pe mba'emo oapy okuapya gui guive.

⁶ Ha'e ramo mae ambou xepoxyha'e namboaxyveia. Judá re tetã ikuai va'e áry ou, Jerusalém py tape ikuai va'e rupi guive. Ha'e ramo ombovaipa pyre, tekao ve'ŷ optya, aŷ minha jaexaa rami", he'i.

⁷ Aŷ ma po rami ju ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: "Mba'e re tu pendejeupe ae ri pejapo vaia rupi pendekuai? Mba'eta Judá kuery mbyte gui pemokanhymba avakue, kunhague, kyrīgue ha'e okambu va'e kuery voi, peẽ kuery va'e regua oikove e'ŷ aguã.

⁸ Mba'e re tu xembopoxy teri pekuapy mba'emo pendepo py pejapoa py rive? Mba'eta mba'emo ra'angaa pe rive 'rã peapy heakuã porã va'e Egito yvy re peoague py. Ha'e rami py peẽ ae penhemokanhy peovy, ha'e penhemoingo yvy regua kuery ojojai rei ha'e ojou vai va'erã.

⁹ Penderexarai ma teve peneramoĩ kuery reko vaiague re, ha'e Judá pygua huvixa kuery avakue ha'e kunhague reko vaiague re? Penderexarai teve pendera'yxy kuery reve penderekoi vaiague re, ha'e Judá yvy re ha'e Jerusalém mbyte rupi ae pendekuaiague re?

¹⁰ Mba'eta aŷ peve peẽ kuery napenhemo'yvyi'i, xerenonde teĩ pejererokyje rupi e'ŷ pendekuai, mba'eta xeguigua lei rupi e'ŷ pendekuai, pendevy ha'e peneramoĩ kuery pe xeayvu aeja va'ekue rupi e'ŷ guive."

¹¹ Ha'e rami vy SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery

Ruete aipoe'i: “Ne'exa, aŷ penderovai arova 'rã xerova pendere ajapo vai aguã, Judá regua kuery amokanhymba aguã.

¹² Ha'e rami vy aipe'apa 'rã Judá regua okuave'i va'e Egito yvy re ikuai aguã onhea'ã rei va'ekue. Ha'e ramo ha'e kuery omanomba 'rã ha'e py ae. Kyxe py ojukaa 'rã, e'ŷ vy karuai gui 'rã ho'a. Kyrīgue'i ha'e tujakue'i okanhymba 'rã. Kyxe py, e'ŷ vy karuai gui omanomba 'rã. Ayvu vaipy 'rã ikuai, nhomondyipaara, ojou vaipy ha'e oojai reipy.

¹³ Mba'eta Jerusalém tetã re ajapoague rami ae xee ambopaga 'rã Egito yvy re ikuai va'e, kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue ambou vy.

¹⁴ Ha'e va'e gui ma mava'eve ndoo jepeai 'rã, Judá gui Egito yvy re ikuai aguã oo va'ekue regua. Ndoikoavei 'rã Judá yvy katy ojevy va'erã, ha'e katy ju ojevyxe tei. Ha'e katy ndojevyavei 'rã, amongue ete'i oo jepe va'ekue e'ŷ vy.”

Jeremias ayvu ombovai atã okuapyague

¹⁵ Ha'e gui Egito yvy re Patros py heta ikuai kunhague tuuete kuery mboae pe rive heakuã porã va'e rapya kuery. Kunhague ha'e rami ikuia ma ime kuery oikuua avi. Ha'e rami vy ome kuery reve ijaty okuapy, heta va'e kuery ha'e javi reve. Jeremias pe ha'e kuery ombovai vy aipoe'i okuapy:

¹⁶ — Nhanderuete rery rupi ayvu orevy remombe'u tei ore ma ndorojapoi 'rã ndeayvua.

¹⁷ Ha'e rami 'rãgue py oreayvua rami ae 'rã rojapo. Ha'e rami vy mba'emo heakuã porã va'e roapyve tema 'rã yva re orexyete oĩ va'e pe. Ixupe rome'ẽ avi 'rã mba'emo rykue orekuaiaty rami ae, oreramoĩ kuery ikuaiague rami guive, oreruvixave kuery ha'e yvatekueve Judá regua tetã ikuai va'e rupi ha'e Jerusalém tetã mbyte rupi ikuaiague

rami. Mba'eta ha'e va'e jave ma orevy ndoatai va'ekue mbojape. Roiko porā va'ekue, mba'emo vai ndoikoi guive.

¹⁸ Ha'e gui aŷ ma orexyete yva pygua pe heakuā porā va'e roapyaty gui roipytu'u rire, ha'e ixupe mba'emo rykue norome'ëvei ma rire opa mba'e oatapa orevy. Kyxe py roiko vaipa, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui guive.

¹⁹ Ha'e rami avi oreme kuery reve e'ŷ ri ty'y orexyete yva pygua pe rome'ë heakuā porā va'e ha'e mba'emo rykue roapy? — he'i okuapy.

Ha'e kuery ombopagaa aguā re Jeremias ijayvuague

²⁰ Ha'e ramo Jeremias ombovai heta va'e kuery ha'e javi: avakue, kunhague ha'e pavē rei ha'e rami ete ixupe ijayvu va'ekue guive. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ — SENHOR nda'u hexarai ha'e ndoikuua potai 'rā ri ha'e nungakue re, Judá regua tetā ha'e Jerusalém mbyte rupi mba'emo peapy pekuapyague re, peneramoĩ kuery voi, penderuvixa kuery, yvatekueve, ha'e pendeyvy jave rupi ikuai va'e ojapoague re?

²² Any, pendeko vai pekuapya ma SENHOR ndogueropo'akavei ma, ojeguarupy anho pejapo ramo. Ha'e nunga rupi ae pendeyvy optya tekao ve'ŷ ha'e nhomondyipaarā, ha'e py jipoavei aguā, aŷ jaexaa rami ae.

²³ Mba'eta SENHOR rovai ae pejejavy heakuā porā va'e peapy pekuapya py. Napendu potai guive SENHOR ayvu. Ixuguigua lei ojapo uka va'ekue rupi e'ŷ pendekuai. Ha'e nunga rupi ae ri pendere ou mba'emo vai, aŷ jaexaa rami — he'i.

²⁴ Jeremias aipoe'ive ju heta va'e kuery pe, kunhague pe guive:

— Peẽ kuery Judá regua Egito yvy re pendekuai va'e ha'e javi, pejapyxaka ke SENHOR ijayvua re.

²⁵ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: “Peẽ ha'e pendera'yxy kuery reve ma pendejuru py anho e'ŷ pejejavypa pekuapy, pendepo py ae pejapo penhemboayvuague. Mba'eta aipopeje: ‘Orexyete yva pygua pe ronhemboayvu rokuapy mba'emo roapy ha'e mba'emo rykue rome'ẽ aguã re. Ha'e gui oreayvuague rojapopa 'rã', peje va'ekue. Ha'e nunga rupi aŷ pejapopa na pendeayvuague, ojeupitypa ete aguã rami pejapo”, he'i.

²⁶ Ha'e rami avi Judá regua Egito yvy re pendekuai va'e, pendu ke SENHOR ayvu: “Ne'exa, xee ma aura 'rã xerery ipo'akapa va'e rupi ae, raka'e rã teĩ Egito yvy jave rupi Judá kuery juru gui nonhenduvei ma 'rã xerery rupi oura vy ‘Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura’, he'i va'e.

²⁷ Mba'eta ne'exa, ha'e kuery re xee aikuaa pota 'rã mba'emo vai ambou aguã, mba'emo porã nda'ei. Ha'e ramo Judá kuery Egito yvy re ikuai va'e ha'e javi oiko vai 'rã kyxe py e'ŷ vy karuai gui, okanhymba peve.

²⁸ Amongue ete'i 'rã kyxe gui oo jepe vy Egito yvy gui ojevy Judá yvy katy. Ha'e rã Judá kuery Egito yvy re ikuai aguã oo va'ekue mboae ma oikuaapa 'rã xeayvu pa ojeupitypa va'ea, tyrã pa ha'e kuery ayvu.

²⁹ Pova'e nunga ajapo 'rã peikuaa aguã kova'e tekoa py rombopaga 'rãa, ha'e anhetẽ xeayvuague ojeupitypa 'rãa peẽ kuery re mba'emo vai ambou aguã regua”, he'i SENHOR.

³⁰ “Ne'exa, po rami 'rã peikuaa. Egito pygua huvixa Faraó Hofra hery va'e ma xee amboaxa 'rã hovaigua ijukaxeia kuery po py, Judá pygua huvixa Zedequias minha hovaigua ijukaxeia Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py amboaxaague rami ae”, he'i SENHOR.

45

Baruque pe Jeremias ayvu omombe'uague

¹ Josias ra'y Joaquim Judá pygua huvixa va'e irundy ma'etŷ re ma oĩ jave profeta Nerias ra'y Baruque om-bopara oiny Jeremias ayvu kuaxia re. Ha'e gui ixupe ju Jeremias ijayvu vy aipoe'i:

² — Baruque, po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu nderekro re.

³ Ndee ma aipo're va'ekue: “Xee tu nda'evei ete aikovy! Mba'eta xee aiko axya áryve SENHOR ombou ndavy'aive aguã. Xekane'õ ma xepoäẽ riaeä py, ndajoui apytu'u aguã”, 're va'ekue.

⁴ Ha'e ramo aipoe'i uka ndevy: “Po rami ijayvu SENHOR: Ne'exa, xee ma aitypa ju 'rã amopu'ã va'ekue, ha'e amondoro ju 'rã anhotŷ va'ekue. Ha'e nunga oiko 'rã yvy jave re.

⁵ Ha'e gui ndee ha'vy ndeyvateve nhea'ã teve? Enhea'ã ve eme ha'e rami. Mba'eta ne'exa, avakue ha'e javi áry xee ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e rã ndee ma rojapo 'rã nderekoverã rejou aguã rami, mamo rã rei reoa py”, he'i SENHOR.

46

Egitó pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Po rami profeta Jeremias pe SENHOR ombou oayvu yvy regua kuery rovai.

² Egito yvy re ranhe ayvu oĩ, Egito pygua huvixa Faraó Neco xondaro kuery rovai. Mba'e ha'e va'e xondaro kuery re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opu'ã vy ipo'aka. Carquemis tetã re ipo'aka Eufrates yakã yvýry, irundy ma'etŷ re ma Josias ra'y Jeoaquim Judá pygua huvixa oĩ jave py. Ha'e vy aipoe'i:

³ “Perekō katu ke hu'y jokoarā ha'e nhomo'āa tuvixa va'e.
Ha'e vy tapeo joe pepu'ā aguā katy.

⁴ Pembokupe árygua kavaju, kavaju árygua kuery guive
toīmba. Ha'e vy ngora hatā va'e reve pejexa uka pavē.
Perekō katu ke hu'y, penhemonde guive pexo regua py.

⁵ Ha'e rire teī mba'exa tu aexa okyje va'e ojevypa
jogueruvy rā? Mba'eta ipy'a guaxukueve re ipo'akaa
ra'e. Ha'e ramo ha'e kuery ma guakykue re oma'ẽ e'ŷ re
onhamba oje'oivy, joavaive-ive re imongyjearā ombojere
ouvy ramo”, he'i SENHOR.

⁶ “Ha'e kuery onha ratā teī nda'evei ojava ete aguā, ipy'a
guaxukueve teī ndoo jepei. Mba'eta kuaray ijapu'a'ia
katy Eufrates yakā yvýry rupi onhepyxanga vy ho'apa
joguerupy.

⁷ “Mava'e kuery tu Nilo yakā oxyry atāa rami oẽ
jogueruvy va'e, yakā yy omyī atā-atā va'e rami?

⁸ Egito pygua kuery ae ri Nilo yakā oxyry atāa rami oẽ
jogueruvy va'e. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i okuapy: ‘Nhaẽ
vy jajao'ipa 'rā yvy jave rupi, nhambovaipa 'rā tetā ikuai
va'e, ha'e pygua kuery ha'e javi guive’, he'i teī.

⁹ Neī ke kavaju árygua kuery, tapeo, pemondyi heravy
karóxa mboguataa kuery, ipy'a guaxukueve ha'e javi
toēmba avi. Etiópia pygua ha'e Pute pygua kuery voi oo
hu'y jokoa reve, Líbia pygua kuery guyrapa oiporu kuaa
va'e voi.

¹⁰ Mba'eta ha'e va'e ára ma SENHOR ára, SENHOR ixondaro
reta va'e ngovaigua kuery ombopaga aguā. Ha'e nunga
rupi omomba 'rā kyxe py. Ha'e ramo nhomomba 'rā
inhakanhymba ha'e tuguy py oka'upa peve. Mba'eta
SENHOR ixondaro reta va'e ae oa'anga jojuka aguā, kuaray
ijapu'a'ia katy Eufrates yakā yvýry.

¹¹ “Ha'e gui Egito pygua rajy kuery, tapeo Gileade katy
moā peru aguā. Ha'e rami avi moā pejou reta teī nda'evei,

mba'eta moã jipoi penemongueraarã.

¹² Yvy regua kuery oendu ma okuapy penemoximbaarã ou rã, yvy jave rupi peneraxẽ rei nhendu ramo. Ha'e vy pendea pygua ipy'a guaxukueve onha jogueravy vy ojeapi 'rã ipy'a guaxukueve mboae re. Ha'e rami vy jojavi 'rã ho'apa."

¹³ Ha'e gui po rami SENHOR ijayvu profeta Jeremias pe. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou vy Egito yvy regua kuery re opu'ã aguã re ijayvu.

¹⁴ "Pemombe'u ke pova'e ayvu Egito yvy re. Migdol py ke pendu uka, Mênfis ha'e Tafnes tetã py guive. Ha'e vy aipopeje 'rã: 'Pejexa uka ke, peiko katupa, mba'eta kyxe omomba ma heravy pendeyvýry ikuai va'e ha'e javi', peje 'rã.

¹⁵ Mba'exa tu oitya ma penderuete ra'angaa Toro pejea? Nai'aĩ ranhei ma voi, SENHOR ae oity ramo.

¹⁶ SENHOR ma heta ete ojapo onhepyxanga vy ho'a aguã rami. Ha'e kuery jo'a-jo'a ho'a ovy vy aipoe'i 'rã: 'Pevy ke, jajevypa ju nhaneretarã kuerya katy, nhanekyrí'iague py, kyxe py nhanemombaa gui', he'i 'rã.

¹⁷ Ha'e py ma Egito pygua huvixa Faraó ojavykyra rei vy ixupe 'Hevovo rei va'e rive', he'i 'rã okuapy, mba'emo ojapoa ára omboaxa rive rire", he'i.

¹⁸ Ha'e gui ma Huvixa SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e aipoe'i: "Anhetẽ ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Ou 'rã peteĩ ipo'akave ete va'e, Tabor yvyty pavẽ gui yvatevea rami, ha'e Carmelo yvyty ye'ẽ yvýry oĩa rami ojekuaa porã va'e.

¹⁹ Ha'e nunga rupi Egito pygua rajy kuery, pereko katu ke penemba'e rei-rei peraa aguã escravo-rã pendereraa katy. Mba'eta Mênfis tetã ma ombovaipaa ma, omokanhymbaa ma avave rei noĩavei aguã rami.

²⁰ Egito yvy ma vaka ra'y iporãve va'e ramigua teĩ ou ma

oiny mbytu kuaray ijapu'a'ia katy gui.

²¹ Ha'e ramo xondaro kuery peráta re ha'e kuery ojou va'ekue voi vaka omongyra pyre rami ikuai tei ojekupe rerova vy ojavapa 'rã jogueravy. Joe nopus'ái 'rãe, mba'eta ha'e pygua kuery re ou imombaarã ha'e ombopagaa aguã ára.

²² Ha'e rami vy Egito pygua kuery ma mboi onha vy hevovo rei ovya rami 'rã onhendu, mba'eta ha'e kuery rovai hovajgua kuery ou ma oiny haxa reve, yvyra rake'oa rami.

²³ Ha'e kuery ojayapa 'rã ka'aguy inhana ete tei", he'i SENHOR. "Ha'e kuery ma tuku-karu gui hetave 'rã, mbovy e'ý 'rã ikuai.

²⁴ Ha'e nunga rupi Egito pygua rajy kuery oximba ma, kuaray ijapu'a'ia katy guigua kuery po py omboaxaa rire."

²⁵ Ha'e gui ma SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: "Ne'exa, ambopaga 'rã Nô tetã pygua kuery ruete Amom, ha'e gui Faraó, Egito yvy regua kuery, ha'e pygua tuuete ramigua kuery guive. Faraó reve ambopaga avi 'rã hexe ojerovia va'e kuery.

²⁶ Ha'e kuery amboaxapa 'rã ijukaxeia kuery po py, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py ae, hembiguai kuery po py guive. Ha'e rami tei ha'e va'e rire ma ha'e py hekoja ju 'rã yma guare rami ae", he'i SENHOR.

²⁷ "Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó kuery, pekyje eme. Israel kuery, penhemondyi eme. Mba'eta xee rogueraa jepe 'rã yvy peoague gui mombyry tei, pener-amymino kuery arupa ju 'rã yvy escravo-rã ogueraa ague gui. Ha'e ramo Jacó kuery ojevypa ju 'rã, opytu'u ha'e ikuai porã'i 'rã, imongygearã jipovei ramo.

²⁸ Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó kuery, pekyje eme, mba'eta xee aiko pendereve. Xee amomba 'rã yvy regua kuery romondoukaague pygua. Ha'e rã peẽ kuery ma

Jeremias 47:1 140 Jeremias 47:7

noromombai 'rā. Xee rombopaga 'rā teī ha'evea peve'i, mba'eta noromboeko porā rivei 'rā", he'i SENHOR.

47

Filisteu kuery rekorā re ijayvuague

¹ Ha'e gui filisteu kuery regua ayvu ju profeta Jeremias pe SENHOR ombou va'ekue, Gaza tetā re Faraó kuery opu'ā e'ŷ mbove.

² Ha'e vy SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, kuaray ijapu'a'ia katy gui yy opu'ā-pu'ā vy oxyry atā 'rā ouvy. Ha'e rami vy ojao'ipa 'rā heravy yvy ha'e ikuai va'e ha'e javi, tetā ha'e ha'e pygua kuery guive.* Ha'e ramo avakue ojapukai pavē 'rā, yvy re ikuai va'e ojae'opa 'rā okuapy,

³ mba'eta oendu 'rā kavaju pyambu ha'e hevovo rei ouvy, karóxa parāa ha'e iruéra nhe'ě reia. Ha'e rami vy tuu kuery noipytyvō kuaavei 'rā gua'y kuery, ipo kangypaa gui rive.

⁴ Mba'eta omombaa aguā ára ovaẽ ma oiny filisteu kuery, Tiro ha'e Sidom tetā pytyvōarā ikuai va'ekue rembyrekue omokanhymbaa aguā. Ha'e rami vy SENHOR omomba 'rā filisteu kuery, Caftor ye'ě pa'ū re okuave'i va'ekue guive.

⁵ Ha'e ramo Gaza tetā pygua kuery onhopimba 'rā oakā, Asquelom pygua kuery voi okyririmba 'rā okuapy, yvyugua rupi ikuai va'e ha'e javi reve. Raka'e peve tu penhekxyimba rei 'rā?

⁶ "Aipopeje: 'Ai SENHOR guigua kyxe, raka'e peve nda'u repytu'ua rupi e'ŷ 'rā reiko? Ejevy ju ke nderyru py, repytu'u ha'e reī rive ju aguā', peje teī.

⁷ "Ha'e rami avi kyxe, mba'exa tu repytu'u ta SENHOR ndevy mba'emo ojapo uka teri ramo? Mba'eta reo 'rā

* 47:2 "Yy ou" he'ia ma Babilônia pygua kuery joe opu'ā vy ou aguā re ijayvu vy.

Asquelom tetā re, ye'ẽ yvýry ikuai va'e re guive, mamo rã nemondoukaa katy rei."

48

Moabe pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Moabe yvy regua ayvu ju SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ombou va'ekue: "Nda'evei ete 'rã Nebo tetā pygua kuery pe, ombovaipaa ma ramo. Quiriataim pygua kuery voi oximb'a 'rã, ha'e kuery re ipo'akaa rire. Tetā ikorapa va'e py voi oximb'a ha'e onhemondyipa 'rã okuapy.

² Mba'eta Moabe yvy re ndojouavei ma iporãgueve ikuai va'ekue. Hesbom tetā py jogueroayvua 'rã ha'e kuery rovai opu'ã aguã re. Ha'e vy aipo'ea 'rã: 'Peju ke, nhamomba, peteĩ regua ikuai ve'ŷ aguã', 'ea. Ha'e ramo ndee Madmém tetā pygua kuery voi pekyririmb'a 'rã, ha'e kyxe revegua penderakykue monha 'rã.

³ Horonaim gui voi haxẽ rei va'e onhendu, ombovaipaa ha'e omombaa ete rire.

⁴ Ha'e rami py Moabe yvy ivaipa ma. Ha'e ramo ha'e pygua ra'y kue'iry ojapukai nhendu 'rã okuapy.

⁵ Luíte yvy'ã katy oẽ ovya rupi ojae'oa 'rã jogueravy opo'o e'ŷ re. Ha'e gui Horonaim yvy'ã guy katy oguejy ovya rupi ipy'a vai nhendu 'rã jogueravy omokanhymbaa rã.

⁶ Pejava ke penderekove peraa jepe aguã, yvy piru reia py peteĩ yvyra'i ha'e ae'i hi'aĩ va'e rami teĩ.

⁷ Ndee ae mba'emo rejapo va'e re ha'e mba'emo rerekopa va'ekue re rive rejerovia rire ndee voi ndepe'aa 'rã. Mba'eta tuuete ramigua Quemos voi heraa 'rã, ixupegua sacerdote kuery ha'e yvatekueve guive.

⁸ Mba'eta peteĩ-teĩ tetā re ou 'rã imbovaipaarã, neĩ peteĩve ma ndoo jepoi 'rã. Ha'e ramo yvyugua rupi ikuai va'ekue

omanomba 'rā, nhuñdy rupi ikuai va'e voi, ha'e rami aguā SENHOR ijayvu rire.

⁹ “Moabe pygua kuery pe tome'ēa ipeporā, oveve vy oo jepe aguā. Mba'eta ha'e kuery retā ombovaipaa 'rā, avave rei noñavei ma 'rā ha'e py.

¹⁰ Ayvu vaipy toiko SENHOR pe kyré'ŷa rupi e'ŷ omba'eapo va'e, jouguy moëa py okyxe ndoiporui va'e.

¹¹ Mba'eta Moabe pygua kuery ma jypy'i guive ikuai porā'i va'ekue, virinho hyru py oky'akue reve optyta riae oiny va'e rami, ha'e hyru mboae py teñgueve ndoguerovaai teri va'e rami, mba'eta ha'e kuery ma peteñgueve ma voi escravorrā heraa va'e'ŷ teri. Ha'e rami vy jypy guare rami ae hee ha'e heakuā porā tema va'e rami ikuai teñ.”

¹² Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, ou ma oiny ára ha'e kuery rovai ambou aguā vinho onhoëa rami avi oipe'apa va'erā kuery. Ha'e ramo ha'e kuery onhoëmba 'rā hyru gui, hyrukue ombovopa 'rā guive.

¹³ Ha'e ramo Moabe pygua kuery oximba 'rā nguuete ramigua Quemos re rive ojeroviaague gui, Israel kuery Betel py mba'emo re ojeroviaague gui oximba okuapyague rami.

¹⁴ Mba'exa vy tu aipopeje: ‘Ore kuery ma orepy'a guaxukueve, ava mbaraetekue joe ropu'āa pyguarā meme orekuai’, peje?

¹⁵ Mba'eta Moabe yvy ombovaipaa ramo ha'e pygua kuery oëmba ma jogueravy guetā gui. Ha'e pygua kunumigue xondarorā oiporavo pyre voi heraapa ma ojukaa aguā katy”, he'i Huvixa guaxuve, SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e.

¹⁶ “Ovaẽ rai'i ma Moabe pygua kuery okanhymba aguā, ovaẽ rai'i ete ma mba'emo vai.

¹⁷ Ha'e kuery ijyvýry pendekuai va'e pemboaxy ke, hery peikuaa va'e ha'e javi. Ha'e vy aipopeje: ‘Mba'exa tu yvyra

imbaraete, popoka iporā va'ekue opē vyvoi!' peje.

¹⁸ Ha'e gui Dibom pygua rajy kuery, peguejy ma penerenda porā gui, ha'e yvy py rive ju peguapy peiny. Mba'eta penderovai oẽ ma ouvy Moabe yvy mombaarā, peneretā ikorapa va'ekue guive ombovaipa.

¹⁹ Ha'e gui Aroer pygua kuery voi, peĩ ke tape yvýry, ha'e pexa pota peiny. Ha'e vy peporandu ke ojava ha'e oo jepe va'e kuery pe: 'Mba'e tu oiko?' peje.

²⁰ Ombovai 'rã: 'Moabe pygua kuery oximba ma okuapy, onhemondyipa rei guive. Penhendu ha'e pejapukai, ha'e Arnom yakā peve pemombe'u Moabe yvy ombovaipaa maa', he'i 'rã.

²¹ Nhuñdy ikuai va'e re voi ou imokanhymbaarā, Holom tetā, Jaza ha'e Mefaate áry,

²² ha'e gui Dibom, Nebo ha'e Bete-Diblataim áry,

²³ Quiriataim, Bete-Gamul ha'e Bete-Meom áry,

²⁴ Queriote ha'e Bozra áry, Moabe yvy re tetā ikuai va'e ha'e javi áry, mombyry ha'e ha'e'i rupigua guive.

²⁵ Omombaa ma Moabe pygua kuery po'akaa, ijyva omopembaa ma", he'i SENHOR.

²⁶ "Pemoakanhymba oka'u va'e rami, SENHOR rovai onhemboyvate rei rire. Ha'e ramo Moabe pygua kuery onhembojere-jere 'rã nhoguenoiny ombojevyague rupi ae, ijojai reia kuery oexaa py.

²⁷ Mba'eta peẽ kuery nda'u Israel kuery napendejojai rei avi? Ha'e kuery nda'u imonda va'e kuery reve ri ombo'aa, pejojai reia rupi pendeayvu aguã?

²⁸ Ha'e nunga rupi Moabe pygua kuery, pejapa ke peneretā, itaova guýry rive ju pendekuai aguã. Itakua rupi apykaxu onhemboaitya rami rive pendekuai.

²⁹ Roendu ma Moabe pygua kuery onhemboyvate reia omombe'ua rã. Mba'eta opa mba'e py onhemboyvate ha'e

ojejou porã rei okuapy opy'a py. Okuraxõ py ojee anho rei ojerovia."

³⁰ SENHOR aipoe'i: "Xee aikuua ma ha'e kuery ojerovia reia. Ha'e rami teĩ ha'e rami ikuiaia ma mba'everã ndovarei. Ijapu reia ndoikoi 'rãe.

³¹ Ha'e nunga rupi ae xepoaa Moabe yvy re, Moabe py ikuai va'e ha'e javi re ajae'o, ha'e avakue Quir-Heres pygua re xepy'a vai.

³² Jazer kuery ojae'oa gui xee ajae'ove peẽ Sibma tetã pygua kuery uva rembypy hi'aĩ va'e rami pendekuai va'ekue re. Mba'eta jypy ma penderapo oo ye'ẽ rovai peve, ye'ẽ rembe Jazer oĩa peve ete oo va'ekue. Ha'e rami teĩ imokanhyařa ou ma nde'a kuaray puku jave py ikuai va'ekue re.

³³ Ha'e rami vy Moabe yvy gui oipe'apa ma ikuai rive reia ha'e mba'ety porã re ovy'a rei okuapya. Mba'eta ajapo uva oumbiriaty gui vinho nonheěvei aguã rami, ha'e ramo ndikoavei ma 'rã ovy'a reve vinho oumbiri va'erã. Ojapukai va'e ma ovy'aa rupi ve'ŷ 'rã ojapukai.

³⁴ Ha'e rami 'rãgue py oendua 'rã Hesbom pygua kuery haxëa, Eleale ha'e Jaza peve. Zoar guive oendua 'rã Horonaim ha'e Eglate-Selisias peve. Ninrim py yy oĩ va'e typa avi.

³⁵ Mba'eta Moabe gui amokanhymba 'rã yvy'ã rupi ngu- uete ramigua pe mba'emo oapy va'ekue, heakuã porã va'e rapyare kuery guive", he'i SENHOR.

³⁶ "Ha'e nunga rupi Moabe pygua kuery re xepy'a py xepoaa ratã mimby pu rami. Mimby rami ajae'o Quir-Heres pygua avakue re, ha'e kuery oguerekopa va'ekue okanhymba ramo.

³⁷ Ha'e nunga rupi ha'e kuery ha'e javi ojayapa o'a ha'e guendyva. Opo rupi guive onhekxyximba, ha'e voxvaikue

py rive onhemama.*

³⁸ Moabe yvy jave rupi ikuai ojae'o va'e ngoo áry ha'e tetã mbyte rupi, Moabe amboa'ypa rire mba'emo ryrukue nhae'ũ guigua ndoipotaaveipy rami. Ha'e nunga rupi ae ombovaipa pyre opyta", he'i SENHOR.

³⁹ "Ha'e ramo ha'e kuery hevovo rei okuapy. Moabe pygua kuery okupe rive oguerova okuapy oximb'a rei vy. Mba'eta ijvyýry ikuai va'e regua pe Moabe yvy itui oojai reipy ha'e nhomondyipaarã."

⁴⁰ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, Moabe rovaigua kuery ma taguato ovevea rupi opepo oipyo va'e rami ou.

⁴¹ Ha'e ramo tetã ikuai va'e oipe'apa, oo ikorapa va'ekue guive. Ha'e va'e ára ma Moabe pygua ipy'a guaxukueve va'ekue ipy'a tytypa rei 'rã kunha imemby raxy va'e rami.

⁴² Ha'e rami Moabe pygua kuery okanhymba 'rã, peteĩ regua ikuai ve'ý aguã, SENHOR rovai onhembovate rire.

⁴³ Moabe pygua kuery, pende'áry ou oiny tekorã ve'ý, yvykua ha'e nhuã xã", he'i SENHOR.

⁴⁴ "Ha'e gui tekorã ve'ý gui onha va'e ho'a 'rã yvykua py, ha'e yvykua gui oẽ ový va'e ma nhuã xã re ju 'rã ho'a. Mba'eta Moabe pygua kuery áry ambou 'rã ambopaga aguã ma'etý", he'i SENHOR.

⁴⁵ "Ha'e gui oo jepe va'ekue ikangypa vy opyta 'rã okuapy Hesbom tetã yvýry. Ha'e rami teĩ Hesbom gui oẽ 'rã tata, Siom mbyte gui oẽ 'rã hendy vuku-a Moabe pygua kuery apyte rapyarã. Ha'e rami vy oapypa 'rã hevovo rei va'ekue inhakã áry rupi.

⁴⁶ Moabe pygua kuery, nda'evei ete 'rã pendevy. Pekanhymba ma, Quemos guigua pendekuai va'e. Ha'e ramo pendera'y kuery escravo-rã heraapaa ma, nderajy kuery guive.

* 48:37 Gueko rami vy ha'e rami 'rã ikuai onhemboaxyo oendu vy.

⁴⁷ Ha'e rami teĩ opaa ára py ma ambopyau 'rã Moabe pygua kuery ikuiaia", he'i SENHOR. Apy peve opa ma Moabe rovai ayvu ombou va'ekue.

49

Amom pygua kuery rekorã re ijayvuaque

¹ Ha'e gui Amom ramymino kuery re ma po rami SENHOR ijayvu: "Xapy'a rei nda'u Israel kuery ndoikoi ri? Neĩ teĩve Israel ramymino teve ndoikoi? Ha'e rami ri ramo mba'e re tu tuuete ramigua Milcom pegua kuery ikuai Gade regua yvy re? Ha'e katy'i tetã ikuai va'e rupi voi ixupeguia kuery ikuai."*

² Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ovaẽ ma ára ajapo aguã Amom regua Rabá tetã pygua kuery mimby guaxu oendupa aguã rami, ha'e kuery re opu'ãa ta ouvy rã. Ha'e ramo tetã optya 'rã mba'emo ra'ykue aty rive, ha'e katy'i tekaoa ikuai va'e okaipa 'rã guive. Ha'e gui Israel kuery ju oipe'a 'rã guetã jopyare kuery retã", he'i SENHOR.

³ "Ha'e nunga rupi Hesbom pygua kuery, penhendu rei pekuapy, mba'eta Ai tetã ombovaipaa ma. Ha'e Rabá tetã pygua kuery, pejapukai ke ha'e penhemonde ajukue vaikue voxá guigua py. Pejae'o reve pejere-jere peneretã kora rupi, mba'eta penderuete ramigua Milcom ogueraa avi 'rã, ixupeguia sacerdote kuery ha'e yvatekueve reve.

⁴ Ha'e gui tajy onhe'ẽ raxave va'e, mba'e re tu yvyugua mba'emo porã oĩa ndeyvy re ikuai va'e rejou porãa rupi anho rei ri ndeayvu? Mba'emo rerekopa va'e re anho rejerovia. Ha'e vy aipo're: 'Mava'e tu ou 'rã xerovai?' 're.'

⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Nde'áry ambou 'rã nanderekorãvei rei aguã, ndeyvýry

* 49:1 Milcom ma Amom pygua kuery ruete ramigua. Ha'e gui ixupeguia kuery Amom regua ma Israel kuery retã oipe'a vy Gade yvy re hekoia, amboae kuery Israel kuery re opu'ã javé.

ikuai va'e ha'e javi gui. Ha'e rami vy peẽ kuery peteĩ-teĩ penemoxëa 'rã heravy hovai katy, ndoikoai 'rã guive penha va'ekue pendereru ju va'erã.

6 Ha'e rami teĩ ha'e va'e rire ma ambopyau 'rã Amom kuery ikuiaia", he'i SENHOR.

Edom pygua kuery rekorã re ijayvuague

7 Ha'e gui Edom pygua kuery re ma po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: "Temã tetã py nda'u ndoikoi ri hi'arandu va'e? Ha'e va'e kuery hexaraipa ma nda'u hi'arandu va'e omongetaague re? Tyrã pa hi'arandua okanhymba ete teve?*

8 Dedã py pendekoa va'e, pejava, pejere peovy, ha'e peike itakua ikuai va'e py. Mba'eta peẽ kuery áry xee ambou 'rã Esaú ramymino kuery penembopagaarã, pepaga aguã ára ovaẽ ma ramo.

9 Ha'e gui uva mono'õa kuery pendea py ou va'e rire ndoejai 'rãgue nda'u amongue uva xã? E'ŷ vy pyávy imonda va'e ou va'e rire oipota va'e anho'i ri nda'u ogueraa 'rãgue?

10 Ha'e rã xee ma aipe'apa rei 'rã Esaú kuery gui, ha'e on-hemiaty ajou ukapa ramo nonhemi kuaavei ma 'rã. Ha'e rami vy hamymino kuery omokanhymbaa 'rã, ta'y kuery, ha'e'i rupigua kuery guive. Ha'e rami rire ndoikovei ma 'rã.

11 Peja ke tyre'ŷ kuery, ha'e rã xee anhangareko 'rã okuave aguã rami. Pendegua imeve'ŷ va'e kuery voi tojerovia xere."

12 Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, karo gui oy'u aguã rami e'ŷ ikuai va'ekue oy'upa ma. Ha'e rã ndee nda'u romboeko porã rive 'rã ri? Any, xee noromboeko porãi 'rãe, ha'e ramo ndee voi rey'u 'rã."

* 49:7 Obadias 5-6

¹³ Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Xerery rupi ae aura Bozra tetā opyta aguā re nhomondyipaarā, ojou vaipy, ombovaipa pyre ha'e ayvu vaipy. Ha'e katy'i tetā ikuai va'e voi opyta 'rā tekua ve'ŷ meme, raka'e rā peve.”

Edom pygua kuery ojejavvyague re ombopagaa aguā re ijayvuague

¹⁴ Ha'e gui SENHOR gui ayvu mboae ju aendu ombou va'ekue. Mba'eta yvy regua kuery pe peteĩ ayvu mombe'uarā omondouka. Ha'e ramo aipoe'i 'rā: “Penhemboaty ke, tapeo ha'e kuery rovai, peiko katupa ke Edom yvy re pepu'ā aguā”, he'i 'rā.*

¹⁵ “Mba'eta ne'exa, yvy regua kuery mbyte rupi xee rojapo 'rā mbovy'i ete pendekuai aguā, ha'e avave rei napenemboeteavei aguā rami.

¹⁶ Mba'eta renhomongyjea ha'e renhemboyvate reia ndepy'a re remoña py ndee ae rejekore. Itakua ha'e yvyty áry rupi reiko, ha'e taguato rami yvate ete rupi renhemboativity teĩ xee roity 'rā ha'e gui”, he'i SENHOR.

¹⁷ “Ha'e nunga rupi Edom yvy itui 'rā nhomondyipaarā. Pavē rei ha'e rupi oaxa va'e onhemondyipa ha'e ojojai rei 'rā jogueravy, ikuai axy ete rā oexa vy.

¹⁸ Mba'eta Sodoma ha'e Gomorra minha, ha'e tetā ha'e katy'i ikuai va'e amokanhymbaague rami avi Edom yvy re voi avave rei ndaekoavei 'rā, avave rei noīavei 'rā ha'e py”, he'i SENHOR.

¹⁹ “Ne'exa, guary minha Jordão yakā yvýry ka'aguy oī va'e gui oẽ 'rā ouvy vexa'i nhuündy hovy rei va'e rupi okaru okuapy va'e re. Ha'e rami ae xee voi amondyipa vyvoi 'rā imondovy Edom pygua kuery. Ha'e rami vy ha'e py amoī 'rā aiporavo va'e rei. Mba'eta mava'e tu oiko xee rami etegua? Mava'e tu oiko xemboayvuarā? Mava'e joe opena va'e tu oiko xejokoarā?”

* 49:14 Obadias 1-4

²⁰ Ha'e nunga rupi pendu Edom rovai SENHOR onhem-bopy'aa, Temā pygua kuery rovai guive. Mba'eta mymba kuery regua kyrīve'i va'e tei anhetē oipe'apaa 'rā, ikuaiaty guive ombovaipa 'rā ha'e kuery káuxa ae.

²¹ Ha'e kuery ho'apa rā yvy oryryipa rei 'rā tevovo on-hendu va'e gui. Ha'e kuery raxēa ma Ye'ẽ Pytā rupi peve 'rā onhendu.

²² Ne'ixa, taguato ovevea rupi opepo oipyo ovya rami avi petei oẽ 'rā ouvy Bozra tetā re. Ha'e va'e ára Edom pygua ipy'a guaxukueve ikuai va'ekue tei ipy'a tytypa 'rā okuapy, kunha imemby raxy va'e rami.

Damasco pygua kuery rekorā re ijayvuague

²³ Ha'e gui Damasco tetā pygua kuery regua ayvu ma po rami: “Hamate ha'e Arpade pygua kuery oximbā rei 'rā okuapy. Mba'emo omombe'ua rā oendu vy onhemondyipa 'rā, ye'ẽ omyī reia rami avi ndopytu'u kuaavei 'rā okuapy.

²⁴ Mba'eta Damasco pygua kuery ikangypa. Onhamba aguã ojere va'eri oryryipa rive okuapy. Nhemondyia ha'e haxy va'e anho oendu, kunha imemby raxy va'e rami.

²⁵ Mba'ixa tu Damasco tetā oejapaa, pavē ojou porā va'ekue ha'e xee voi arov'y'a va'ekue ri!

²⁶ Ha'e rami tei tetā mbyte rupi ho'apa 'rā kunumigue. Ha'e va'e ára ha'e pygua avakue joe opu'ã va'ety omokyririmbāa 'rā", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

²⁷ “Amoendy 'rā tata Damasco tetā kora re, huvixa Ben-Hadade ro guive imombaarā.”

Arábia pygua kuery rekorā re ijayvuague

²⁸ Ha'e gui SENHOR ijayvu Quedar ha'e Hazor yvy re tetā ikuai va'e re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opu'ã aguã re. Ha'e vy aipoe'i: “Pepu'ã ke, tapeo Quedar yvy re, pemomba kuaray oua katyguia kuery.

²⁹ Peipe'apa ha'e kuery rekoia, hymba kuery, ajukue oo ao'ia, imba'e rei-rei, hymba camelio kuery guive peraapa penemba'erā. Ha'e ramo ha'e kuery pe 'Jova-jovai katy gui ou penemongyjearā', 'ea 'rā ojojai rei vy.

³⁰ Ha'e nunga rupi Hazor py penderekua va'e, pejavapa, tapeo mombyry, itakua rupi ju pendekuai", he'i SENHOR. "Mba'eta Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor onhemongeta vy onhembopy'a peē kuery rovai opu'ā aguā re.

³¹ Ha'e gui peē Babilônia pygua kuery, pepu'ā ke. Tapeo peteī yvy regua ikuai porā'i ha'e mba'eve gui okyjea rupi e'ŷ ikuai va'e rovai", he'i SENHOR. "Ha'e va'e kuery retā re ma okē noī, ijokoa voi jipoi. Ha'e kuery ae'i ikuai va'e.

³² Ha'e kuery rymba camelio ma omoxāmbaa 'rā heravy, hymba vaka voi mbovy e'ŷ ikuai teī oipe'apaa 'rā. Ha'e rami vy yvytu oipejua katy rei amoā'i 'rā imondovy o'a apy ojaya va'e ha'e javi. Jova-jovai gui ambou 'rā imbovaipaarā", he'i SENHOR.

³³ "Ha'e rire ma Hazor tetā opyta 'rā jagua-tuvy nhe'ẽ ikuai atyrā rive, raka'e rā peve 'rā ivaipa. Mava'eve noīai 'rā ha'e py, peteīve avakue ma voi noīavei 'rā."

Elão pygua kuery rekorā re ijayvuague

³⁴ Ha'e gui profeta Jeremias pe ayvu Elão pygua kuery rovai SENHOR ombou, Zedequias Judá pygua huvixa oī pypy'i jave py. Ha'e vy aipoe'i:

³⁵ "Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Ne'exa, xee amopē 'rā Elão pygua kuery rapa, ha'e va'e rupi vy ipo'akapa rei ramo.

³⁶ Mba'eta Elão re ambou 'rā yvytu yva apy irundy oī va'e gui oipeju va'e. Ha'e rami vy amoāimba 'rā imondovy yvytu oipejua ha'e javi rupi. Ha'e ramo yvy ha'e javi rupi 'rā Elão guigua ojava.

³⁷ Mba'eta ajapo 'rã ngovaigua kuery renonde Elão pygua kuery oryryipa reve ojexa ukapa aguã rami, ijukaxeia kuery renonde ae. Elão pygua kuery áry ambou 'rã mba'emo vai, xepoxya hendy va'e", he'i SENHOR. "Ha'e gui hakykue ju ambou 'rã kyxe revegua, omomba peve.

³⁸ Ha'e gui Elão py xerenda apena atyrã amoõ vy amokanhymba 'rã ha'e pygua huvixa ha'e yvatekueve", he'i SENHOR.

³⁹ "Ha'e rami teĩ opaa ára py ma Elão pygua kuery arupa ju 'rã escravo-rã ogueraa ague gui", he'i SENHOR.

50

Babilônia pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Ha'e gui pova'e ayvu ma Babilônia ha'e caldeu yvy re SENHOR omombe'u uka va'ekue profeta Jeremias pe.

² "Emombe'u ke pova'e yvy regua ikuiaia rupi. Endu ukapa, emopu'ã bandeira-rã, ha'e emombe'u porâve. Eikuaa uka e'ŷeme. Ha'e vy aipo're'rã: 'Babilônia yvy ma oipe'aa ma. Ha'e ramo tuuete ramigua Bel nda'evei nho, Merodaque voi ndovy'avei ma oikovy. Ha'e pygua ta'angaa ikuai va'e re ma oximbcaa anho oĩ, oryryipa oiny guive okyjepa vy.

³ Mba'eta ha'e kuery rovai jogueru kuaray ijapu'a'ia katy gui peteĩ regua Babilônia tetã mbovaipaarrã. Ha'e ramo nda'ipoavei 'rã ha'e py, avakue ha'e mymba kuery on-hamba jogueravy rire', 're 'rã."

⁴ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave ma Israel kuery ojevypa ju 'rã jogueruvy, Judá kuery reve. Ojae'o reve 'rã oguata jogueruvy, SENHOR Nguuete oeka jevy vy.

⁵ Ha'e kuery oporandu 'rã tape Sião katy oo va'e re. Ha'e katy oma'ẽ reve anho 'rã aipoe'i okuapy: 'Peju, nhano'õmba ju SENHOR peguarã. Nhandekuai 'rã guexeve

guarā ojapo va'ekue opa e'ŷ va'e, hexaraipy e'ŷ rupi', he'i 'rā okuapy.

⁶ Mba'eta xevygua kuery ma mymba vixa'i okanhigue rami ikuai. Ha'e kuery re opena va'erā omoī mbyre ojapo okuapy ojavy aguā rami rive, oejapa yvy'ā ikuai katy rupi oguata rei aguā rami. Ha'e ramo yvy'ā ikuai va'e-va'e rupi oguata rei 'rā, okora ikuatiy re hexaraipa rire.

⁷ Ha'e ramo ojou va'e rei ojuka 'rā. Ha'e vy hovaigua kuery aipoe'i 'rā: 'Jajukapa teī nanhandepo ky'ai 'rā, mba'eta ha'e kuery ae SENHOR rovai ojejavy rire. Hexe anho tekō porā oī, tamōī kuery oarō okuapy va'ekue', he'i 'rā.

⁸ Ha'e nunga rupi pejava Babilônia mbyte gui, pejep'e caldeu kuery yvy gui. Mymba kuery renonde rupi kavara ava oo va'e rami peiko.

⁹ Mba'eta ne'exa, Babilônia yvy re xee ambou reta 'rā yvy regua kuery joe onhemoirū va'e. Kuaray ijapu'a'ia katy oyvy itui va'e gui 'rā ou. Babilônia pygua kuery rovai ou 'rā opu'ā aguā, oipe'apa 'rā guive. Hu'y ma joe opu'ā kuaa porā va'e mba'e rami 'rā omombo, mba'eta ha'e kuery ndojevy rivei 'rā oipe'apa e'ŷ re.

¹⁰ "Ha'e rami py oipe'apa 'rā caldeu kuery yvy gui. Ipe'aa kuery oguerekopa rei 'rā", he'i SENHOR.

¹¹ "Ha'e nunga rupi peē kuery xevygua yvy gui peipe'apa va'ekue pevy'apa rei pekuapy teī, vaka ra'y nhuündy rupi opo-opo va'e rami pevy'a, kavaju ojeupixe va'e rami penhendu teī

¹² pendexy oximba ete 'rā, penekuavāare ndovy'ai ete 'rā.* Ha'e rami vy opyta 'rā yvy regua pavē gui nomboetei vepy, tekota ve'ŷ, yvy piru reia ha'e avave rei noīaveia.

¹³ SENHOR ipoxy ramo ae 'rā noīai. Ha'e rami 'rāgue py opa rupi ojeapo 'rā tekota e'ŷa. Ha'e rami rire Babilônia

* 50:12 Apy "Pendexy" he'ia ma ha'e kuery retā Babilônia re ijayvu vy.

yvy rupi oaxa va'e rei tema onhemondyi 'rā, oojai rei 'rā ov ymba'emo vai oikoague oexa vy.

¹⁴ Ha'e gui penderyxy porā ke Babilônia re pepu'ā aguā, penerembiporu guyrapa reve. Ha'e rami vy pemombo hu'y ha'e kuery re, pemombo e'ŷ eme, SENHOR rovai ha'e kuery ojejavy rire.

¹⁵ Pejapukai tetā katy pembojere vy. Ha'e rami avi ha'e kuery ojejopy uka ma. Oo ikorapa va'ekue ho'apa ma, tetā kora hi'aĩ va'ekue oitypaa, ha'e rami ete SENHOR opoxya oexa uka ramo. Ha'e nunga rupi pembopagapa, ha'e kuery re ju pejapo joe ojapoague rami.

¹⁶ Babilônia tetā gui pemomba oma'etŷ va'e ha'e foice py mba'emo omono'ō va'e kuery. Ha'e kuery kyxe py nhomomba rire ha'e gui tojevy peteĩ-teĩ guetarā kuerya katy, peteĩ-teĩ tojava oyvy katy ae.

¹⁷ Mba'eta Israel kuery ma vixa'i kanhygue rami ikuai, guary omonhamba va'ekue rami. Jypy ho'u va'ekue ma Assíria pygua huvixa, ha'e gui opa vyguia ma Nabucodonosor ju omokâguepa."

¹⁸ Ha'e ramo po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: "Ne'ixa, ambopaga 'rā Babilônia pygua huvixa, ijyvy guive, Assíria pygua huvixa ambopagaague rami avi.

¹⁹ Ha'e rā Israel kuery ma ajapo 'rā guekoa katy ae ju ojevypa aguā rami. Ha'e ramo ha'e kuery okaru ju 'rā okuapy nhuündy Carmelo ha'e Basā regua rupi, Efraim regua yvyty rupi, ha'e Gileade yvy re ju ikuai vy okaru porā 'rā."

²⁰ SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave ma Israel kuery ojejavyague oekaa teĩ ndojouavei 'rā. Judá regua ojejavya voi ndojouai 'rā, mba'eta aperdoa 'rā okuave va'erā aeja va'ekue.

²¹ "Ha'e gui ndee kyxe revegua, tereo naxenhe'ẽ rendui

ete va'ekue yvy re, tereo ha'e va'e yvy regua opaga aguã rami ikuai va'e kuery rovai. Emokanhymba ete, ha'e gui ha'e kuery rakykue rupi reo vy embovaipave ju heravy. Ejapopa tema ajapo ukaa rami ae", he'i SENHOR.

²² "Yvy re oiko joe opu'ã nhendua ha'e nhomombaarã.

²³ Yvy jave rupi karavo mbotaa nhomboa'ypaare ma ombooa'ypaavi. Ha'e ramo Babilônia tetã optya yvy regua kuery onhemondyipa aguã.

²⁴ Mba'eta ndee Babilônia pygua, ndere nhuã ajayvy vy rombo'a vyvoi, reikuaa e'ŷ re. Xapy'a py rojopy vy rombo'a, SENHOR rovai reiko rire.

²⁵ SENHOR guembiporu omoĩ porãaty oipe'a vy ha'e gui oguenoẽ opoxya rupi oiporu va'erã. Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ma mba'emo oguerek caldeu kuery yvy re ojapo va'erã.

²⁶ Ha'e gui yvy apy re pendekuai va'e, peju, pepu'ã hovai, peipe'a mba'emo omoĩ porãaty, pemombyta mba'emo ra'ykue aty rive, pembovaipa katuĩ'i, hembyre aguã rami e'ŷ.

²⁷ Kyxe py pejukapa toro kuery ipy'a guaxukueve. Ha'e kuery toguejypa ojukapaa aguã katy. Nda'evei ete 'rã ha'e kuery pe, hi'ára ou ma ramo ambopaga aguã.

²⁸ Ha'e gui Babilônia yvy gui onha vy oo jepe va'ekue ma Sião py ovaẽa py omombe'u 'rã okuapy SENHOR Nhanderuete pegua templo oepy vy nhombopagaague.

²⁹ "Penoimba guyrapa revegua kuery Babilônia re oupa aguã. Pendeaty ijerea jovaive rupi, mava'eve too jepe eme. Pemboekovia peteĩ-teĩ ojapo vaiague. Ojapoague ha'e javi rami ae pembopaga, mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete Iky'a e'ŷ va'e rovai onhemboyvate rei rire.

³⁰ Ha'e nunga rupi ha'e pygua kunumigue ho'apa 'rã tape rupi, avakue joe opu'ãa pyguare voi okyririmb'a 'rã ha'e va'e ára", he'i SENHOR.

³¹ “Renhemboyvate rei va'e, ne'exa, xee ma nderovai aiko”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e. “Mba'eta ou ma rombopaga aguã ára.

³² Ha'e ramo onhemboyvate va'ekue onhepyxanga vy ho'apa 'rã, imopu'ãarã ndoikoi 'rã guive. Ha'e rami vy ha'e kuery retã ikuai va'e re amboja 'rã tata jova-jovaive rupi omomba va'erã.”

³³ Ha'e gui po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: “Israel ha'e Judá kuery ojexavai okuapy. Heraare kuery oguereko tema guekoa py, nomondoukai ae.

³⁴ Ha'e rami teiñ ha'e kuery repyarã ma imbaraete, SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e. Ha'e ma oikuaa pota 'rãe ha'e kuery re. Ha'e rami vy omombytu'u 'rã ha'e kuery yvy, ha'e rã Babilônia yvy ma nomombytu'ui 'rãe.

³⁵ Ha'e rami 'rãgue py caldeu kuery áry ombou 'rã kyxe reveguia, Babilônia pygua kuery ha'e yvatekueve áry”, he'i SENHOR.

³⁶ “Kyxe ou 'rã ijayvu rive va'e kuery áry, ha'e ramo opyta 'rã inhakã porã e'ý va'e meme. Ha'e pygua ipy'a guaxukueve áry guive ou 'rã, ha'e ramo onhemondyipa 'rã.

³⁷ Kyxe ou avi 'rã hymba kavaju kuery, joe opu'ãa pygua karóxa, ha'e joegua e'ý-e'ý ikuai va'e áry. Ha'e ramo kunhague rami meme 'rã opyta. Kyxe ou avi 'rã mba'emo porã omoï porãaty áry, ha'e ramo oipe'apaa 'rã.

³⁸ Kyxe ou avi 'rã yy itui va'e áry, ha'e ramo typa 'rã. Mba'eta ha'e va'e yvy ma ta'angaa ojapo pyre pegua, ha'e py ikuai va'e na'inhakã porai okuapy ha'e nunga nda'evei ete va'e rupi vy rive.

³⁹ Ha'e nunga rupi Babilônia opyta 'rã mymba inharõ va'e tekota e'ýa regua ikuaiaty rive, jagua-tuvy nhe'ë, ha'e nunga. Guyra-nhandu voi ikuai 'rã ha'e py. Nda'ipoavei riae 'rã, ikuai jevy-jevy peve noñavei 'rã ha'e py.

⁴⁰ Mba'eta Nhanderuete Sodoma ha'e Gomorra ombo-vaipaague rami tetā ha'e katy'i rupi ikuai va'e reve, ha'ekue rami ae Babilônia py voi avave noīavei 'rā, neī peteīve ava ma voi ndoikoai 'rā", he'i SENHOR.

⁴¹ “Ne'exa, kuaray ijapu'a'ia katy gui ou ma oiny peteī regua. Yvy apy gui yvy regua opu'ã reta 'rā jogueruvy, heta avi 'rā huvixa kuery.

⁴² Guembiporu ogueru 'rā guyrapa ha'e hu'y guaxu. Ha'e kuery ma ipy'a ratā va'e, nanhomboaxy kuaai vy. Ha'e kuery onhendua ma ye'ẽ revovo ratāa rami 'rā nhaendu. Kavaju áry jogueru, peteī-teī hyxy porā'i 'rā pendere opu'ã aguā, Babilônia pygua kuery.

⁴³ Ha'e kuery reko omombe'ua rā Babilônia pygua huvixa oendu avi. Ha'e rami vy ipo kangypa. Tekorā ve'ŷ anho oendu, kunha imemby raxyaa ramigua.

⁴⁴ Ne'exa, guary ra'y minha Jordão yakā yvýry ka'aguy oī va'e gui ou 'rā vexa'i nhuū hovya rupi okaru okuapy va'e rovai, ha'e rami ae avi xee voi aipe'apa vyvoi 'rā Babilônia tetā gui, ha'e hekovia amoī 'rā xee ae amoīxe va'e. Mava'e tu xee rami ete oiko? Mava'e tu xere oikuua pota kuaa 'rā? Mava'e joe opena va'e tu xejoko 'rā?”

⁴⁵ Ha'e nunga rupi pendu pota Babilônia rovai SENHOR onhembopy'aa oikuua uka va'e, caldeu kuery yvy re ojapo aguā ojee omoī va'ekue re. Mba'eta anhetē mymba kuery regua kyrīve'i va'e teī oipe'apaa 'rā, ikuaiaty voi ombovaipa 'rā ha'e pygua kuery káuxa.

⁴⁶ Ha'e gui Babilônia oipe'aa rā onhendu va'e gui oryryipaa 'rā yvy jave rupi. Yvy regua ikuaiia rupi haxēa onhendu.

¹ Ha'e gui SENHOR ijayvu po rami: “Ne'exa, Babilônia pygua kuery rovai xee ambou 'rã yvytu tetã mbovaipaara, Lebe-Camai pygua kuery rovai guive.

² Babilônia re ambou 'rã mba'emo pirekue mbovevea kuery. Ha'e va'e kuery ma omboveve vy oipe'apa 'rã ha'e va'e yvy gui. Mba'eta okanhya ára ou 'rã jova-jovai gui imbojexavaiarã.

³ Tove hu'y momboa kuery tomoxã guapa ngovaigua kuery hu'y momboa ha'e hu'y jokoa reveguia rovai. Pejuka e'ý eme ha'e kuery regua kunumigue, pemokanhymba ixondaro kuery ha'e javi.

⁴ Ha'e kuery omano vy to'apa caldeu kuery yvy re, tape ikuai va'e rupi topyaxapa oupy.

⁵ Mba'eta Israel ha'e Judá kuery ma Nhanderuete SENHOR ixondaro reta va'e ndoejai imeve'ý va'e rami ikuai aguã. Ha'e rã caldeu kuery ma ipo ky'apa va'e ikuai Israel kuery ruete Iky'a e'ý va'e renonde.

⁶ Pejavapa ke Babilônia mbyte gui, peteĩ-teĩ penderekove reve peo jepe. Penhemokanhy uka eme ha'e kuery reko vaia py. Mba'eta ovaõ ma SENHOR ombopaga aguã ára. Ha'e rami vy omboekovia 'rã ha'e kuery ikuaiague.

⁷ “Babilônia ma karo ouro guigua SENHOR po py oĩ va'ekue. Ha'e va'e py ma omonga'upa va'ekue yvy regua kuery ha'e javi. Mba'eta vinho ha'e py oĩ va'e ma yvy regua kuery oy'u vy na'inhakã porãvei va'ekue.

⁸ Ha'e gui ma Babilônia oitya xapy'a ramo ivaipa. Pejae'o hexe, ha'e Peru moã ijai reguarã. Xapy'a rei okuera nho 'rã.”

⁹ “Ha'e rami avi nhamongueraxe teĩ Babilônia va'eri ndokuerai ae. Peja ha'vy, peteĩ-teĩ tapeo pendeyvy katy ae. Mba'eta yva re peve ovaõ ha'e kuery opaga aguã, arai yvateve va'e peve.

¹⁰ SENHOR nhanemboeko porā ju. Peju, nhamombe'u Siāo py SENHOR Nhanderuete ojapo va'ekue."

¹¹ "Pemboakua hu'y! Perekō katu hu'y jokoa! Mba'eta SENHOR omokyre'ŷ Média pygua huvixa kuery Babilônia rovai guarā, omombaxe vy. Ha'e rami vy SENHOR joepy 'rā, ojeupegua templo oepya rupi.

¹² Pemopu'â bandeira Babilônia tetā kora rovai pepu'â aguã. Pemoï retave jopya kuery, pemoï nhoarõarã, pema'ẽ mbegue joe pepu'â xapy'a aguã. Mba'eta SENHOR ha'e rami aguã re onhembopy'a, ha'e gui ojapo ete Babilônia pygua kuery re ijayvuague.

¹³ Ndee Babilônia, yy heta rei va'e yvýry reĩ ha'e mba'emo rerekopa va'e, ovaẽ ma rekanhy aguã, rejoupaxe reiague reve.

¹⁴ Mba'eta ojee ae SENHOR ixondaro reta va'e oura vy aipoe'i: 'Anhetē ndere ambou 'rā avakue tuku-karu rami heta va'e nemonyearã. Ha'e ramo ha'e kuery ndere ovy'a rei 'rā uva umbiria kuery ovy'a reve ojapukaia rami', he'i.

¹⁵ "Ha'e ae ma ko yvy ojapo va'ekue opo'akaa rupi. Oikuaapaa rupi onhono yvy, ha'e o'arandua rupi oipyo yva.

¹⁶ Ha'e gui yapu onhendu atā aguã rami ojapo ramo yva re yy oĩ va'e omyi 'rā, ha'e yvy apy gui opu'â 'rā ouvy yvyxî. Omoingo avi 'rā overa va'e oky aguã, oguenoẽ yvytu guive oĩaty gui.

¹⁷ Ha'e rā avakue ma nai'arandui ha'e mba'eve ndoikuaai va'e meme. Ouro re ombo'eapo va'e kuery voi oximbâ va'erã meme mba'emo ra'angaarã ojapoague re, mba'eta ta'angaa ikuai va'e ma anhetêguia e'ŷ meme, ipytuẽ va'e'ŷ guive.

¹⁸ Ha'e nunga ma mba'everã ndovarei va'e, ojojai rei pyrã rive. Nhombopagaa ára py okanhymba 'rā.

¹⁹ Ha'e rā Jacó peguarã Me'ëare ma ha'e rami e'ŷ. Mba'eta ha'e ma opa mba'e moingoare, ha'e Israel kuery ma

ixupegua ikuai. Hery SENHOR ma SENHOR ixondaro retava'e.

²⁰ “Ha'e gui ndee Babilônia ma xerembiporu mba'emo mbotaa ramí areko, joe apu'ãa rupi aiporu va'ekue. Ndevy pe ambovaipa uka yvy regua, amokanhý uka huvixa kuery guive.

²¹ Ndevy pe amokanhý uka kavaju ha'e hi'árygua kuery. Amokanhý uka karóxa ha'e ija kuery.

²² Ndevy amokanhý uka avakue ha'e kunhague, tujakue ha'e ipyaukue, kunumigue ha'e kunhataígue.

²³ Ndevy amokanhý uka vexa'i re opena va'e ha'e hymba kuery, yvy oikaraí va'e ha'e vaka omba'eapo va'e, yvy re opena va'e kuery ha'e yvatekueve guive.

²⁴ Ha'e ramí teí pexaa py ae ambopaga 'rã Babilônia ha'e caldeu kuery ha'e javi, Sião tetã py ojapo vaiague re”, he'i SENHOR.

²⁵ “Ne'exa, ndee ma yvyty nhomokanhýa yvateve va'ekue, yvyty ha'e javi mokanhýa reiko va'ekue ri xee ma nderovai aiko”, he'i SENHOR. “Nderovai aui pi 'rã xepo, itaova áry gui roity 'rã yvy'ã guy katy, ha'e reiague ajapo 'rã mba'emo ra'ykue aty okai oiny va'e rive.

²⁶ Reiague gui ma noguenoëai 'rã ita, neí oo ytarã ha'e oo renderã, tekao ve'ý rojapo rire raka'e rã peve guarã”, he'i SENHOR.

²⁷ “Pemopu'ã bandeira yvy re, pemonhe'ẽ mimby guaxu guive yvy regua kuery ikuiaia rupi. Penoimba yvy regua kuery Babilônia rovai guarã. Penoï Ananote, Mini ha'e Asquenaz tetã pygua kuery. Hovai guarã pemoi xondaro kuery ruvixa, peru ruka kavaju tuku-karu ramí.

²⁸ Hovai guarã penoï yvy regua kuery, Média pygua huvixave kuery voi, ha'e pygua opena va'e ha'e huvixa kuery, openaa rupigua kuery ha'e javi guive.”

²⁹ Ha'e gui yvy oryryi vy omyí rei oiny haxyá re, mba'eta Babilônia rovai SENHOR onhembopy'aa oí atã

va'e meme, Babilônia yvy tekao ve'ŷ ojapo aguã, ha'e py noĩavei aguã.

³⁰ Ha'e ramo Babilônia pygua ipy'a guaxukueve teĩ nopu'ãvei 'rã joe, oo ikorapa va'e py tema 'rã onhemí. Na'imbaraetevei ma, kunhague rami ikangy va'e. Ha'e kuery ro okaipa, ha'e tetã korarokë jokoa omopẽmbaa ma.

³¹ Ha'e nunga rupi kuaxia reraa ha'e ayvu mombe'uarã kuery jorire-rire oẽ 'rã oje'ovy, Babilônia pygua huvixa pe omombe'u aguã joavae gui hetã oipe'apaague,

³² yakã oaxaaty ikuai va'e re ipo'akapaague, oo ikorapa va'ekue oapypaague, ha'e gui joe opu'ãa pygua kuery ndaekorãveipa okuapya guive.

³³ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: “Babilônia tetã opyta mba'emo moa'yãty ombojoja pyre, opyrõmba porã'i mbyre rami, mba'eta hare'ŷ re ovaẽ 'rã omono'õa aguã ára”, he'i.

³⁴ “Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ma oremokanhymba, oremou'ũmba ha'e oreapo mba'emo ryrukue oiporuve pyrã e'ŷ. Yy rupigua rami rive oremondoropa, ha'e vy guye omonyã tembi'u iporãve va'e orerereko va'ekue, ha'e gui ma orembojeyvypa ju.

³⁵ Ha'e gui ma Sião pygua aipote'i: ‘Tove Babilônia re toiko xeapo vaiague ha'e xero'o ombovaipaague ramigua.’ Jerusalém pygua aipote'i: ‘Tove caldeu kuery re toĩ xeruguy omoëague re opaga aguã’, te'i.”

³⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, aikuua pota 'rã pendereko re, ha'e roepy 'rã pendeapo vaiague re. Ha'e rami vy amboypa 'rã ha'e kuerya py yy ha'e ygua ikuai va'e.

³⁷ Ha'e ramo Babilônia opyta 'rã mba'emo ra'ykue aty, jagua-tuvy nhe'ẽ ikuai atyrã rive, nhomondyipaarã ha'e ojojai rei pyrã. Ha'e gui nda'ipoai 'rã ha'e py oĩ va'erã.

³⁸ Guary onhendua rami ha'e kuery onhendu teĩ, guary ra'y kuery okororõ reia rami.

³⁹ Ha'e gui ha'e kuery okaruxe ramo ha'e kuery pe ajapo uka 'rã peteĩ ngaru, amonga'upa 'rã guive. Ha'e ramo ha'e kuery ovy'apa rei ma vy okepa 'rã okuapy, raka'eve rã peve 'rã nomyívei", he'i SENHOR.

⁴⁰ "Ajapo 'rã vexa'i ra'y kuery ojukaa aguã katy oguejypaa rami avi ha'e kuery voi okanhymba aguã, vexa'i ha'e kavara rami ete.

⁴¹ "Ha'e rami py ae 'rã Babilônia tetã oitya. Oipe'aa xapy'a 'rã, yvy regua ojou porãmba teĩ. Babilônia opyta 'rã yvy regua kuery onhemondyipa reia va'e rive.

⁴² Babilônia áry rupi ye'ẽ ou ramo yai opu'ã-pu'ã vy ojao'ipa 'rã.

⁴³ Tetã ikuai va'e ivaipa, yvy voi ipiru ha'e tekoa ve'ŷ opyta avave rei oĩ e'ŷ aguã, ha'e rupi avakue ndoaxavei 'rã guive.

⁴⁴ Babilônia py ambopaga avi 'rã ta'angaa Bel. Ha'e vy ajapo 'rã mba'emo omokõ va'ekue ombojevypa ju aguã rami. Ha'e rire yvy regua kuery ndooovei 'rã ixupe ikuai aguã. Babilônia tetã kora guive oitypaa 'rã.

⁴⁵ "Ha'e nunga rupi xevyguia kuery, tapeopa ha'e kuery mbyte gui. Peteĩ-teĩ peraa jepe penderekovea SENHOR opoxya tapyí rami oexa uka va'e gui.

⁴⁶ Pendeporiau eme pendepy'a py, pekyje eme guive yvy jave rupi ayvu omombe'ua rã pendu vy. Mba'eta peteĩ ma'etýa omombe'ua 'rã peteĩ ayvu, ha'e rã ma'etýa jevy py amboae rami ju 'rã omombe'ua. Yvy re oiko 'rã ipo'aka va'e kuery meme joe opu'ãa.

⁴⁷ Mba'eta ne'exa, ovaẽ ma oiny ára mba'emo ra'angaa Babilônia pygua kuery ojapo va'ekue ambopagapa aguã. Ha'e ramo ijyvy ha'e javi rupi omoximb'a 'rã okuapy, ha'e yvy mbyte py ha'e va'e regua oipyxoa rã ho'apa 'rã.

⁴⁸ Ha'e ramo yva ha'e yvy, ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi oguerovy'a 'rā Babilônia tetā re oiko va'e, kuaray ijapu'a'ia katy gui imbovaipaarā ou ramo”, he'i SENHOR.

⁴⁹ “Mba'eta Babilônia pygua kuery Israel kuery oipyxo vy oitypaague rami ae Babilônia py ju yvy jave guigua oipyxo vy oitypa 'rā.

⁵⁰ “Ha'e nunga rupi peē kuery kyxe gui peo jepe va'ekue, tapeo na, pepytave eme ha'e py. Mombyry peikoa py penema'endu'a ke SENHOR re, ha'e pemoī pendepy'a re Jerusalém katy peguata aguā.

⁵¹ Aipopeje: ‘Nhaxímba jakuapy, nhanembojaru reia rupi ijayvu va'e nhaendu rire. Nhanderova re ojekuaa nhaxímbaa anho rei, mba'eta amboae regua ou vy SENHOR pegua oo iky'a e'ŷ va'e py oikepa ramo’, peje.

⁵² Ha'e ramo teĩ ou ma oiny ára mba'emo ra'angaa ha'e kuery pegua ambopaga aguā”, he'i SENHOR. “Ha'e ramo oipyxoa rā onhendu rei 'rā okuapy ha'e kuery yvy ha'e javi rupi.

⁵³ Mba'eta Babilônia pygua kuery yvate ojeupi, ha'e oo ikorapa va'e yvate rupi omombaraeteve teĩ xea gui ou 'rā imbovaipaarā”, he'i SENHOR.

⁵⁴ “Babilônia gui haxē va'e onhendu, caldeu kuery yvy gui onhendu ratā opa rupi ombovaipaa rā hevovo rei va'e.

⁵⁵ Ha'e gui SENHOR Babilônia ombovaipa vy omokyrirímba 'rā onhendu va'e. Ha'e gui ma onhendu 'rā yy heta va'e yai revovo rami avi hovaigua kuery onhendu ratā rei va'e.

⁵⁶ Mba'eta Babilônia pygua kuery rovai ou oiny imbovaipaarā. Ha'e ramo ombo'apaa ma ipy'a guaxukueve, ha'e kuery rapa guive omopẽmbaa ma. Mba'eta SENHOR Nhanderuete ombopaga 'rā, omboekovia 'rāe.

⁵⁷ “Amonga'upa 'rā ha'e pygua huvixa kuery, hi'arandu va'e, yvy re opena va'e, huvixa irū kuery ha'e ipy'a

guaxukueve teĩ. Ha'e ramo ha'e kuery oke riae 'rã okuapy, ndovyvei 'rã", he'i Huvixave SENHOR, ixondaro reta va'e hery va'e.

⁵⁸ Po ramo SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: "Babilônia tetã kora hi'aĩ va'e ipo ruxu teĩ oitypaa 'rã. Hokẽ ikuai va'e voi yvateve teĩ tapyimba 'rã tata gui. Mba'eta yvy regua kuery omomba'emo pyre ojapo rive okuapy, tata peguarã rive ikane'õmba okuapy tetã ojapoa py", he'i.

⁵⁹ Pova'e ayvu ma Babilônia katy profeta Jeremias omondouka va'ekue Nerias ra'y Seraías, Maaséias ramymino va'e po py, Judá pygua huvixa Zedequias reve ogueraa jave, irundy ma'etã re ma oĩ jave py. Seraías ma hembigui opy rupi opena va'ekue.

⁶⁰ Peteĩ kuaxia re Jeremias ombopara vy omombe'u Babilônia áry ha'e ramo ete mba'emo vai ou va'erã. Babilônia rovai ayvu ha'e javi ombopara.

⁶¹ Ha'e vy Seraías pe Jeremias aipoe'i: "Babilônia py revaẽ vy ne'exa, eroayvu ratã ha'e va'e ayvu ha'e javi.

⁶² Aipo're 'rã guive: 'SENHOR, kova'e teko a re ndeayvu va'ekue remomba ete aguã re, ha'e py mba'eve re nda'ipoavei aguã, avakue neĩ mymba, ha'e raka'e rã peve ivaipa ete va'e opyta aguã re', 're 'rã.

⁶³ Kuaxia reroayvupa ma vy ejokua ju peteĩ ita re, ha'e emombo Eufrates yakã mbyte py.

⁶⁴ Ha'e vy aipo're: 'Nami 'rã Babilônia omoingea, noẽvei 'rã guive, hexe mba'emo vaia ára ambou rire. Ha'e py ikuai va'e omanomba 'rã', 'ere."

Apy ma Jeremias ayvu oĩa opa ma.

¹ Zedequias ma vinte e um ma'etŷ oguereko jave py oĩ ypy huvixa. Ha'e gui onze ma'etŷ re opena Jerusalém py. Ixy rery ma Hamutal, Libna pygua Jeremias rajy.

² Zedequias ma ha'eve'ŷ va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guyke'y Jeoaquim ojapoague ha'e javi rami.

³ Ha'e nunga oiko Jerusalém ha'e Judá pygua kuery rovai SENHOR ipoxy ramo, guenonde gui oipe'apa aguã. Ha'e gui huvixa Zedequias ju opu'ã Babilônia pygua huvixa rovai.

⁴ Huvixa Zedequias nove ma'etŷ re ma huvixa oĩ jave, dez jaxyha ha'e dez araa py ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou Jerusalém py. Oxondaro kuery ha'e javi reve oupa vy ijaty okuapy tetã rovai rupi. Jovaive re omopu'ã imo'amy ijokoarã.

⁵ Onze ma'etŷa re ma huvixa Zedequias oĩ peve ojokopa tetã.

⁶ Ha'e gui irundy jaxyha re nove araa py ma tetã ha'e javi rupi karuai oiko rã ha'e pygua kuery ndojouwei ho'u va'erã.

⁷ Ha'e va'e jave py ombokuua tetã kora. Ha'e ramo ha'e va'e pygua avakue joe opu'ãa pygua onhamba pyávy. Mokoï kora pa'ũ okẽ oĩ va'e rupi oje'oi, huvixa mba'e yvotyty oĩ va'e yvýry tape oĩ va'e rupi, caldeu kuery tetã jovaive re ikuai tei. Ha'e rã huvixa ma yvy joja reia rupi tape oĩ va'e rupi onha.

⁸ Ha'e ramo caldeu regua xondaro kuery huvixa Zedequias rakykue oje'oi vy oupity Jericó katy'i nhuñdyo oĩ va'e py. Ha'e ramo hexeveguia xondaro kuery oaĩmba vy oejapa oje'oivy.

⁹ Ha'e ramo ojopy vy ogueraa Ribla py Babilônia pygua huvixa oĩa py, Hamate yvy re. Ha'e ramo ijayvu ombopaga aguã re.

¹⁰ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa ojukapa Zedequias ra'y kuery tuu oexaa py. Ribla tetã pyve ojukapa avi Judá

regua yvatekueve.

¹¹ Ha'e rami vy omombupa Zedequias rexa. Ha'e vy mokoī corrente overa va'e guigua py ojokua reve ogueraa Babilônia katy. Ha'e py oī tema nhuā py omano peve.

¹² Ha'e gui dezenove ma'etŷ re ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oī jave py, peteī nhiruī jaxyā re dez araa py ma peteī ou Jerusalém py, Babilônia pygua huvixa rembiguai, jopya kuery ruvixa Nebuzaradā hery va'e.

¹³ Ha'e va'e ma oapypa SENHOR pegua oo, huvixa rogue, ha'e Jerusalém tetā rupi oo ikuai va'ekue ha'e javi. Oapypa avi oo iporāgueve ikuai va'ekue.

¹⁴ Ha'e rami vy jopya kuery ruvixa reve caldeu regua xondaro kuery ou va'ekue oitypa okuapy Jerusalém tetā vvýry rupi kora oī va'ekue.

¹⁵ Tetā py iporiaukueve ha'e amboae kuery opyta va'ekue ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradā ogueraapa escravo-rā, Babilônia pygua huvixa pe ojejopy uka va'ekue guive.

¹⁶ Ha'e rā vvý re iporiaukueve'i regua ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradā oeja ha'e py ae, uva nhotŷarā ha'e mba'ety rupi omба'epo va'erā.

¹⁷ Ha'e gui caldeu kuery omopẽmba okuapy SENHOR pegua oo ytarā overa va'e guigua hi'aī va'ekue. Ha'e vy overa va'e oī va'ekue ogueraapa Babilônia katy.

¹⁸ Ogueraa avi oja, pá, tapyī araa, heakuā porā va'e ryru, ha'e tembiporurā overa va'e gui ojapo pyre ha'e javi. Ha'e nunga Nhanderuete mboetea rupi oiporu va'ekue meme.

¹⁹ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi karo, tapyī ryru, hy'a guaxu, oja, tata renda, heakuā porā va'e ryru, hy'a'i, ha'e gui tembiporu ouro ha'e prata guigua ha'e javi.

²⁰ Ha'e gui mokoī ooyta hi'aī va'ekue, mba'emo ojoiaty ha'e henda SENHOR pegua oo pyguarā Salomão ojapo

va'ekue, ha'e nunga ha'e javi re overa va'e oĩ va'ekue poyia ma noa'ã kuaai.

²¹ Ha'e gui ooyta hi'aĩ va'ekue yvatea ma oito metros, ha'e rã ojerea rupi ma peteĩ ixã cinco metros raxa'i va'e oo. Ipo guaxua ma irundy kuã, inhyyví rei va'e vy.

²² Hi'árygua rupi oĩ imbojeguaarã overa va'e guigua. Peteĩ-teĩ yvatea ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e gui ijegua áry rupi oĩ kya ha'e vvyra'a ra'angaa overa va'e guigua.

²³ Ha'e rami ae ju amboae ijyta re vvyra'a ra'angaa oĩ avi. Ijyvýry rupi oĩ raka'e noventa e seis vvyra'a. Ha'e gui ijyvýry vvyra'a ra'angaa kya áry ikuai va'e ha'e javi vy cem.

²⁴ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi sacerdote yvateve va'e Seraías, sacerdote vvyíve va'e Sofonias, ha'e gui okẽ rarõa kuery mboapy ikuai va'ekue guive.

²⁵ Tetã gui ogueraa avi peteĩ xondaro kuery ruvixa oĩ va'ekue, ha'e gui sete avakue huvixa mongetaaty tetã py ojou va'ekue, ha'e xondarorã ha'e py ikuai va'e rery ombopara va'ety, ha'e gui sessenta avakue ha'e pygua tetã rupi ojou va'ekue.

²⁶ Ha'e va'e kuery ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ojopy vy ogueraapa Babilônia pygua huvixa Ribla py oĩa py.

²⁷ Ha'e ramo Babilônia pygua huvixa oipyxo uka vy ojuka ukapa Ribla py, Hamate vvy re.

²⁸ Ha'e rami py Judá kuery escravo-rã ogueraa ijyvy gui. Nabucodonosor escravo-rã ogueraa va'ekue ma po rami: sete ma'etýa re ma três mil e vinte e três judeu kuery ogueraaa,

²⁹ ha'e gui dezoito ma'etýa re ma Nabucodonosor oĩ jave py Jerusalém gui escravo-rã ogueraa avi oitocentos e trinta e dois ju,

³⁰ ha'e gui vinte e três ma'etýa re ma Nabucodonosor oĩ jave py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã escravo-rã

ogueraa avi judeu kuery regua setecentos e quarenta e cinco. Ha'e javi vy ogueraa raka'e quatro mil e seiscentos.

2 Reis 25,27-30

³¹ Ha'e gui Judá pygua huvixa Joaquim trinta e sete ma'etŷ re ma ombo'aa jave, vinte e dois jaxyia re vinte e cinco araa py, Babilônia pygua huvixa Evil-Merodaque oĩ ypy'i vyve opoi uka. Ha'e rami vy omondouka ju nhuã py ombo'aague gui.

³² Hexeve ijayvu ha'eve vai'i reve. Ha'e vy omoĩ amboae huvixa kuery Babilônia py hexeve ikuai va'e gui omboete-vea rupi.

³³ Ha'e ramo Joaquim oao nhuã py oiporu va'ekue omboekovia vy huvixa renonde ae okaru oikovy ko'ẽ nhavõ, oikovea pukukue re.

³⁴ Ko'ẽ nhavõ oikovea ja Babilônia pygua huvixa po gui ixupe ome'ẽa mba'emo oipota va'e repyrã, omano 1peve.

Nhanderuete ayvu iky'a e'ŷ va'e

New Testament in Guaraní, Mbyá

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbyá Guaraní (Guaraní, Mbyá)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 853110565X

The New Testament

in Guaraní, Mbyá

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 29 Jan
2022
3309fa3b-7590-5ae9-b829-5df4ddfbf957